



# Arriba

Madrid, miércoles 8 de enero de 1964



## LOS REYES EN HELICOPTERO

Los Reyes Magos se han modernizado también y adoptan los nuevos sistemas de transporte. Para llegar hasta el hospital de San Juan de Dios, en Barcelona, se han decidido por el helicóptero. Toda la tropa infantil les esperaba en las terrazas, desde donde les saludan alborozados. Los Reyes aterrizaron en el patio del hospital, repartieron los juguetes a los pequeños hospitalizados y siguieron viaje para cumplir su misión. Los niños les despiden desde el solárium. (Fiel.)



### LA PLAZA DE LAS VENTAS ESTARA LISTA EN MARZO

Después del espectacular incendio que se declaró el pasado verano en la plaza de toros madrileña de las Ventas, que dejó casi totalmente destruidas las andanadas, el coso se ha sometido a trabajos de limpieza y reparación. Los obreros trabajan activamente para tener lista la famosa Monumental de la capital de España antes del comienzo de la temporada taurina. Se calcula que la plaza estará totalmente dispuesta para el próximo mes de marzo. (Foto Cifra.)



### JUANITO Y CAROLINA

Han salido de Barajas hacia Nueva York los dos pequeños que llevan los regalos de los niños españoles para los hijos de Kennedy. Juan Umbert y Carolina Rivas son despedidos por el director de la SER, Eugenio Fontán



### INCENDIO DE ALGODON

En la Cooperativa Algodonera, establecida en la autopista de San Pablo, en Sevilla, se produjo un incendio, que comenzó en unos fardos y se propagó rápidamente. Las pérdidas se calculan en varios millones de pesetas. (Cifra.)



# Arriba

Núm. 9.712.—II época.—Madrid, miércoles 8 de enero de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958



Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Dirijase a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA-BARBARA, 4 MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## ATHENAGORAS INVITA AL PAPA A VISITAR TURQUIA

### AREILZA Y VINOGRADOV CONVERSAN EN PARIS

LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA Y LA URSS EN FRANCIA HAN TENIDO ALGUNOS CONTACTOS DE SONDEO DIPLOMATICO

Según el cronista del "New York Times", ninguno de los dos países piensa modificar su ideología ni su política

NEW YORK. (De nuestro corresponsal.)—En coincidencia con la apertura de negociaciones ruso-norteamericanas sobre el incremento de relaciones culturales y el establecimiento de nuevas representaciones consulares en los Estados Unidos y la Unión Soviética, respectivamente, el diario "New York Times" publicó ayer una crónica particularmente interesante, debida a su influyente "columnista" C. L. Sulzberger, desde París.

El señor Sulzberger informa que el «brindis más interesante» de cuantos se hicieron en el curso de una recepción ofrecida por el general De Gaulle al Cuerpo diplomático con ocasión del Año Nuevo, fue el que el embajador soviético en París, señor Vinogradov, dirigió al embajador de España, don José María de Areilza, conde de Motrico, al elevar su copa y augurar "que este año registre el establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la Unión Soviética". El embajador de España —informa el columnista— vació su propia copa en silencio en una especie pues de muda respuesta. Empero, según el señor Sulzberger, este silencio fue de asentimiento. Y de hecho, el brindis culminaría una serie de fascinadoras gestiones e iniciativas, esbozadas desde el año de 1957, cuando España trató de recuperar el oro español depositado en Rusia durante la guerra civil (unas 650 toneladas de lingotes), indicando que su devolución sería precondición para el establecimiento eventual de relaciones diplomáticas entre ambos países. Como es sabido, los rusos se negaron entonces a complacer los deseos españoles, alegando que ese oro había sido gastado en adquisiciones de material bélico por parte del gobierno republicano.

En 1961 —prosigue la información publicada ayer— el conde de Motrico reanudó el contacto con los ambientes soviéticos, en cuanto llegó de Washington a París. Un almuerzo fue organizado con el embajador soviético, señor Vinogradov, por medio del embajador de Italia, señor Manlio Brosio, antiguo embajador de Roma en Moscú y Washington, donde nuestro embajador entabló cordiales relaciones con su colega italiano, durante su propia estancia en la capital federal norteamericana. A dicho almuerzo sucedieron conversaciones bilaterales hispano-soviéticas, en las que el señor Vinogradov sugirió el establecimiento de relaciones comercia-

les, culturales y deportivas. El cónsul general de España en Berlín, cuyo dominio del idioma ruso es perfecto, se trasladó a continuación a Moscú, para sondear las posibilidades de un acuerdo. Muy pronto dieron estas exploraciones un primer resultado positivo. Cuando hace dos años, la empresa americana "Allied Crude Vegetable Oil and Refining Company" puso condiciones inaceptables a España para la venta de aceites vegetales, nuestro país —que hasta entonces había depen-

(Continúa en la página 13.)

### PABLO VI ACUDIRA A MILAN LA PRIMAVERA PROXIMA

La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias, consecuencia del encuentro de Jerusalén

ROMA. — El patriarca ortodoxo Athenágoras, de Constantinopla, espera que Su Santidad el Papa Pablo VI pueda visitar los santuarios cristianos de Turquía.

Athenágoras había expresado el deseo citado a las autoridades turcas antes de viajar a Tierra Santa para celebrar su histórico encuentro con su Santidad el Papa Pablo VI. (Efe.)

#### El Papa irá a Milán

El Papa Pablo VI ha declarado inmediatamente después de su entrevista histórica con el patriarca ecuménico Athenágoras lo siguiente:

—¿Cuáles son sus impresiones?  
—Estoy completamente satisfecho.

—¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?

—La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.

—¿Quiénes participarán en estas conversaciones?

—El patriarca Athenágoras y yo.

—¿Cuáles serán los esfuerzos

que se harán en el futuro?

—El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.

El patriarca agregó:

—Estoy absolutamente de acuerdo.

El patriarca de Constantinopla dijo a Su Santidad:

—Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas... No tengáis miedo; no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos sin prejuicios.

#### Repercusión de la entrevista en Grecia

El diario vespertino "Ethnos", que consagra siempre una gran atención a las cuestiones religiosas, se hace eco en dos comentarios de la emoción suscitada en ciertos medios griegos por la expresión "retorno al redil" empleada ayer por Su Santidad el Papa Pablo VI respecto a las Iglesias orientales.

"La opinión general —dice "Ethnos"— es que nos encontramos en la víspera de acontecimientos importantes, puesto que se dibuja la eventualidad de nuevas entrevistas entre los representantes de las dos Iglesias. No obstante, se hace observar que en la llamada a "los hermanos separados" (es decir, los ortodoxos) que el Papa efectuó en Belén, dijo que "la puerta continúa abierta para su retorno al redil" y que subrayó su primacía. Esto significa que el Papa concibe la unidad como una unión; es decir, una adhesión de

(Continúa en la página 10.)

#### CHIPRE

## TURCOS Y GRIEGOS RETIRARAN HOY LAS BARRICADAS

Chipriotas, helenos y otomanos han llegado a un acuerdo «para restablecer la libertad de movimiento y comunicaciones»

NICOSIA. — Las autoridades chipriotas, griegas y turcas, han llegado a un acuerdo "para restablecer la libertad de movimientos y de comunicaciones a través de toda la isla", según ha anunciado el alto comisario británico, sir Arthur Clark.

Ambas partes retirarán hoy las barricadas de sus respectivos barrios. (Efe.)

#### Sandys presidirá la reunión tripartita

LONDRES. — La Conferencia sobre la situación en Chipre seguramente se abrirá el próximo día 15 de enero en Londres, según se indica en fuentes bien informadas.

El arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, representará a la comunidad griega de este país; el doctor Fazil Kutchuk, vicepresidente chipriota, la comunidad turca, y asistirán también el ministro británico de Colonias y Relaciones con la Commonwealth, Duncan Sandys, y los ministros de Asuntos Exteriores de Grecia y Turquía.

La reunión será presidida por Duncan Sandys. La reunión plenaria designará una Comisión compuesta por representantes de la Gran Bretaña, de la comunidad griega y turca.

El fin de la Conferencia es doble: modificar la Constitución de

la isla de 1960, de forma que pueda dar satisfacción a ciertas reivindicaciones griegas, y, en contrapartida, obtener garantías muy precisas por lo que se refiere a las minorías turcas.

Por su parte, la Gran Bretaña desempeñará un importante papel de arbitraje, interesada como está en asegurar la integridad de las dos grandes bases estratégicas que posee en la isla. (Efe.)

#### Delegados turcochipriotas, a la Conferencia de Londres

NICOSIA. — Han salido de Chipre, por vía aérea, con dirección a Beirut, en ruta hacia Ankara, tres delegados turco-chipriotas a la próxima Conferencia de Londres. En Ankara, estos delegados celebrarán consultas preliminares a la citada Conferencia con los dirigentes turcos.

Los tres turco-chipriotas, que esperan conseguir un avión de enlace desde Beirut a Ankara, fueron escoltados por guardias británicos fuertemente armados desde el aislado barrio turco de Nicosia hasta el aeropuerto, a través de los distritos griegos. (Efe.)

#### El ministro del Exterior griego saldrá a finales de semana

ATENAS. — El ministro griego de Asuntos Exteriores, Christos Xanthopoulos-Palamas, trasladará a

Londres, por vía aérea, en el fin de semana, para asistir a la Conferencia ministerial sobre el Crisis de Chipre, según se ha anunciado en Atenas tras una reunión de alto nivel convocada por el Rey Pablo.

El ex primer ministro griego George Panpandreu, declaró a los periodistas que la entrevista había convenido sobre el ulterior manejo del problema de Chipre a la vista de la próxima Conferencia de Londres. (Efe.)

## LA SITUACION

Que se sepa hasta ahora, tres personas provistas de salvoconductos para visitar legalmente Berlín oriental no han podido regresar al sector occidental por haber sido detenidas por las autoridades comunistas.

En lo que se refiere a la eventualidad de que el «muro» vuelva a ser abierto, el alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha declarado que rechazó la propuesta comunista de entrevistarse con el vicepresidente del Gobierno oriental para tratar de la prolongación del acuerdo debido a que la propuesta que recibió no tenía carácter práctico. Señaló que no haría a conocer ningún dato más sobre esta cuestión hasta que no haya realizado consultas con los aliados occidentales y con el Gobierno de la República Federal de Alemania.

Los medios oficiales aliados en la antigua capital alemana han indicado que se considera muy improbable una reunión de Brandt con el vicepresidente del Gobierno oriental, ya que cualquier paso en esta dirección contribuiría a ir hacia el reconocimiento del Gobierno comunista y a minar el estatuto legal del Berlín occidental.

## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## EL DESARROLLO COMO EMPRESA SICOLOGICA

En términos sumamente prudentes y optimistas ha tratado el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, el tema del desarrollo en unas declaraciones formuladas a la revista "Actualidad Económica". "Creo que debemos esperar y promover un crecimiento continuado y progresivo —ha dicho—, aunque no sea espectacular." Tal módulo de realismo y moderación tiene todo el carácter de un llamamiento a una virtud nacional demasiado soterrada como para constituir un ingrediente de nuestra vida cotidiana. La constancia y la ecuanimidad son factores humanos que el español necesita incorporar urgentemente con calidad de cosa no excepcional a un quehacer de tanta responsabilidad como esta formidable aventura colectiva que, bajo la apelación de Plan de Desarrollo Económico, ha principiado en este mismo año.

Supeditar lo espectacular a lo práctico, posponer lo desmesurado a lo posible, requiere sin duda un cambio sustancial en la mentalidad general de una sociedad que tradicionalmente ha concedido una alta valoración a lo temperamental y a lo intuitivo. Si ahora ha de moverse dentro de un marco de precisiones y rigores, el estilo vital ha de atemperarse a los dictados matemáticos de la planificación, puesto que la proyectada evolución económico-social de España se halla sujeta, como el vencimiento de las letras, a plazo fijo. Toda alteración del orden preconcebido, todo incumplimiento de las tareas que minuciosamente se han señalado, podrían significar la invalidación del programa y, en definitiva, la apertura del más terrible de los caos: el caos organizado.

Si el Plan fuese una operación que demandase un estricto tratamiento técnico, su éxito dependería en exclusiva de la aptitud de sus cerebros rectores. Mas el Plan supone ante todo una comisión colectiva, una empresa nacional que requiere del concurso entusiasta y disciplinado de cuantos factores humanos y materiales forman la producción. Destaca en este punto una afirmación sencillamente trascendente de José Solís: "Hay que continuar con el proceso evolutivo de la empresa económica, de modo que sea a partir de ella como se realice la incorporación del mundo del trabajo a las tareas del desarrollo".

Mal puede el hombre del trabajo sentirse incitado a participar ilusionadamente en un quehacer empujado a la transformación de la vida española si se le mantiene adscrito a unos sistemas fosilizados, a unos patrones estrechos, desde los que resulta muy difícil acceder a un clima solidario con los demás elementos que constituyen el entorno empresarial. La auténtica unanimidad de las aspiraciones populares sólo puede lograrse a través de un mecanismo que atienda por igual a las exigencias productivas y a las demandas de la justicia social. Existe un factor psicológico que no puede quedar desatendido, pues del mismo depende el mayor o menor grado de implicación colectiva en el Plan en ciernes. Ello, por sí solo, brinda un serio y urgente motivo de meditación que José Solís, experimentado en las lides sociales de nuestro tiempo, acaba de brindar con gran realismo y serenidad.

## LA VENTA DE CASAS POR PISOS

Con arreglo a la legislación vigente, el propietario que desee vender su casa por pisos deberá ofrecerlos, en primer término, a los inquilinos que los tengan arrendados, capitalizando al 3 por 100 el importe de su renta legal, esto es, la pactada en el contrato, más los incrementos legalmente autorizados.

La nueva ley en proyecto respeta, al parecer, este criterio. Pero autoriza una elevación de la renta legal, multiplicando la pactada en el contrato por un factor que va, desde el 1,06 para los contratos de 1961, hasta el 9,44, para los anteriores al 17 de julio de 1936.

Con arreglo a estos supuestos, el valor de capitalización de un piso ofrecido a su inquilino vendrá multiplicado por el mismo factor que su renta legal, y ello nos llevaría a situaciones como la del caso siguiente, rigurosamente auténtico.

En 1932 se terminó de construir una casa, cuyo constructor la vendió a un propietario en el precio (aproximado) de 750.000 pesetas. La casa tiene 27 viviendas y tres locales de negocio en planta baja.

Cada vivienda costó, pues, al propietario, unas 25.000 pesetas, y fueron alquiladas (término medio) a 2.400 pesetas anuales. Con los aumentos legalmente autorizados, las actuales rentas anuales son de unas 5.300 pesetas.

(Hay algún inquilino que lleva treinta años en la casa y ha pagado por alquileres más de 90.000 pesetas, tres o cuatro veces el precio de coste de su piso.) Caso de serle vendido éste con arreglo al contrato (ley anterior) hubiera tenido que pagar 80.000 pesetas. Con arreglo a la ley de 1955 (vigente) el precio del piso sería de 177.600 pesetas. Si la nueva ley en proyecto no determina algo concreto sobre este punto, este propietario podría exigir a

sus inquilinos, por la venta de un piso, 755.200 pesetas, es decir, más de lo que costó la casa entera con sus 30 viviendas y locales.

Hay muchos propietarios esperando la aprobación de esta ley para vender sus pisos a los inquilinos a esos precios inadmisibles, y fuera del alcance de la mayoría de ellos. En el caso reseñado, el propietario, en treinta años,

de una casa ya envejecida y sin los adelantos modernos, y sin perjuicio de haber venido disfrutando sus rentas, podría multiplicar por 30 el capital desembolsado, proporción que rebasa con mucho el aumento del coste de la vida, la pérdida de valor adquisitivo de la moneda, la plusvalía del inmueble, e incluso el costo actual de una edificación similar.

## DAR QUE HABLAR

## AUTOMOVILES

Según los entendidos en la materia, el número de automóviles de que dispondremos los europeos, incluidos los españoles, en la próxima década va a aumentar en forma extraordinaria como consecuencia de la guerra de precios impuesta por los gigantes norteamericanos, en su deseo de buscar nuevos mercados a su producción. Alemania ha producido en 1963 dos millones y medio de vehículos; Francia e Inglaterra, un millón cada uno; Italia, cerca del millón... Y la demanda, lejos de satisfacerse, se incrementa como consecuencia del nivel de vida creciente.

Ello me permite augurar para los urbanistas, en sus dos versiones, internas y externas, un porvenir espléndido. Porque, a mi manera de ver las cosas, cada día resulta más urgente acometer la empresa de organizar la vida humana de acuerdo con las realidades presentes y con las posibilidades futuras, dejando a un lado, con el máximo respeto compatible con el hoy y el mañana, las realidades pasadas.

El hombre y el automóvil, en las ciudades actuales y entre las distintas urbes, todavía no conviven; simplemente coexisten. La creciente avalancha de automóviles ha planteado a los urbanistas, enfascados en determinar los límites de su quehacer, numerosos problemas, que se han resuelto de la forma más sencilla; es decir, cediendo a la presión de la máquina en perjuicio del viiente. Las ciudades, hasta ahora, otorgaban primacía a los transeúntes; todo en ellas se organizaba para el peatón, para el paseante en Corte; en este momento, como puede comprobar cualquiera, todo su subordina al automóvil: los árboles que se plantaron para dar sombra en verano y descanso en todo tiempo han sido talados a fin de que la circulación de vehículos sea fluida o para que los coches puedan reposar al borde de la calzada; las plazas, destinadas a dar espacio y armonía a la edificación, han sido convertidas en almacenes de vehículos; el automóvil, cada vez más potente, cada vez más rápido, extiende el área de sus exigencias y se convierte poco a poco en dueño de su conductor y de sus usuarios.

Claro está que todo ello tiene remedio. Timidamente la ciudad anuncia su próxima estructura. La polémica peatón-automóvil se resuelve poco a poco en el montaje de espacios hechos a la medida del hombre, que éste ocupa abandonando la máquina en lugares especialmente concebidos al efecto. La convivencia urbana tiene un nuevo sentido. Por paradoja, a medida que aumenta el número de vehículos pierde importancia su presencia. La nueva ciudad, las nuevas ciudades, están concebidas como lugares al servicio del hombre.

Juan DE ALCALA

## Opinión DEL MUNDO

## ARREGLO DE CUENTAS...

"El giro que toman actualmente las relaciones franco-alemanas no invita quizá a un pesimismo excesivo, pero en todo caso sí a una relativa inquietud. La armonía que reinaba entre el canciller Adenauer y el general De Gaulle ha dejado su puesto al espíritu de la mezquinería, incluso a veces a la acritud. Podría hablarse, por una parte y otra, de un gusto pronunciado por los arreglos de cuentas, siendo bueno cada pretexto para irritar al compañero.

Se lamenta tanto en Bonn la conclusión del acuerdo de Bruselas, concluido no sin reticencias por la República Federal, que aprovecharía de todas las ocasiones para hacer pagar a Fran-

cia el placer que se le ha producido? ¿Es que hay que vengarse de Francia porque ha jugado bien?

En todo caso, la respuesta alemana no ha tardado. Primero, en el caso Argoud, el canciller Erhard no ha ocultado el humor que le inspiraba la conducta de Francia. Después, y esto es mucho más grave, ha creído conveniente el invitar a los Estados Unidos a estudiar de cerca y de acuerdo con su Gobierno las implicaciones de la política agrícola común, iniciativa que no podía ignorar indisponía

en el más alto grado al general De Gaulle.

Este último, por otra parte, ha juzgado bueno reaccionar, respondiendo golpe por golpe. La alusión que ha hecho en su alocución del martes al Gobierno de Pankow aparece como una clara advertencia: el Jefe del Estado recuerda con esta referencia al canciller alemán que dispone sobre él de un medio de presión en la medida en que una revisión de la política francesa sobre Berlín embarazaría al Gobierno federal."

("Combat", París)

EL ACERO AMENAZA.—"La potencia de un país se mide para algunos en el número de toneladas de acero anualmente producidas. Todo sería perfecto para los Estados tradicionalmente productores si los jóvenes Estados no hubieran sentido, a su vez, las bases de una industria pesada en la que ven la prenda de su independencia.

Hay, pues, demasiado acero en el mundo, hay crisis de mercados, y los países de la CEEA están, además, particularmente mal protegidos contra las competencias que se multiplican

Los medios siderúrgicos oeste-alemanes, italianos, franceses, belgas, piden, pues, un alza protectora de los derechos de aduana, que serían elevados de 6 a 9 por 100. (...) Francia ha hecho ya saber que protegería "por sí misma" su acero si no eran decididas inmediatamente medidas. Todo indica que Bonn está desgarrado entre la necesidad de estas medidas y el deseo de no desagradar a los americanos, primeros afectados por éstas. La Haya ha podido recordar que la aplicación de estas medidas desencadenaría una "guerra del acero", que, sucediendo a la del "pollo", auguraría muy mal del "Kennedy Round".

(J.-P. C., en "Combat", París.)

## CONTRAPUNTO

## LOS REYES DEL MILAGRO



En principio, parece que la Política y los juguetes son algo que no casa muy bien. En realidad, lo mismo que en todo, el hombre es el que cuenta y pasa por encima de todo encasillamiento a que para andar por casa somos tan aficionados.

Y así leemos que unos policías de Valencia, requeridos por un altercado ya más que mediano que sostiene un matrimonio, se trocaron por obra y gracia de la festividad de los Reyes en unos Magos más para los hijos del matrimonio. Sólo se unió a la significación del día el darse cuenta que los niños quedaban en casa abandonados y sin juguetes para que se produjera el milagro, y el coche-patrulla volvió de nuevo a la casa para llevar a unos niños algo de la ilusión de la fiesta.

La gente se mueve por cosas sencillas, y si una estrella movió hace casi dos mil años a unos Magos de Oriente a ponerse en camino para adorar a un Niño, esos mismos Magos desde siglos vienen trayendo ilusión a los niños del mundo entero un día de enero. La ilusión de los Magos se renueva cada año y cada año es nueva. Recuerdo que estando en Marruecos oí a un niño árabe—de madre francesa—decir a su padre que quería escribir a los Reyes Magos porque todos los niños de su escuela lo hacían. El padre montó en cólera por algo que consideraba como una injerencia de una religión extraña; pero lo cierto era que los siete años escasos del niño estaban resumiendo en aquellas pocas palabras la ilusión de los Reyes, en contar al menos una vez al año con la ilusión de dejar los zapatos para verlos cubiertos de juguetes.

Los juguetes pueden obtenerse en cualquier época del año; pero cuando son los Reyes quienes los traen, esos personajes de fábula que montan en camello, tienen un sabor nuevo, un aliciente más. El hombre necesita de la ilusión, tiene que crearla si no existe, y así como es triste todo pueblo que no tenga sus sueños, sus fantasías, es triste también que una persona, por muy grande que ésta sea, deje de pensar por un solo momento en los Reyes. El día en que piense que los Reyes no vendrán una noche de enero a dejar algo sobre mis zapatos, algo se habrá roto en mi corazón. Los Reyes existen; en Valencia se trocaron en Reyes, tal vez sin saberlo, y llenaron de ilusión el triste hogar de unos niños cuyos padres se habían peleado.

Octavio RONCERO

## PASEN, JOVENES

Por Carlos RIVERO

Lo normal es que la juventud irrumpa en la vida histórica con cierto talante polémico. En este sentido, a la juventud le están permitidas, desde siempre, muy escasas fantasías. En cada época, las promociones de refresco, las tandas de rebrote, han esgrimido con vehemencia tópicas razones de disconformidad con el orden de escalonamientos, accesos, jerarquías y posiciones que encontraban establecido. El lenguaje de "fin de carrera", que naturalmente corresponde a la etapa vital en que el joven tiene que empezar a auscultarse dramáticamente el estado de sus posibilidades hacia el inmediato futuro, posee una expresión de búsqueda llena de acuciosa carga anhelante: "las salidas". Las salidas quieren decir exactamente lo contrario de lo que expresan, pues aluden a la necesidad y la esperanza de que el joven encuentre, en la vida social, en la vida profesional, las naturales entradas. El forcejeo polémico viene produciéndose tradicionalmente entre los masivos protagonistas de ese juego de transferencias posicionales que se realiza entre quienes salen y quienes entran. La limpieza del juego puede arbitrarse mediante la elemental cortesía que va implícita en la exhortación archiconocida: "Antes de entrar, dejen salir".

Hay dos fórmulas muy recurridas a la hora de eludir—tratarlo frívolamente es también eludirlo— el problema de la juventud. Una consiste en la senatorial condescendencia del que no gasta un chavo al sentenciar que "los jóvenes siempre tienen razón". Otra es el cazurro desdén de los que defienden su ascensión en la fácil cucaña preguntándose: "Pero ¿qué querrán esos chicos?"

La difícil solución no es presumible que ande por ninguno de esos dos rumbos extraviados. La política—valiéndose de todas las ciencias rasantas con la sociología de que la política tiene que servirse— se esfuerza cada vez con más fino en hallar el tratamiento adecuado al reiterativo fenómeno de la juventud. Empezando, claro está, por determinar en qué medida la juventud, mucho más que un estricto hecho biológico de vigencia efímera es un concepto de eficacia social. Porque ser joven a palo seco, es decir, sin el valioso añadido de esos arduos aditamentos que la voluntad de perfección acarrea, es más bien poca cosa.

En este sentido, la juventud española parece haber cuajado una conciencia lúcida y responsable respecto a las exigencias de su propio pa-

pel. Bien calibradas las circunstancias éticas, políticas e intelectuales que caracterizan a las masas juveniles de los países más influyentes, nuestra juventud aparece prestigiada por unos valores de ejemplaridad confirmada en la identificación de las promociones sucesivas. Es fatal que las juventudes de todos los países coincidan en el repertorio de las cosas que apetezcan. Estas cosas, salvando aparentes diferencias que podríamos llamar técnicas, suelen ser las mismas en todos los tiempos. La disparidad, de juventud a juventud, radica en el tipo de medios puestos en juego para alcanzar idénticas cosas. Nuestra juventud parece haberse decidido por las altas temperaturas de eficacia, por el insomnio creador, por la gloriosa tentación de lo difícil.

Acabamos de decir que la estimativa de nuestro tiempo dilata la vigencia de la juventud hasta términos de estricta contemporaneidad con un ejercicio público de altas eficacias. La palabra eficacia—que no me importa repetir y repetir—podrá ser módicamente poética, pero es, política y socialmente, muy sólida. Por eso los jóvenes que valen la pena identifican las acepciones sólo cuando lo viejo está injerto en la caducidad de lo inútil. ¿Habría algún joven valioso capaz de sentirse molesto porque a Baroja, cuando, setentón, escribía sus Memorias, o a Hemingway, cuando, casi sesentón, escribía "El viejo y el mar", se les llamase jóvenes escritores? En cambio, hay ideas, hay doctrinas, hay sistemas que, aun enarbolados representativamente por la juventud de cronología más estricta, despiden el tufo marchito de lo sepulcral.

Valiéndonos de una definición de urgencia, acaso sea lícito decir que es joven lo que es mejor. Claro que esta definición sólo es admisible en la línea de nuestros propios razonamientos, quiero decir que cuando se entiende que las piedras angulares de la Historia las han puesto criaturas que tenían algo más que deportivo "fuelle".

Reivindican los jóvenes un derecho indiscutible—y uno se solidariza con su demanda de un modo sincero y no todavía excesivamente nostálgico— cuando piden paso para sus huestes más concienzudamente aptas, más laboriosamente entrenadas. Pues no hay que pensar que ellos pidan un triste privilegio de favoritismo para sus veintitantos años, sino una oportunidad de competencia, confrontación y esgrima con quienes ejercen algún orden de capitán en la actividad pública. Quien se oponga a esa apertura une a su irremediable vejez un miedo que da pena.

Presencia de  
JESUS POSADA  
CACHO

La Medalla de Oro de Valencia ha sido concedida a Jesús Posada Cacho, como reconocimiento de la gran labor que realizó en pro de la provincia, durante su etapa de Gobernador Civil y Jefe Provincial.

Jesús Posada Cacho, abogado y perteneciente al Cuerpo Técnico de inspectores de Trabajo, combatió en la Cruzada, donde alcanzó el grado de capitán.

Ha sido Gobernador Civil y Jefe Provincial, además de Valencia, de Serbia y Burgos, donde dejó también la profunda huella de su leal servicio y de su acción inteligente y fructífera. Serbia y Burgos, como hoy Valencia, le otorgaron la máxima distinción en reconocimiento de sus múltiples servicios.

## En el mundo

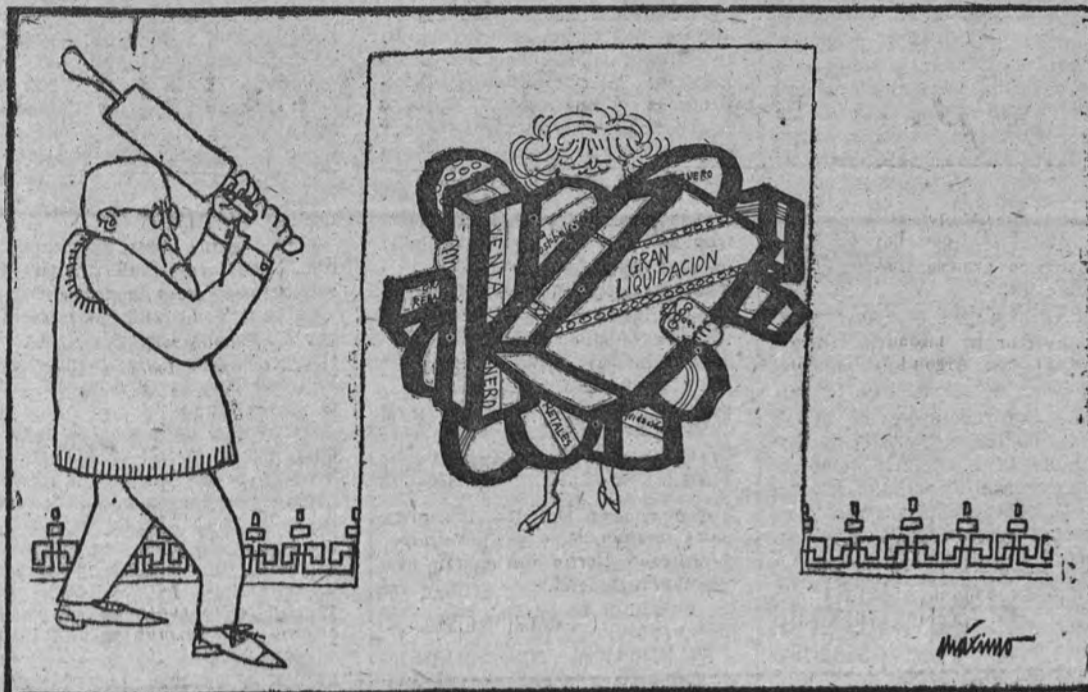
## PANDIT NEHRU



El primer ministro de la Unión India ha tenido que cancelar todos sus compromisos para las próximas dos semanas, según se ha anunciado en Nueva Delhi.

Pandit Nehru cuenta actualmente setenta y cuatro años de edad, y en los últimos días su salud se ha deteriorado, por lo que los médicos le han recomendado reposo.

El principal problema que pesa sobre el país es el de la amenaza china, que no ha desaparecido por completo, aunque no se hayan registrado nuevos incidentes en la frontera del Himalaya. Hace una semana la Flota norteamericana realizó maniobras en el golfo de Bengala, hecho que suscitó ciertas inquietudes porque los partidos políticos no quieren renunciar a la situación—bastante cómoda—de neutralidad, sin compromisos en la defensa contra el comunismo, pero reclamando material de guerra cuando las tropas chinas se mueven en el telón de bambú.



# INFORMACION NACIONAL

## HOY COMIENZA LA CONFERENCIA MUNDIAL DE DELEGADOS DE IBERIA

DURANTE EL AÑO 1963 FUERON TRANSPORTADOS 1.217.645 PASAJEROS

La flota aérea al final de la campaña es de 70 aviones

A las nueve de la mañana de hoy comienza en Madrid la Conferencia Mundial de Delegados de Líneas Aéreas Iberia, a la que asistirán setenta y nueve representantes pertenecientes a sesenta y seis Delegaciones establecidas en diferentes puntos de cuatro continentes. Esta reunión durará cuatro días, figurando en el programa media jornada dedicada a visitar la zona industrial de Iberia en el aeropuerto de Barajas.

Anoche, con objeto de dar cuenta de la finalidad de esta Conferencia, el presidente en funciones de Iberia, teniente coronel don Julián Rubio López, celebró una conferencia de Prensa, manifestando en primer lugar las dificultades y esfuerzos que son necesarios para mantener al día a una Empresa como la que regenta cuando los progresos de la aviación son tan rápidos, señalando a este efecto, como ejemplo, el vuelo realizado por una formación de dieciocho «cazas» reactores desde la costa americana del Pacífico a Morón de la Frontera en diez horas, teniendo en cuenta que tuvieron que aprovisionar combustible seis veces en vuelo, a una altura de diez mil metros. Para llegar a esta precisión no es necesario revelar los desvelos y preocupaciones que ha sido preciso superar.

El señor Rubio López, asistido por los cuatro directores de Iberia, contestó a las preguntas que le fueron formuladas y dijo que en el edificio que se está construyendo en la calle de María de Molina ocupará Iberia tres cuerpos para oficinas. Refiriéndose a las actividades de la Compañía durante el pasado ejercicio, señaló que habían aumentado el parque aéreo con dos tetrarreactores «DC-8 turbofán», que fueron bautizados con los nombres de «Sorolla» y «Zurbarán», y dos «Caravelle», denominados «Turina» y «Tomás Luis de Victoria».

Por lo que se refiere a servicios, fueron aumentados los que se efectúan entre España-Inglaterra y España-Suiza. Se aumentó la frecuencia de la línea a Nueva York a siete vuelos por semana; se estableció la línea Madrid-Canarias-Caracas y se inauguró en abril la línea Madrid-Lima.

También, y por primera vez, se inició la operación de vuelos regulares exclusivamente de carga, primero entre Canarias y nuestras provincias africanas y posteriormente entre Palma-Barcelona y Barcelona-Francfort.

En los servicios interinsulares de Canarias y entre las islas y el Africa Occidental Española se sustituyeron los aviones «DC-3» por los «Convair Metropolitan».

Durante el año 1963 se amplió la red comercial de Iberia con la apertura de diecinueve nuevas oficinas de venta e información en Detroit, Chicago, Denver, Miami, Pittsburgh y Dallas, en Estados Unidos; Toronto, en Canadá; Lima, en Perú; Córdoba, en la Argentina; Copenhague, Estocolmo, Berlín, Hamburgo, Düsseldorf, Mu-

nich y Zurich, en Europa; Málaga y los despachos auxiliares de Madrid completan la lista.

El número de viajeros de pago transportados durante 1963 por Iberia fue de 1.217.645, cifra ligeramente inferior a la del año precedente, que fue de 1.237.000. En cambio, hubo un gran aumento de pasaje en líneas internacionales, y la distancia media recorrida por pasajero ha pasado de 720 a 1.000 kilómetros. La proporción asiento-kilómetro ha aumentado en un 30 por 100.

La flota de Iberia en el momento presente consta de seis tetrarreactores «DS-8», seis birreactores «Caravelle», siete «Superconstellation», dieciséis «Convair», siete «DC-4» —explosados por Aviacó—, diecisiete «DC-3» —cuatro en la Escuela de Pilotos—, tres «Bristol-170» —en tierra—, cuatro «Cónsul» y cuatro «Stinson». Se han ampliado los talleres de revisión para poder atender a esta flota y se cuenta con equipos electrónicos al nivel de las más importantes compañías del mundo.

El papel de Iberia en el incremento del turismo experimentado en España ha sido importante. La visitante número diez millones llegó precisamente a España en un avión de la Compañía.

En cuanto a nuevo material, se anunció que durante el presente año se reforzará la flota de Iberia con dos nuevos «Caravelle» en el primer trimestre, teniendo opción la Compañía sobre otros dos, estando pendiente de aprobación gubernamental la formalización de la compra.

Sobre nuevas líneas se anunció el propósito de volar a Milán en el próximo verano desde Madrid y Palma de Mallorca, saliendo de las tradicionales rutas marcadas por otras líneas internacionales. A Dublín, desde Barcelona, y a Mauritania, desde Canarias. Se incrementarán los vuelos entre puntos turísticos de España con el extranjero durante la temporada veraniega. Se abren nuevas Delegaciones en Bruselas y Milán y se ensayará un mercado totalmente nuevo, como es el de Oriente: Manila y Beirut como puntos seguros y posiblemente algún otro del Oriente Medio. Se tiene en estudio el atender convenientemente los vuelos a Nueva York durante la Feria Mundial, que será inaugurada en abril, y a la que España concurre con una participación extraordinaria. Se espera que Iberia transporte una buena proporción de los ochenta millones de visitantes que acudirán a la Feria.

Se señaló finalmente que el desarrollo de Iberia, como el de toda la industria española, ha sido posible gracias a los veinticinco años de paz que disfrutamos y a la estabilidad política que nos ha proporcionado el Régimen. Gracias al apoyo de las autoridades españolas ha sido posible que Iberia esté situada en estos momentos en primera línea entre las compañías aéreas del mundo.

J. de R.

## CONSTITUCION DE UN PATRONATO DE LA CUEVA DE ROMPERROPAS

SE TIENE EL PROYECTO DE FACILITAR EL ACCESO EN EL PLAZO MAS BREVE POSIBLE

AVILA. — El Gobernador Civil de la provincia, para evitar accidentes y prevenir cualquier daño al conjunto artístico natural, insuficientemente explorado aún, de la cueva del Cerro del Aguila «Romperropas», en el término municipal de Arenas de San Pedro, ha dispuesto que el Alcalde de dicha ciudad, de acuerdo con los propietarios del terreno en que se halla enclavada la cueva, y con la colaboración de la Guardia Civil, a la que se han dado instrucciones en este sentido, tome las medidas pertinentes para impedir el acceso a dicha cueva sin un permiso nominal firmado y sellado por dicha autoridad municipal. El referido permiso solamente será facilitado con carácter restrictivo y en especial a aquellas personas que justifiquen la necesidad por su carácter de informadores autorizados o de técnicos oficiales.

Igualmente ha establecido la constitución de un Patronato que se encargará de mantener la integridad de la cueva y se ocupará en habilitar los accesos a la cueva con las debidas condiciones de seguridad, además de proseguir los estudios y exploraciones de la sima, de sus salas, galerías, pisos, corrientes de agua, etc.

Se pondrá en contacto el referido Patronato con los organismos centrales para recabar su ayuda

técnica y económica y velar por el cumplimiento de todas las disposiciones vigentes en la materia.

Ha quedado constituido el Patronato bajo la presidencia del Gobernador Civil de la provincia, y estará integrado por el Presidente de la Diputación Provincial, que ejercerá las funciones de vicepresidente del mismo; el Alcalde de Arenas de San Pedro; el Delegado Provincial de Información y Turismo; el del Frente de Juventudes de Avila, un ingeniero que será designado por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y los propietarios del terreno.

El público será informado de la evolución de los trabajos llevados a cabo por el mencionado Patronato, y se tiene el propósito de facilitar el acceso a la cueva en el plazo más breve posible.

Se comenta que en algunos rincones de la cueva han sido encontradas pinturas rupestres, predominando en ellas los colores encarnado, ocre y blanco. También se dice que han sido localizadas inscripciones que tal vez pertenezcan a pobladores prehistóricos, y asimismo se han descubierto restos de cenizas bajo la capa que actualmente cubre el piso de la cueva y que se cree son procedentes de fuegos encendidos hace millares de años. (Cifra.)

## Hoy comienza la I Asamblea Nacional de Peritos y Ayudantes de Ingeniería Civil

ASISTEN VARIOS CENTENARES DE TECNICOS DE TODA ESPAÑA

Hoy, a las cinco de la tarde, en el Salón de Actos de la Casa Sindical, Paseo del Prado, 18, será inaugurada la I Asamblea Nacional de Peritos y Ayudantes de la Ingeniería Civil, convocada expresamente para hacer constar su opinión en torno a la actuación y formación de estos profesionales ante el anunciado proyecto de reforma de las Enseñanzas Técnicas.

Presidirán los representantes de la Delegación Nacional de Asociaciones, que patrocina esta Asamblea, con el presidente del Instituto que ha organizado estas reuniones y que agrupa a todos estos técnicos, otras jerarquías y los representantes de Asociaciones y Colegios.

La Asamblea continuará durante los días 9, 10 y 11. La clausura está prevista para el sábado día 11 a las seis de la tarde.

Está anunciada la asistencia de varios centenares de asambleístas de las distintas ramas de estos técnicos, procedentes de los Cole-

gios, Asociaciones y provincias de toda España.

### Edificio de la Oficina Francesa de Inmigración

ALSASUA (Navarra).—La Oficina Francesa de Inmigración ha inaugurado un nuevo edificio en la ciudad fronteriza de Irún para atender a los trabajadores españoles que acuden a la vecina nación a trabajar, y encaminarlos hacia los distintos Centros. El citado organismo, en estrecha colaboración con el Instituto Español de Emigración, controla toda la emigración hacia Francia, con la sola excepción de los llamados trabajadores «frontaliers» sometidos a un régimen especial, porque una vez terminada la jornada de trabajo en Francia, regresan a sus hogares en España.

Aun cuando a la inauguración oficial, en la que está prevista la asistencia de los ministros de Trabajo francés y español, tendrá lugar a finales del presente mes, la Oficina Francesa de Inmigración ha trasladado ya sus dependencias al nuevo edificio.

Según una estadística de la Oficina Francesa de Inmigración, Francia se ha convertido desde hace unos años en la nación que figura a la cabeza de los países receptores de la mano de obra española, con el siguiente proceso de crecimiento ascendente: en 1956, 9.176 trabajadores; en 1957, 19.816; en 1958, 23.535; en 1959, 24.055; en 1960, 31.338; en 1961, 776.917, y en 1962, 1.200.000 trabajadores. (Cifra.)

## RECEPCION EN LA EMBAJADA CUBANA

Con ocasión del V aniversario de la revolución cubana ayer se celebró en la Embajada cubana una recepción ofrecida por el ministro encargado de Negocios y señora de Aja Castro.

Asistieron miembros del Cuerpo diplomático y otras personalidades.

Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### MURALLAS

«Hoy», de Badajoz, publica el siguiente comentario:

«Es realmente deplorable que Badajoz haya visto desaparecer durante estos últimos años una parte importante de su valioso perímetro amurallado.» Tal se dice en la memoria del proyecto del Plan General de Ordenación Urbana de Badajoz. Y aún se añade: «Proponemos que, tanto las autoridades como toda la población en general, se preocupen por adoptar las determinaciones precisas para poner fin a esta destrucción tan innecesaria como perjudicial.»

Y verdaderamente, los pesen- ses hemos de sentir el dolor de que haya sido mutilada gravemente la muralla, cuya monumental importancia se cifraba precisamente en su unidad. El sacrificio se hizo en aras de la expansión urbana; pero evidentemente, aunque hubiera sido más costoso, siempre existió la posible fórmula de salvarla llevando más allá el comienzo de las nuevas edificaciones. Lo hecho, sin embargo no tiene remedio. Y lo que importa ahora es evitar nuevas destrucciones.

Los autores del Plan consideran que la ruptura de la fortificación obedeció a la necesidad de establecer el enlace entre el casco antiguo y las zonas residenciales surgidas como consecuencia del Plan de 1943, al sur de la ciudad; pero estiman que los puntos elegidos para establecer estos contactos, como los criterios adoptados para su realización, han sido muy poco racionales, pues en el momento actual, a pesar de las importantes destrucciones realizadas, no se ha conseguido un enlace eficaz y directo entre las zonas mencionadas. Por ello estiman paradójico tener que aconsejar nuevas destrucciones a la par que proponen unas normas para la conservación del patrimonio histórico-artístico de la ciudad.

Estiman evidente que la vía de penetración que exige el desarrollo de la ciudad ha de hacerse a través del baluarte de San Juan (cuartel de la Bomba), cuya desaparición es inevitable. El resto de las murallas deben ser respetadas y establecerse una zona de aislamiento de catere metros de anchura mínima a cada lado de ellas, para así protegerlas. Y para compensar en lo posible la cesión de esa zona protectora, y la imposición de un tipo «singular» de edificación, naturalmente más costosa, debería permitirse un mayor aprovechamiento del terreno.

Y queda sin resolver el aislamiento tapón que supone el baluarte de Santiago —Memoria de Menacho—, por donde parece gritar el sentido común que debió abrirse el acceso a Badajoz para enlazar con la calle de Menacho y Francisco Pizarro. Parece que de ser respetado el baluarte, la solución urbanística será abrir a su través un paso cubierto de comunicación.»

## PRESUPUESTO MUNICIPAL EN VALL DE UXO PARA TRANSFORMACION EN REGADIOS LA CANTIDAD A INVERTIR ASCIENDE A DOCE MILLONES DE PESETAS

VALL DE UXO (Castellón).—El Ayuntamiento de la ciudad ha proyectado un presupuesto de unos doce millones de pesetas destinada a la transformación en regadío de zonas que actualmente dan poco rendimiento agrícola.

Con las aguas de que ahora se dispone se logrará la transformación de un total de 4.000 hanegadas, que representan el 30 por 100 de las que actualmente se riegan.

Estas hanegadas, junto con las 4.600 que hoy se riegan con las aguas propiedad del Ayuntamiento, representarán en definitiva un total del 47,50 por 100 del total de las zonas de riego del término.

También, y gracias al Instituto Nacional de Colonización, se han transformado un total de 368 hanegadas, que han hecho posible la parcelación en grupos de tres hanegadas y que se han adjudicado a 126 titulares, los cuales, para llegar a ser propietarios de las citadas parcelas, les ha bastado aportar el 40 por 100 del total del coste de la explotación, y éste fraccionado en cómodos plazos. (Cifra.)

### Concentración parcelaria

SORIA.—Una obra de singular relieve ha realizado en el año 1963 el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en esta provincia, donde los cuatro equipos actuantes han mantenido el ritmo alcanzado en los años precedentes, superándolo en algunos aspectos, tales como en la clasificación de tierras y en el número de localidades y hectáreas concentradas.

Los términos concentrados en el año 1963 son los de Valdeavillo, La Mercadera, Valderrodilla, Torreandáez, Torrubia de Soria, Torredalbas, Almenar, Espejón y Laína. En total, nueve zonas con una superficie de 11.043 hectáreas.

En el año citado se han replantado 3.243 nuevos lotes y confeccionado 2.270 títulos de propiedad. La preparación de bases afectó a once zonas, con 16.445 hectáreas, alcanzando en conjunto los proyectos redactados un valor que se fija en treinta y seis millones de pesetas.

Setenta localidades de la provincia cursaron en 1963 solicitudes de concentración, con lo que se eleva a 184 el número total de zonas en trámite.

A los cuatro equipos que trabajan actualmente en Soria se unirán tres nuevos en fecha próxima, calculándose que en la campaña que incluye todo el año de 1964 quedarán concentradas en la provincia quince mil hectáreas.

Por vez primera en el año pasado se llevó a cabo en esta provincia una concentración combina-

da, con transformación en regadío, en la comarca de Almenar, donde la distribución de lotes, tanto en secano como en antiguo y nuevo regadío, ha quedado ultimada, y las obras, correspondientes a aljibes, acequias y sifones, han sido aprobadas y comenzarán a realizarse en fecha próxima. (Cifra.)

### Exportación de agrios

CASTELLON DE LA PLANA.—Se mantiene a buen ritmo la exportación de agrios procedentes de la provincia castellanense. Durante los días que van desde el pasado 30 hasta hoy han salido del puerto de Burriana ocho buques con un cargamento total de 84.160 bultos de naranjas, mandarinas y pomelos destinados a los puertos de Rotterdam, Hull, Dover, Londres, Hamburgo y Bremen.

En el mismo período de tiempo la exportación por ferrocarril y carretera fue de 7.327 toneladas. (Cifra.)

### Campo de experimentación agrícola

IBIZA.—Va a establecerse un campo de experimentación agrícola en esta isla.

Dicho centro, dependiente del Ministerio de Agricultura, estará dotado del material necesario y funcionará bajo la dirección de expertos y capataces especializados, con el fin de facilitar a la agricultura de la isla el debido asesoramiento para su desenvolvimiento e implantación de nuevos cultivos.

Con esta medida se sale al paso del abandono en que va entrando el campo, debido a la despoblación que sufre. La emigración a la ciudad de Ibiza deja las tierras sin cultivar y no se encuentran conocedores de las labores de poda, injertación y pastoreo.

La función de esta Agencia Comarcal de Extensión Agraria dirigirá sus esfuerzos especialmente hacia las tierras de secano, que son las más atrasadas y de menor rendimiento.

En cuanto a la ganadería serán introducidas nuevas modalidades para la cría del ganado lanar y bovino, especies de gran aprovechamiento y rentabilidad en la comarca. (Cifra.)

### Alza de cotización de productos agrícolas

ALICANTE.—Existe gran alegría entre los agricultores alicantinos por el hecho de que han experimentado un alza en la cotización las naranjas «Navel» y las alcachofas y los tomates en los mercados extranjeros, principalmente en los de Francia, que son los mayores consumidores de estos productos típicamente alicantinos. (Cifra.)

### Exportación de naranjas

GANDIA (Valencia).—Continúa a buen ritmo la exportación de naranjas. En la semana del 30 de diciembre al 5 de enero han salido por este puerto con destino al extranjero 7.203 toneladas de este fruto, sobresaliendo el hecho de que en dicho período ha sido Holanda el país que figuró a la cabeza de los destinatarios, siguiéndole Inglaterra, Alemania occidental, Bélgica, Alemania oriental, Suecia y Dinamarca.

Cargaron 14 buques, 12 de ellos de nacionalidad extranjera. El número total de cajas en sus distintos tipos fue de 278.651. (Cifra.)

# CONCESION DE CREDITOS HOTELEROS POR VALOR DE 131 MILLONES DE PESETAS

## De ellos, cincuenta son para la modernización de balnearios

Nuevos concursos de créditos hoteleros por un importe de ciento treinta y un millones de pesetas serán concedidos como resultado de la política del Gobierno, que sigue interesado en fomentar la construcción de hoteles en determinadas zonas donde la afluencia turística crecerá ampliamente, cuando el capital privado encuentre estímulos suficientes en la industria hotelera.

Así, como continuación de las ocho resoluciones de la Subsecretaría de Turismo aparecidas en el «Boletín Oficial del Estado» de 19 de noviembre, y de las que ya se ocupó la Prensa ampliamente, el 28 de diciembre, se publican otras nueve resoluciones de la misma Subsecretaría, que anuncian otros tantos concursos de créditos hoteleros por un total de 131 millones de pesetas.

Y la primera de dichas resoluciones introduce una nueva modalidad en la concesión de estos créditos: por ella se ofrecen 50 millones de pesetas para la renovación, modernización y transformación de balnearios. La distribución de esta cantidad se hará libremente, de acuerdo con las solicitudes formuladas y con el mayor o menor interés turístico que cada una de ellas aporte.

El Gobierno desea con esto revalorizar lo que en otro tiempo fue importante motivo de atracción turística y que lo sigue siendo en países como Alemania, Austria y Francia. Se pretende que los balnearios, además de la riqueza de las aguas minerales que brotan en el subsuelo español, ofrezcan las necesarias condiciones de confort y atractivos propios de la moderna industria hotelera.

Las otras ocho resoluciones publicadas en el «Boletín Oficial» anuncian concursos públicos de crédito hotelero por el valor y en las localidades que se indican:

15.750.000 pesetas, para la construcción de un hotel de primera A, con una capacidad mínima de 90 habitaciones, en las Islas Canarias.

9.000.000 de pesetas, para la

construcción de un hotel de primera B, con una capacidad mínima de 60 habitaciones, en Lanzarote (Gran Canaria).

7.500.000 pesetas, para la construcción de un hotel de primera B, con una capacidad mínima de 50 habitaciones, en Huelva.

6.000.000 de pesetas, para la construcción de un hotel de primera B, con una capacidad mínima de 40 habitaciones, en el Valle del Roncal (Navarra).

9.000.000 de pesetas, para la construcción de un hotel de pri-

mera B, con una capacidad mínima de 60 habitaciones, en una localidad burgalesa sita en «La Ruta de Santiago».

9.000.000 de pesetas, para la construcción de un hotel de primera B, de una capacidad mínima de 60 habitaciones, en Sierra Nevada.

15.750.000 pesetas, para la construcción de un hotel de primera A, con una capacidad mínima de 90 habitaciones, en la isla de Tenerife.

9.000.000 de pesetas, para la construcción de un hotel de primera B, con una capacidad mínima de 60 habitaciones, en La Palma (Tenerife).

### Veintión millones a Almería

ALMERIA.—Por resoluciones de la Subsecretaría de Turismo, y previa declaración de excepcional utilidad pública, se han concedido diferentes créditos hoteleros para establecimientos en la capital y provincia, por valor de pesetas 21.531.000.

Esta cifra se descompone de la siguiente forma: A dos Empresas de la capital, 9.731.000; para la construcción de un hotel de primera B en Adra, 5.300.000; para una pensión de primera en Cuevas de Almanzora, 300.000, y para un hotel primera B en Mojácar, 6.200.000.

Están en trámite otras peticiones para complejos de turismo, instalaciones hoteleras y extrahoteleras, pendientes de calificación, de excepcional importancia pública, y entre ellas, para el balneario de aguas termales de Aljama de Almería. (Cifra.)

### Revestimiento de acequias

CEHEGIN (Murcia).—Por la Dirección General de Obras Hidráulicas han sido adjudicadas las obras de revestimiento de dos acequias de este término municipal en más de doce millones y medio de pesetas.

La noticia ha causado gran contento entre los agricultores.

### Abastecimiento de aguas

LERIDA.—Ha sido autorizado el aprovechamiento hidroeléctrico de tres mil litros de agua por segundo del río Lloza, en el término municipal de Les (Valle de Arán). Las obras, valoradas en cerca de once millones de pesetas, se iniciarán en breve plazo y estarán acabadas antes de cuatro años. (Pyresa.)

### Recrecimiento de la presa de Montoro

PUERTOLLANO (Ciudad Real).—Está en perspectiva el aumento de la capacidad del pantano de Montoro, que utiliza la Empresa Nacional Calvo Sotelo, y se crearán otros dos, en virtud de las ingenieras obras proyectadas.

Se van a realizar trabajos de recrecimiento del pantano de Montoro, y con la creación de los otros dos quedará garantizado el suministro de agua para los complejos en perspectiva, como son: el oleoducto, la Petroquímica, la planta de embotellamiento de gas butano, etc.

El pantano de Montoro tiene actualmente una capacidad de unos 28 millones de metros cúbicos, y fue construido a expensas e iniciativa de la Empresa Nacional Calvo Sotelo para sus fábricas y personal dependiente de las mismas. (Cifra.)

## La Medalla de Oro de Valencia impuesta a Jesús Posada Cacho

### EL ACTO DE IMPOSICION FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE TRABAJO

El director general de Trabajo, don Jesús Posada Cacho, ha recibido las insignias de la Medalla de Oro de Valencia, distinción que le fue concedida recientemente por aclaración en aquella Diputación Provincial como reconocimiento de los servicios prestados durante su gestión como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento durante los años 1956 a 1962.

Presidió el acto el Ministro, Jesús-Romeo. De Valencia llegaron el Gobernador Civil y Jefe Provincial, señor Rueda Sánchez-Mallo; el Presidente de la Diputación, don Bernardo de Lassala González; el Alcalde, don Adolfo Rincón de Arellano, y otras autoridades.

Tras los discursos de los representantes de Valencia, en los que enaltecieron la personalidad y la obra de Posada Cacho, éste dio las gracias por la distinción que recibía y subrayó su cariño hacia Valencia y el recuerdo imborrable que de sus años de servicio en aquella provincia conserva.

# LANZAROTE SE ENCUENTRA INCOMUNICADA HACE CUATRO DIAS

## MÁS DE MIL TURISTAS BLOQUEADOS EN ARRECIFE A CAUSA DEL MAL TIEMPO

ARRECIFE DE LANZAROTE.—La isla de Lanzarote lleva cuatro días totalmente incomunicada por mar y aire al continuar suspendidos los servicios marítimos y aéreos a consecuencia del temporal del Sudeste, que se ha recrudecido ayer. Como los tres muelles de Arrecife se hallan totalmente desahogados, y el aeropuerto no dispone de pista afirmada, la isla permanece totalmente indefensa cada vez que se desencadena un temporal de esta clase.

En esta ocasión, cerca de mil viajeros, entre los que figuran numerosos turistas extranjeros y peninsulares, estudiantes, viajeros de comercio y profesionales, y hasta incluso personas enfermas, se encuentran bloqueados en Arrecife, sin ninguna posibilidad de salida. Aunque se reanuden las comunicaciones, todos los próximos barcos y aviones tienen vendidas la totalidad de sus plazas.

La motonave «Santa María del Pino», que traía más de 200 pasajeros, mercancías y correspondencia, regresó a Las Palmas ante la imposibilidad de efectuar operaciones, esperándose que tampoco mañana podrá realizarlas el vapor correo.

El buque noruego «Concordia Lago», que anunció su arribada para hoy, con objeto de cargar pescado congelado con destino a Italia, canceló su escala en Arrecife, mientras que diez motopesqueros peninsulares que buscaban refugio hubieron de continuar viaje a Las Palmas.

Estas adversas circunstancias han originado una extraordinaria intensificación del servicio telefónico y telefónico, siendo necesarias hasta doce horas de espera para comunicar telefónicamente con Las Palmas. (Cifra.)

**España, el país más popular para los ingleses**  
**PALMA DE MALLORCA HA SUSTITUIDO A PARIS**

España ha sido el país más popular para los británicos durante 1963, según ha manifestado el presidente de la agencia de viajes Cook, quien añadió que Palma de Mallorca sustituyó a París como la ciudad más favorecida de Europa, siendo visitada por más de trescientos mil ingleses.

## JUGUETES POR VALOR DE 360.400 PESETAS REPARTIDOS POR RADIO JUVENTUD EN ZARAGOZA

EN TENERIFE, LA CAMPAÑA DE LA SONRISA, ORGANIZADA POR LA CAR, CONSIGUIÓ UNA FURGONETA Y LOS JUGUETES EN ELLA CARGADOS PARA UN ASILO INFANTIL

Noticias procedentes de todas las provincias dan cuenta del extraordinario éxito alcanzado por la Cadena Azul de Radiodifusión en su «Campana de la Sonrisa». Esta campaña ha sido organizada para proporcionar en cada provincia juguetes para los niños pobres y su característica principal ha consistido en que no se admitían más donativos que juguetes. La campaña, que ha tenido un extraordinario eco popular, ha dado lugar a rasgos emocionantes. En Zaragoza, por ejemplo, la emisora de Radio Juventud recogió 7.200 juguetes, valorados en 360.400 pesetas, que, reunidos en 2.736 lotes, fueron repartidos después por los Reyes Magos en diversas instituciones y centros benéficos infantiles de la capital aragonesa. En Tenerife, la campaña suscitó un movimiento de solidaridad cristiana emocionante. A la emisora llegó la noticia de que determinado asilo infantil carecía de dotación económica suficiente para llevar a los niños la alegría de la Epifanía y que entre las necesidades más perentorias se hallaba la de disponer de una fur-

goneta para los servicios del establecimiento. Apenas unas horas más tarde llegaba a las puertas de la emisora una furgoneta cargada de juguetes hasta los topes, y furgoneta y juguetes pasaron, como donativo, a la citada institución benéfica.

### Curso juvenil de esquí en Salardú

BARCELONA.—En la localidad leridana de Salardú, situada en pleno Pirineo, se está celebrando en estos días el XVI Curso Provincial de Esquí, organizado por la Escuela Provincial de Montaña de la Organización Juvenil Española de Barcelona. Participan en este curso, que goza de alto prestigio entre los aficionados catalanes, numerosos montañeros juveniles. Entre los profesores se encuentran prestigiosas figuras del esquí catalán.

### Clausura de un curso para Jefes de Escuadra en Alicante

ALICANTE.—Con asistencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Felipe

Arche Hermosa, a quien acompañaban el Delegado Provincial de Juventudes y mandos de la Organización, se celebró en el Colegio Menor «José Antonio», instalado en la antigua Prisión Provincial, la clausura del Curso para Jefes de Escuadra y Proeles, desarrollado por la Organización Juvenil Española. En este curso han participado setenta afiliados, pertenecientes a la capital y a la provincia.

### Concurso de villancicos en la Delegación Provincial de Juventudes de Córdoba

CORDOBA.—En el Hogar Juvenil «San Fernando», de la capital, se ha celebrado el concurso de villancicos, organizado por el Servicio de Actividades Culturales. Al certamen acudieron numerosas agrupaciones musicales de la ciudad y se adjudicó el primer premio a la rondalla de la parroquia de San Lorenzo.

El Jurado lo formaban el Delegado y Secretario de Juventudes, director del Conservatorio, director de la Banda Municipal, un compositor, el Capellán Provincial y el adjunto al Servicio de Actividades Culturales.

### Participación de la juventud en el I Festival de la Infancia de Barcelona

BARCELONA.—La Delegación Provincial de Juventudes concurre con un «stand» de más de cien metros cuadrados al éxito del I Festival de la Infancia, que se celebra en un pabellón de la Feria de Muestras. En dicho «stand» se ha instalado un Campamento de alta montaña, así como talleres de trabajos manuales y de aeromodellismo. Proyecciones de diapositivas sobre actividades juveniles, de películas y audiciones de marchas y canciones juveniles dan ambiente a esta aportación juvenil, que se ve muy concurrida.

### La cabalgata de Reyes del F. de J. de Alicante

ALICANTE.—La cabalgata de Reyes Magos organizada por la Delegación Provincial de Juventudes recorrió las principales calles alicantinas en medio del entusiasmo de los pequeños. Los Magos se trasladaron desde el puerto a la plaza del Ayuntamiento para adorar al Niño-Dios en el belén viviente montado en la referida plaza. Seguidamente recibieron la bienvenida del Alcalde, a quien acompañaban todos los miembros de la Corporación municipal. Una vez que la cabalgata recorrió el itinerario previsto se dio por finalizada ante el edificio de la Delegación de Juventudes.

### Reunión juvenil en Badajoz

BADAJÓZ.—Ciento veinte dirigentes, mandos y especialistas pertenecientes a la Organización Juvenil Española, han participado en una reunión especial celebrada en la Ciudad Juvenil y en la Granja-Escuela Sindical de Badajoz para estudiar el plan de trabajo y actividades juveniles a desarrollar por el Frente de Juventudes de la provincia. Durante dicha reunión han informado el Delegado Provincial de Juventudes, el Secretario, el Jefe Provincial de la OJE y los diversos Jefes de servicio de la Delegación Provincial.

### CARTA DE ASTURIAS

Resulta a todas luces impropio el disminuir el ritmo actual de producción de manzana ES UN PROBLEMA DE PLANIFICACION DEL CULTIVO EL QUE TIENE PLANTEADO LA PROVINCIA

La extraordinaria cosecha de manzana habida este año en Asturias ha originado problemas económicos y sociales que los periódicos se han apresurado a recoger, dando cabida en sus páginas a la opinión de personas más o menos enteradas sobre el particular. Sin embargo, pese a los varios criterios sustentados, creemos que se ha teorizado demasiado, sin prestar la debida atención a un factor esencial: el que ofrece la actual realidad manzanera del principado, punto de partida imprescindible hacia la búsqueda de soluciones concretas.

Empecemos diciendo que:

— En aquellos países fruteros en los que se vive al corriente de las modernas técnicas agrícolas se consiguen producciones medias de 40.000 kilos de manzana por hectárea, en tanto que en Asturias son todavía muy pocos los campesinos que logran obtener 20.000 kilos.

— Desde el punto de vista técnico, la cuestión más grave que se le presenta a la economía manzanera de la provincia es la de obtener una selección rigurosa de las mejores clases, entre unas trescientas variedades de fruto de mesa y más de dos mil de sidra.

— Los precios de la manzana de calidad son competitivos con los del extranjero; pero no ocurre lo mismo con los de la manzana destinada a la industrialización. Cuando la cosecha es abundante se suelen exportar 20 millones de kilos a otras regiones españolas, cifra que podría ser incrementada considerablemente.

— Sin haberse realizado propaganda alguna se han recibido peticiones de importación procedentes de Suecia, Irlanda, Inglaterra, Alemania e incluso de Marruecos, peticiones que no han podido ser atendidas por falta de fruto selecto en cantidad suficiente.

Entendemos que bastan estas cuatro puntualizaciones para llevar al ánimo general el convencimiento de que no hay motivo

que justifique una regresión intencionada en la producción pomológica regional, cual se viene sugiriendo en determinados ambientes que no alcanzan a ver en toda su dimensión el panorama que brinda el futuro manzanero de la provincia.

Es a un problema de planificación de cultivo al que es preciso hacer frente de una vez y para siempre si no se quiere que en años sucesivos vuelva a repetirse el fenómeno de la alarmante disminución de los precios, con las consecuencias lamentables que suele acarrear en la modesta economía de los campesinos.

En este sentido cabe destacar el que en una encuesta efectuada el año pasado, a través de la cual enfocamos el sector manzanero en toda su amplitud, recogimos las manifestaciones de algunos expertos, quienes nos han facilitado un guión de soluciones que resumimos a continuación:

Primera. Se impone la puesta en marcha de un vasto plan de enseñanza y capacitación, con miras a la formación de personal especializado, pero antes resulta fundamental el disponer de un parque de aparatos mecanizados aptos para el tratamiento de las pomaradas.

Segunda. Urge el desarrollo armónico entre los ciclos de producción, comercialización e industrialización, con marcada preferencia hacia el primero, por ser la fuente de posteriores reformas a la vista de los porcentajes de fruto obtenidos.

Tercera. Se consideran convenientes los estudios que se efectúan en relación con la instalación en Asturias de nuevas industrias de derivados, capaces de absorber una producción que ha de experimentar un apreciable aumento en los próximos años.

Cuarta. Es de todo punto aconsejable la extensión del cooperativismo en forma análoga a como se viene entendiendo en otras provincias, ya que de esta manera se podría abordar en conjunto la racionalización de la producción manzanera asturiana.

Quinta. Dado las facilidades que se vislumbran para la comercialización de la manzana de mesa se hace necesario el establecer una red de almacenes frigoríficos, ya que así será factible el mantener en todo momento el fruto en condiciones de ser exportado.

Afortunadamente se ha venido despertando esta temporada un clima de inquietud que ha suscitado discusiones de todo tipo, las cuales han servido para crear una conciencia colectiva acerca de la necesidad de abordar seriamente el problema de la manzana en Asturias. Es la presente una magnífica ocasión que se brinda para la adopción de medidas eficaces por parte de los organismos agropecuarios del principado, a quienes no debe pasarles inadvertida esta coyuntura totalmente favorable.

El transcurso de los próximos meses puede resultar de extraordinaria importancia en orden a la puesta en marcha de una política frutera que confure las delicadas situaciones que, sin duda alguna, habrán de aparecer en años venideros.

Gabriel DE MUETA

## RATIFICACION DEL CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA SOBRE DOBLE IMPOSICION

EL PROYECTO DE LEY DE REFORMA TRIBUTARIA, EN LAS CORTES

El «Boletín Oficial del Estado» publica el instrumento de ratificación del convenio entre España y Francia para evitar la doble imposición que puede producirse para los residentes de los Estados contratantes por la percepción simultánea o sucesiva por uno y otro Estado de los impuestos indicados.

El convenio se refiere a los impuestos sobre la renta y sobre las herencias y tiene un capítulo que, bajo la denominación de asistencia administrativa, estipula que las autoridades fiscales de las partes contratantes cambiarán entre sí las informaciones que las legislaciones fiscales de ambos Estados permitan obtener en la práctica administrativa normal y que se consideren útiles para asegurar la liquidación y la recaudación normales de los impuestos a que se refiere el convenio.

El convenio permanecerá en vigor hasta que sea denunciado por uno de los Estados contratantes, con preaviso de seis meses.

### El proyecto de ley de Reforma Tributaria, en las Cortes

El Presidente de las Cortes Españolas ha manifestado a los periodistas que había recibido el proyecto de ley del Ministerio de Hacienda sobre la reforma del sistema tributario, que pasará a estudio de la Comisión de Hacienda.

### Desgravaciones fiscales a la exportación

La Dirección General de Aduanas ha dictado las normas complementarias de la orden ministerial del 2 de diciembre pasado, por la que se simplificaba el procedimiento en la tramitación de las desgravaciones fiscales a la exportación.

Las normas dan detalles sobre la solicitud—declaración que de-

be extenderse obligatoriamente en un impreso sujeto al modelo que se indica—, instrucciones sobre la actuación de las Aduanas y normas sobre trámites de liquidación y pago por las Delegaciones de Hacienda. Las normas especifican que las devoluciones que se tramiten por exportaciones realizadas hasta el 31 de diciembre de 1963 lo serán con sujeción al procedimiento anterior, mientras que para las efectuadas a partir del primero del corriente regirán las nuevas normas y no se expedirán certificaciones a efectos de desgravación fiscal.

## OFRENDA DEL MUNDO DE LA PLAZA DE MELILLA A LA VIRGEN DE LA VICTORIA

MELILLA.—Con el ceremonial de costumbre, el general Muslera y González Burgos ha hecho ofrenda del mando de esta plaza a la Patrona de la ciudad, la Virgen de la Victoria, depositando entre sus manos el bastón de mando, insignia y símbolo de la suprema autoridad sobre Melilla.

Una antigua tradición, que se remonta al siglo XVIII, establece que los Gobernadores, al tomar posesión de su cargo, deben hacer ofrenda de su mando a la Virgen de la Victoria, antigua y venerada imagen que se conserva en la iglesia de la Purísima Concepción, situada dentro del histórico recinto amurallado de la Ciudad Vieja.

Esta ofrenda, sólo interrumpida en los años de la República, viene realizándose desde 1756, en que la ciudad de Melilla, por decisión conjunta del pueblo y las autoridades, escogió por Patrona a Nuestra Señora de la Victoria. (Prensa.)

1963 VISTO EN SU ASPECTO METEOROLOGICO

# EL PASADO AÑO FUE, EN CONJUNTO, MUY HUMEDO

Por José María CASALS

Pasó demasiado rápidamente, como todos, el año 1963. Día a día, como consecuencia de nuestra profesión, le fuimos tomando el pulso y la temperatura y, por lo mismo, una vez por semana nos pusimos, desde estas columnas en contacto con ustedes para contarles lo bueno y lo malo del tiempo pasado y ofrecerles el pronóstico del futuro. Es justo que en estos momentos de inventarios y balances, en que nos dedicamos a recordar las horas felices y amargas del año que acaba de terminar, repasemos también en visión de conjunto el comportamiento meteorológico del recién fenecido 1963.

¿Fue bueno o, por el contrario, fue malo? Pregunta de contestación harto difícil. Para los naranjeros de Levante no pudo ser peor: las heladas de febrero, continuadoras de las no menos dañinas de la Navidad anterior, supusieron un rudo e incalculable golpe. Los habitantes de muchas comarcas de los valles de los ríos Guadalquivir, Genil y Guadiana vieron con asombro terror en el mes de febrero sus campos y sus viviendas invadidas por las aguas desbordadas: muchas familias quedaron sin hogar, y las pérdidas fueron cuantiosas. Durante el verano se produjeron también inundaciones en algunas comarcas próximas a los Pirineos y en el sudeste de la Península. El invierno en la mayor parte de los países europeos fue glacial, como no se recuerda; se helaron los ríos y los lagos, y muchas personas murieron de frío.

Todo eso, por lo que respecta a la cruz. Pero veamos también la cara. El año resultó en conjunto muy húmedo y lluvioso. Los pantanos llegaron a embalsar una cantidad total de agua nunca alcanzada anteriormente. La abundancia y oportunidad de las lluvias dio origen a buenas cosechas cerealistas, de fruta y de aceituna. Y si el tiempo no se tuercie, las perspectivas para la próxima campaña son francamente optimistas. En fin, la prodigalidad de las lluvias, factor decisivo de nuestra economía, produjo incalculables beneficios, con seguridad muy superiores a los perjuicios; y si, como siempre sucede, no llovió a gusto de todos, por lo menos llovió a gusto de los más, y esto ya es positivo.

Por la gran importancia que suponen para la economía nacional los meteoros acuosos, vamos a fijarnos principalmente en la forma de distribuirse los mismos en las diversas regiones y su intensidad, referida a los valores normales. En conjunto, las precipitaciones caídas sobre España en el año 1963 fueron bastante superiores a dichos valores normales. Solamente no se alcanzaron, aunque se anduvo bastante cerca de ellos, en las provincias del litoral cantábrico, en el Alto Ebro y en algunos puntos de la región levantina; en estas zonas las precipitaciones totales del año han venido a suponer, por término medio, del 80 al 90 por 100 de lo que es habitual, por lo cual ni aun en ellas se puede considerar el año seco, ni mucho menos.

En todo el resto de España las precipitaciones fueron sensiblemente superiores a las normales. Las áreas más regadas, con valores relativos que oscilan entre el 150 y el 200 por 100, fueron la región andaluza, excepto el extremo oriental, el sur de La Mancha y algunos puntos del centro próximo

al sistema central y situados al sur del mismo. En Sevilla, Huelva, Cádiz y Ciudad Real llovió el 180 por 100 de lo normal; en Madrid, Córdoba, Jaén y Málaga, el 170; en Cáceres y en Santiago de Compostela, el 160 por 100. Estos son los valores relativos más altos registrados en Observatorios Meteorológicos de primer orden, y suponen un índice de precipitación muy elevado.

### INVIERNO LARGO Y LLUVIOSO

Examinemos ahora, mes a mes, cómo fue el pasado año 1963. Durante las dos primeras decenas del mes de enero dominaron los vientos de Poniente, con predominio de la dirección Sudoeste, que enviaron sucesivos sistemas de borrascas sobre la Península Ibérica, que ocasionaron lluvias bastante intensas en la vertiente atlántica. En la última decena dominaron los vientos del Norte, descendió notablemente la temperatura y las precipitaciones fueron nulas o casi nulas. En conjunto, el primer mes del año no fue frío, pero sí bastante desapacible.

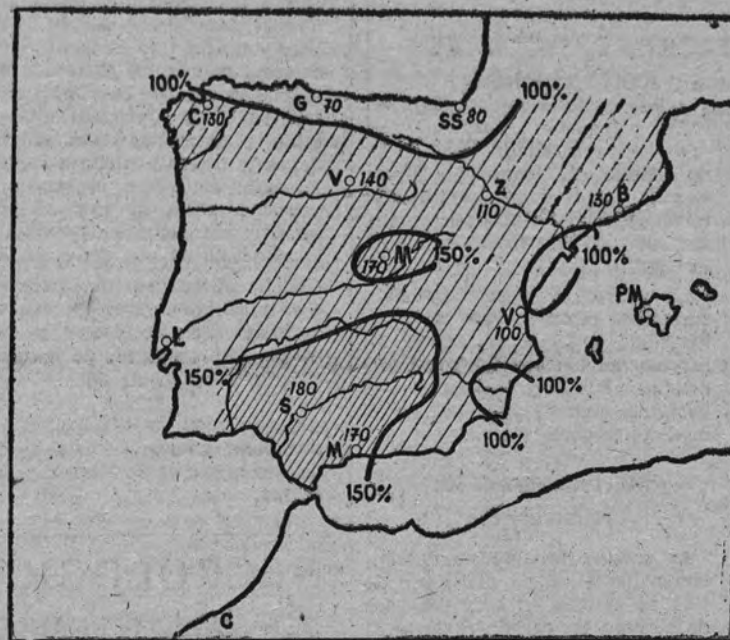
En los primeros días de febrero invadió la Península una vigorosa corriente de aire helado del Norte que ocasionó nevadas generales y un espectacular descenso de la temperatura. El día 5, quizá el más frío del año, se registran temperaturas bajísimas en toda España: a las nueve de la mañana de ese día el termómetro en el aeropuerto de Barajas llega a registrar 15 grados bajo cero, temperatura nunca alcanzada en dicho Observatorio. Pero ese mismo día cambia el régimen atmosférico y los vientos atlánticos vuelven a hacerse dueños de la situación, que mantienen durante el resto del mes, con un nublado casi continuo de sistemas nubosos. Los vientos de Poniente vienen ahora francamente fríos y las precipitaciones son de nieve en los sistemas montañosos y en los lugares de cierta altura. Las comunicaciones se hacen difíciles y las máquinas quitanieves han de trabajar sin cesar para dejar los puertos expeditos. La intensidad de las lluvias provoca grandes inundaciones en Andalucía, de dramáticas consecuencias. Las grandes heladas de los primeros días del mes ocasionan grandes daños en los cultivos de Levante. Febrero resulta un mes aciago, indudablemente el peor de todo el año.

Marzo hizo honor a su fama de ventoso y variable. Durante la primera quincena dominaron los vientos de Poniente y durante la segunda, tras un breve intervalo de tiempo bueno y apacible, los fríos aires del Norte. En toda la vertiente atlántica el número de días de lluvia fue grande, pero en conjunto llovió poco, menos de lo normal. Durante todo el mes siguieron las nevadas, más o menos intensas, en los sistemas montañosos. También marzo fue frío y desapacible.

El invierno puede decirse que no terminó en el mes de marzo, pues lo cierto es que hasta mayo no pudimos quitarnos los abrigos o las gabardinas, y bien entrado junio aún se veían cubiertas de nieve las cumbres de muchas montañas, entre ellas las de nuestra vecina Sierra de Guadarrama. El invierno fue muy largo, muy crudo y muy húmedo.

### PRIMAVERA FRÍA

En los primeros días del mes de



PRECIPITACIONES TOTALES CAIDAS EN 1963. RELACIONADAS CON LAS NORMALES

MENOS DE LO NORMAL .....  
 MAS DEL 100% Y MENOS DEL 150% .....  
 MAS DEL 150% .....

abril tuvo lugar una nueva invasión de aire del Norte, que ocasionó nevadas en la mitad septentrional de la Península y lluvias generales. Desde el día 7 hasta el 20 aproximadamente volvieron a dominar los vientos de Poniente, que originaron nuevas precipitaciones importantes en la vertiente atlántica y menos en la cantábrica y en la mediterránea, con un breve paréntesis de buen tiempo coincidente con la Pascua de Resurrección. En la última decena del mes dominaron las altas presiones y tuvimos buen tiempo, aunque con temperaturas algo bajas.

Durante el mes de mayo dominaron casi continuamente los vientos de componente Norte, que mantuvieron, en general, los termómetros por debajo de los límites normales. El tiempo fue bastante inestable y las precipitaciones, muy escasas en la mayor parte de España, todas ellas en forma de chubascos de distribución irregular. En la última decena del mes una invasión de aire frío produjo heladas nocturnas en numerosos puntos de la meseta septentrional, heladas que no tuvieron consecuencias graves, por su brevedad y por andar bastante retrasadas las cosechas de cereales.

Junio fue un mes lluvioso en todas las regiones españolas, con excepción de la levantina. Durante la primera quincena hubo gran inestabilidad atmosférica, tiempo fresco y lluvias abundantes, de distribución irregular. Al empezar la segunda mejoró el tiempo y vinieron aires cálidos del Sur, que provocaron un considerable aumento de la temperatura, surgiendo de repente como una especie de verano anticipado, aunque de corta duración. En la última decena se reanudó la inestabilidad atmosférica, y en los últimos días se produjeron tormentas muy intensas en el Cantábrico y en algunas zonas de la cuenca del Duero, Centro y Alto Ebro. Estos últimos días del mes fueron francamente fríos y desapacibles.

En 1963 casi no conocimos la primavera. En el segundo trimestre apenas hubo días que pudiéramos calificar de francamente buenos, pues en la mayor parte de ellos si

no llovió hizo frío o por lo menos fresco.

### UN VERANO CASI PRIMAVERAL

El mes de julio se caracterizó por las frecuentes alternativas de cortos períodos moderadamente calurosos con otros frescos y con dominio de los aires del Norte. Las temperaturas más altas se registraron del 21 al 25; después descendió notablemente la temperatura y se produjeron numerosas tormentas en toda España, algunas de gran intensidad.

La principal característica del mes de agosto fue el dominio casi constante de los vientos del Norte, que provocaron lluvias abundantes en las provincias cantábricas y mantuvieron los termómetros en toda España por bajo de los valores normales. Solamente entre los días 22 y 26, ambos inclusive, cesaron aquellos y reinó verdadero calor en la mayor parte de la Península, más que en el resto del verano. Después, una nueva invasión de aire polar hizo que los últimos días del mes volvieran a ser fríos.

Durante casi todo septiembre dominó la inestabilidad atmosférica, que originó numerosas tormentas de intensidad y distribución muy irregulares. Las temperaturas fueron bastante bajas, de manera que prácticamente con agosto desapareció el verano. Hacia el día 25 se estabilizó el tiempo, subieron sensiblemente las temperaturas y en los cinco últimos días disfrutamos del mejor tiempo del mes.

El verano fue corto, tan corto que muchos veraneantes, asustados de las lluvias de septiembre, levantaron el vuelo y se volvieron muy antes de lo previsto a sus puntos de residencia habitual. El verano no se mostró muy propicio que digamos con las provincias cantábricas; entre una primavera y un otoño bastante secos tuvieron un estío excesivamente lluvioso, con la consiguiente desesperación de veraneantes e indígenas.

En Galicia hubo más suerte; todo el año fue húmedo, con excepción del verano, que fue muy seco, hasta el punto de que en las rías bajas solamente llovió la mi-

tad o menos de lo que es normal. Resumiendo: el verano fue bueno para quienes les está vedado el lujo del veraneo y bastante malo para quienes al tratar de huir del calor, encontraron el frío y la lluvia.

### EL OTONO, CALIDO EN SU PRIMERA PARTE Y LLUVIOSO EN LA SEGUNDA

El día 2 de octubre, una nueva oleada de aire del Norte produjo lluvias dispersas y un nuevo descenso de la temperatura. Pero rápidamente se estabilizó el tiempo, el ambiente se hizo tibio y durante casi todo el resto del mes disfrutamos de una bonanza atmosférica excepcional, hasta el punto de que, sin lugar a dudas, fue octubre el mejor mes de todo el año. Gracias a esa bonanza del tiempo se celebraron las fiestas del Pilar de Zaragoza con un esplendor como no se conocía desde hace años y con una afluencia de forasteros jamás alcanzada. Al finalizar el mes se produjo un cambio radical en la situación atmosférica a consecuencia de la llegada de una poderosa borrasca atlántica, y en los dos últimos días hubo lluvias generales en toda España, algunas de ellas de gran intensidad.

En noviembre soplaron casi exclusivamente los vientos de Poniente, con predominio del Sudoeste, circunstancia que determinó la abundancia de riego en la vertiente atlántica y la escasez de lluvias en cantábrica y mediterránea. Durante la primera quincena llovió casi ininterrumpidamente; en la primera mitad de la segunda el tiempo fue relativamente bueno, con ausencia casi total de lluvias; en los últimos seis días vuelven los vientos de Poniente y el tiempo se hace de nuevo inestable e inseguro. A pesar de que apenas vimos el Sol en noviembre, las temperaturas fueron bastante suaves. Y toda el agua que dejó de caer en octubre la compensó con creces noviembre.

Con diciembre comenzó el invierno meteorológico. El día primero la visita de un frente frío produjo abundantes nevadas en los sistemas montañosos y en altitudes superiores a los 1.000 metros y aun menos, en la mitad norte de España. Después dominaron casi continuamente los vientos de Poniente, que proporcionaron más lluvias y nevadas en las montañas. El 14, una oleada de aire polar produce nevadas intensas en la mitad norte de España, incluso en Cataluña y las provincias cantábricas. El descenso de la temperatura es muy notable: se llegan a registrar 30 grados bajo cero en Calamocha (Teruel), 27 en Molina de Aragón (Guadalajara) y 22 en Daroca (Zaragoza), todos ellos bajo cero. Mientras, en Andalucía llueve sin cesar, pero con temperaturas bastante benignas, en contraste con las de la mitad Norte. Se rozan los cero grados en Levante, pero, por fortuna, no llega a helar, y los cultivos de agrios nada sufren. El día 21 nos llega una nueva ola de aire glacial, esta vez muy seco, que mantiene muy fría la Península hasta pasada la Navidad. Después el tiempo se estabiliza, dominan las altas presiones y los últimos días del año son relativamente benignos, con sol abundante durante las horas diurnas y fuerte enfriamiento nocturno.

En conjunto, diciembre resultó muy frío y muy húmedo en toda España, excepto en las provincias cantábricas.

## El departamento norteamericano de Comercio participará en la próxima Feria de Muestras de Barcelona

**LIBERTAD DE EXPORTACION DE TOMATES A LOS MERCADOS DEL REINO UNIDO E IRLANDA**

El departamento de Comercio de los Estados Unidos ha anunciado que tiene proyectado participar en la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, que se celebrará durante los días 1 al 15 de junio de 1964.

### Libertad de comercio de tomates a Inglaterra e Irlanda

Como consecuencia de la mejora registrada últimamente en los mercados del Reino Unido e Irlanda, la Dirección General de Comercio Exterior ha dejado en libertad la exportación de tomate a los mencionados mercados.

### El gravamen a los abonos nitrogenados

El gravamen de 420 pesetas por tonelada aplicado a título compensatorio a ciertas importaciones de abonos nitrogenados, que había quedado suspendido durante el trimestre último, seguirá sin aplicarse hasta el 7 de abril próximo, según indica el "Boletín Oficial".

La suspensión regirá únicamente a un cupo de 300.000 toneladas de sulfato amónico y 80.000 toneladas de sulfonitrato amónico.

El derecho compensador, carga-

do además del normal de importación, del diez por ciento más tarifa fiscal del cinco por ciento, fue puesto en vigor en junio de 1960.

La prórroga de la suspensión anunciada recientemente se imponía como resultado del déficit observado en los suministros internos de abonos nitrogenados que hacía conveniente estimular su inmediata importación.

### Movimiento en los redescuentos

La partida de efectos redescantados que al 30 de diciembre de 1961 se situaba en 3.427 millones de pesetas, ha pasado a ser al 31 de diciembre de 1962 de 5.000 millones. Esta cifra se desglosa de la siguiente forma: Efectos redescantados ordinarios, 2.550 millones de pesetas, y efectos redescantados especiales, 2.450 millones.

Resulta por tanto que el redescuento puro ha experimentado en 1962 un aumento de 96 millones de pesetas, mientras que el redescuento especial, es decir, los efectos autorizados por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo para su redescuento automático en el Banco de España se incrementaron en 1.477 millones.

## Becas para Ingenieros españoles

La Federación de Industrias Británicas ofrece becas a los ingenieros españoles para pasar un período de entrenamiento en Inglaterra, y son de dos tipos principales: Tipo A. Estas becas se conceden a los ingenieros recién graduados. Las del tipo A1 son de dos años y las del tipo A2 de dieciocho meses y cubren los gastos de manutención a razón de 576 libras al año, libres de impuestos sobre la renta, y en ambos casos el coste del viaje de ida y vuelta a la Gran Bretaña. En casos especiales se conceden becas de tipo A3 para un año, pero el coste de viaje es pagado sólo en una dirección.

El tipo C están para solicitantes más experimentados. Ofrecen enseñanzas durante cuatro a doce meses. Cubren gastos de mantenimiento a razón de 700 libras al año.

Los formularios de solicitud pueden pedirse en la Cámara de Comercio británica de Madrid y Barcelona.

## NECROLOGICA

### DON MATEO FERNANDEZ PARDO

Confortado con los santos sacramentos, ha fallecido ayer en Madrid don Mateo Fernández Pardo, respetado industrial de esta ciudad y padre del concejal del Ayuntamiento señor Fernández Obregón, a quien expresamos nuestra más sincera condolencia, extensiva a todos sus familiares.

El entierro se verificará hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, General Alvarez de Castro, 11, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

## TARRAGONA

### Ocho mil nuevos puestos de trabajo van a ser creados en la provincia

TARRAGONA. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Daniel de la Fuente.)—Ocho mil puestos de trabajo van a crearse en esta ciudad dentro de muy breve tiempo, cuando se encuentre en pleno funcionamiento la serie de importantes industrias y factorías que se instalan en los polígonos industriales creados al efecto. Esta y otras noticias de singular relieve y que evidencian el incremento de riqueza que está experimentando Tarragona han sido facilitadas a este corresponsal por el Alcalde de la ciudad, don Benigno Dalmáu. Consiguientemente, la creación de esos nuevos puestos de trabajo traerá consigo el planteamiento de otros serios problemas, especialmente el de la vivienda. «Ese número de puestos de trabajo —nos dijo el Alcalde—, contando sólo a cuatro personas por familia, representará más de 30.000 nuevos habitantes para Tarragona.

Preguntado acerca de los proyectos que abrigan la ciudad para este año de 1964, el Alcalde nos respondió que espera ver realizados todos los incluidos en el llamado «plan de urgencia», con una inversión de 11 millones de pesetas y que cambiarán notablemente de fisonomía urbana de la ciudad, de cara, naturalmente, a la próxima temporada turística, en la cual se espera recibir un millón y medio de turistas extranjeros, para lo cual la provincia cuenta ya con cerca de 35.000 plazas en apartamentos magníficamente instalados. Por otra parte nos siguió manifestando que con el presu-

puesto extraordinario de 80 millones de pesetas, que en una buena proporción se van a destinar al abastecimiento de aguas a toda la población y cuyas obras han comenzado ya con urgencia, serán también cubiertos y consiguientemente realizados todos los proyectos de mejora que comprende.

Pero volviendo al proceso de industrialización que va a cambiar la fisonomía tarragonense, existe en los medios turísticos de la provincia una gran preocupación por cuanto algunas de esas industrias van a dedicarse exclusivamente al refinamiento de aceites y petróleos, así como también a la fabricación de productos típicos, lo que puede perjudicar notablemente a las playas. Preguntado sobre ello, el Alcalde nos ha dicho que no debe haber ningún temor, por cuanto técnicos especializados llevarán a cabo las instalaciones apropiadas para evitarlo. Nos aseguró que así había podido comprobarlo durante su viaje a Norteamérica, donde visitó una empresa de esta clase que ocupaba a 11.200 obreros y que no originaba ninguna molestia, incomodidad ni mal olor, bañándose incluso las gentes en las lindes de la fábrica.

Finalmente nos expuso los grandes proyectos que abrigan Tarragona, tales como el nuevo trazado ferroviario que redimirá buena parte del litoral por donde ahora discurre; el pantano de Francolí, que significaría la solución definitiva al abastecimiento de aguas a la ciudad y la construcción de un nuevo puerto.



EL SEÑOR

**DON MATEO FERNANDEZ PARDO**

INDUSTRIAL

**HA FALLECIDO EN MADRID EL DIA 7 DE ENERO DE 1964**

a los ochenta y seis años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su director espiritual, don Eugenio Martínez; sus hijos, doña Gloria, doña Manolita, don Alfredo, don Matías, doña Carolina y don José; hijos políticos, don Narciso Fernández, don Angel Gafo, doña Consuelo Collado, doña Esther Roldán y don Francisco Hernando; hermano, don Alfredo

RUEGAN una oración por su alma

El entierro se efectuará hoy, día 8, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria (General Alvarez de Castro, núm. 11) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena,

El funeral por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel (glorieta de la Iglesia) el viernes día 10, a las doce y media de la mañana.

El rosario comenzará el día 9, a las ocho y cuarto de la tarde, en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel (glorieta de la Iglesia).

# ZARAGOZA CAPITAL TIENE YA MAS POBLACION QUE LA PROVINCIA

También existen en España provincias que acusan un nivel excelente de desarrollo. Apenas si hace falta señalarlas. En general, son aquellas en las que la industria e incluso los servicios figuran en un plano más avanzado que el típico sector primario; es decir, la agricultura. Claro que si esto es la regla general, también existe la excepción. En este caso la excepción se refiere a un tan amplio desarrollo de la agricultura que ésta por sí misma es capaz de provocar un decisivo impulso a la economía provincial. Este hecho es tan importante y tan resolutivo como para llevar a remolque a la propia industrialización y al desarrollo de los servicios.

Algo de esto está pasando en los últimos trece años en la provincia de Zaragoza. Una provincia donde, con todo y ser muy importantes los avances conseguidos por la industria, el verdadero impulso, el gran desarrollo de la economía provincial, ha venido dado por el inmenso paso de gigante que la productividad agrícola ha conseguido merced a las transformaciones experimentadas en el sistema de explotación, en las amplias superficies puestas en regadío y en la racionalización de los cultivos.

Sin embargo, para poder calibrar la impulsión económica de la provincia y las circunstancias que en ella concurren, es preciso antes que nada conocer los detalles del movimiento de la población. De cómo ésta, precisamente por los avances del campo, está abandonando las zonas rurales para concentrarse en la capital fundamentalmente y en las ciudades donde la industrialización ha ido consiguiendo avances más importantes.

## POBLACION TOTAL

A finales de 1950 la población total de la provincia de Zaragoza era de 621.768 habitantes. De esta cifra, 357.512 pertenecían a la provincia y el resto; es decir, 263.256, a la capital. En estas mismas fechas la densidad de población, incluida la capital, era de 36,26 habitantes por kilómetro cuadrado, mientras que en España en esas

## DE 1950 A 1960 LA CAPITAL AUMENTO EN 63.000 PERSONAS, MIENTRAS LA PROVINCIA DISMINUIA EN CERCA DE 27.000

DE UNA POBLACION TOTAL DE 657.119 HABITANTES SON POBLACION ACTIVA 268.819 PERSONAS, LO QUE SUPONE UN PORCENTAJE DEL 40,9 POR 100

Existe un cierto equilibrio entre los tres sectores básicos de la estructura económica, que mejorará en los próximos años al trasvasar mano de obra del campo a la industria y los servicios

mismas fechas era de 55,71. Ello demuestra que importantes superficies de la provincia se encuentran con una densidad de población muy deficiente, aunque esta deficiencia —y éste es otro tema— esté totalmente justificada por los escasos medios económicos con los que desarrolla su actividad la mayor parte de la población rural.

Diez años más tarde, en 1960, la población total de la provincia se elevaba a 657.119 habitantes, de los que pertenecían a la provincia 330.803 y a la capital 326.316. Según estas cifras, el aumento de la población total en diez años había sido de 35.351 habitantes. La capital en ese tiempo había aumentado en 63.000 habitantes, mientras que la provincia había disminuido en 26.709. La densidad de población se había elevado a 38,3 habitantes por kilómetro cuadrado.

Merece destacarse el fuerte incremento de la capital en relación con la población que ha disminuido en la provincia. Entre los veintiséis mil habitantes que ha perdido la provincia y los 63.000 que ha aumentado la capital hay una distancia de más de 36.000 habitantes que, naturalmente, proceden de fuera de la provincia. Lo cual pone claramente de relieve el interés que la capital de Zaragoza despierta por el fuerte desarrollo de su industria y de sus servicios.

En estos momentos la capital posee un población aproximadamente igual a la de la provincia, con una clara tendencia a desequi-

librarse en favor de la capital en los próximos años. El hecho concreto es que cuantos economistas y sociólogos estudian el incremento constante de la capital de Aragón, la examinan no como una capital de provincia simplemente, sino como la verdadera capital de la cuenca del Ebro.

Las estadísticas provinciales correspondientes a 1950, mucho más completas que las referidas a 1960, señalaban que en esas fechas, la provincia había visto disminuir su población en 111.409 habitantes, mientras que la ciudad de Zaragoza había aumentado por inmigración en más de 133.000 habitantes.

## ZONAS REGRESIVAS Y PROGRESIVAS

Un aspecto de gran interés en torno a los movimientos migratorios de la provincia de Zaragoza es el correspondiente a las zonas regresivas y a las zonas progresivas. Puede decirse que toda la provincia, en sentido negativo o en sentido positivo —más bien el primero—, se ha visto afectada por el movimiento de población, como lo demuestra el hecho de que solamente existan tres municipios que no han variado de población. Estos tres municipios son San Mateo de Gállego, Sabinán y Tarazona. En cambio, figuran como regresivos 261 municipios y como progresivos solamente 42.

Entre los municipios que han perdido más población en lo que

tes. Azuara, en 608. Aguarón, 306. Almonacid, 333. Belchite, 720. Borja, 591. Bulbente, 226. Aniñón, 418. Añón, 293. Lércera, 437. Magallon, 314. Malón, 538. Novallas, 298. Sediles, 395, y Sos del Rey Católico, 542.

Entre los municipios que han aumentado de población figuran los siguientes: Ejea de los Caballeros, 2.000. Boquiñeni, 181. Escatrón, 256. Fayón, 393. La Almunia de Doña Godina, 131. Utebo, 612, y Zuera, 1.229. El resto de los municipios, hasta la cifra de 42, muestran aumentos menos importantes.

## POBLACION ACTIVA

La población activa de la provincia y su distribución por sectores de producción es la siguiente:

### SECTOR AGRARIO

Patronos propietarios	17.707
Patronos arrendatarios	6.479
Patronos aparceros	4.095
<b>Total</b>	<b>28.281</b>
Familias campesinas propietarias	26.626
Familias campesinas aparceras	8.116
Familias campesinas arrendatarias	5.203
<b>Total</b>	<b>39.945</b>
Obreros fijos	6.221
Obreros eventuales hombres	25.248
Obreros eventuales mujeres	9.123
<b>Total</b>	<b>40.592</b>

**TOTAL DEL SECTOR AGRARIO ... 108.818 = 40,9 %**

### SECTOR INDUSTRIAL

Empresas	Obreros	Total
Extractivas	58	1.594
Energía	275	2.693
Siderometalurgia	2.663	18.157
Textil	1.215	9.691
Piel	1.039	3.575
Industrias Químicas	523	5.754
Papel, Prensa y A. G.	298	2.503
Construcción	1.264	21.020
Madera	929	2.005
Alimentación	239	1.377
Azúcar	13	2.305
Cereales	1.051	2.219
Cereales	57	247
Frutos y Productos Hortícolas	210	437
Ganadería	252	950
Vid, Cervezas y B.	141	863
<b>Total</b>	<b>10.227</b>	<b>76.290</b>

**TOTAL SECTOR INDUSTRIAL ... 86.517 = 32,2 %**

### SECTOR SERVICIOS

Empresas	Obreros	Total
Act. Financiera	380	3.512
Transportes	1.397	12.832
Host. y esparcimiento	2.320	4.733
Comercio	9.887	10.293
Otros servicios	3.597	24.533
<b>Total</b>	<b>17.581</b>	<b>55.903</b>

**TOTAL POBLACION ACTIVA ... 268.819 = 40,9 %**  
**TOTAL SECTOR SERVICIOS ... 73.484 = 27,3 %**

## EQUILIBRIO ENTRE LOS SECTORES

Prácticamente, el porcentaje de población activa en el campo es, en la fecha de 1960, el mismo de la media nacional. Es posible, casi seguro, que en estos momentos este porcentaje sea ya menor al nacional. O lo que es lo mismo, que Zaragoza figure entre las provincias que marchan a la cabeza en cuanto a la paulatina disminución de la mano de obra empleada en el campo por el progreso de la mecanización. Ni que decir tiene que, en momento de recolecciones clave, en muchos sectores de la provincia se sentirá una manifiesta escasez de mano de obra que, como ahora en el caso concreto de la recolección de la aceituna, provoque determinados conflictos. Sin embargo, el hecho concreto es que la tendencia de la provincia, en cuanto a población activa en el campo, es la correcta, ya que Zaragoza figura entre las provincias más mecanizadas y, por tanto, esta disminución, lejos de perjudicar

a la estructura económica, la mejora, al permitir una mayor productividad en los cultivos y en las explotaciones y un menor paro encubierto entre la población rural.

Los que no aparecen ya tan equilibrados son los Sectores Industria y Servicios. El primero, con 8.517 trabajadores, representa el 32,2 por 100 del total. Mientras que el Sector Servicios, con poco más de 73.000 empleados, solamente supone el 27,3 por 100 del total de la población activa. Sin ser un desequilibrio fuerte, no cabe duda que tienen ambos que mejorar. Especialmente el Sector Servicios. Si la agricultura zaragozana disminuye, en su población activa, un 5,5 por 100 en los próximos años, ese porcentaje ha de ir a incrementar la población activa de la industria y los servicios, especialmente los transportes. De esta forma, la estructura económica de la provincia aragonesa quedará situada entre las más armónicas y equilibradas de la Nación. Lo que no es poco.

DOMINGUEZ



# INFORMACION INTERNACIONAL

## LAS RELACIONES ORTODOXO-CATOLICAS EN LOS SANTOS LUGARES MEJORARAN DESPUES DE LA VISITA DE PABLO VI

Este problema fue uno de los que más preocuparon a Juan XXIII y el que ha urgido el viaje de Pablo VI

JERUSALEN (Por Carlos Sentís, director de la agencia Efe. Especial para ARRIBA.)—El Papa salió de Tierra Santa prácticamente investido—dentro de algún tiempo se formalizará— como paladín de la unidad de los cristianos, a lo cual se apunta, pasando, según acaba de decir Athenágoras a sus hombres de confianza, por la otorgación al mismo Sumo Pontífice Romano de toda la dirección de la defensa cristiana frente al abordaje comunista. Hay repliegues de este viaje que se barruntan y otros que sólo veremos poco a poco al través de los hechos. «Por sus obras los conocerás.» Y quizá no se tardará excesivamente. Hay algo que todavía no he conseguido explicarme: ¿Por qué ha tenido tanta prisa Pablo VI en hacer este viaje? El Papa de Roma, que ha tardado casi dos mil años en realizarlo, ha tenido ahora una prisa febril.

Mas todas las exhortaciones fueron inútiles: el Papa quería ir a Tierra Santa en seguida. Si fuera solamente para ejecutar la última voluntad de Juan XXIII en su lecho de muerte, no había por qué precipitar las cosas. ¿La urgencia se debía a algo que pueda interesar a la nueva sesión del Concilio?

Es muy posible que por ahí apunte la sorpresa. La unidad del cristianismo posiblemente se rehará no sólo por etapas, sino por secciones. No es previsible que de una sola vez se presente la incorporación de protestantes, ortodoxos y demás cismáticos. Lo más probable es que se progrese por apartados. ¿Y quiere decir esto que estamos en vísperas de ligar con los ortodoxos griegos? No me parece que éste sea el caso. Se ha adelantado un paso en la aproximación y ello es ya mucho, porque, pese a que los ortodoxos griegos están doctrinariamente más cerca de nosotros que los anglicanos, en la práctica la relación es o era bastante peor. Y precisamente la tirantez máxima arrancaba de los Lugares Santos, a los cuales había que ir para deshacer de cuajo viejos equívocos. Con audacia y humildad sin límites, Pablo VI ha ido a ello. Para juzgar lo que se ha conseguido basta recordar que hace algo más de treinta años un franciscano fue asesinado por un sacerdote ortodoxo en la misma Cueva de la Natividad, donde en más de una ocasión se llegó a las manos y tuvo que intervenir para mantener el orden la guardia musulmana.

En Jerusalén las luchas religiosas no han cesado nunca del todo, pero lo más lamentable es que estas luchas se hayan podido producir también entre cristianos. Este escándalo, que todavía no ha desaparecido del todo, lo ha cortado Pablo VI, creo que hay que decirlo así, en lugar de manejar conceptos vagos o hablar del éxito del viaje sin mayor explicación. Siempre es saludable decir y saber algún hecho práctico y específico. En la misma Cueva le pregunté al franciscano padre Benito: «¿Y qué trato han tenido últimamente y hasta hoy con los ortodoxos griegos detentadores en la mayor pro-

porción del cuidado de la Natividad?» «Pues prácticamente ninguno—me respondió—. Ellos tienen sus horas y nosotros las nuestras. Y, a lo sumo, nos felicitamos las Navidades o el Año Nuevo».

Se ha ganado, como se puede deducir fácilmente después de lo apuntado, muchísimo, pero no hay que creer que todo está resuelto o que esta resolución sea cuestión de semanas o meses.

Las dificultades, sin contar la enorme cuestión de la infalibilidad del Papa, son muchas y es posible que haya que esperar que intervengan más en la dirección de la Iglesia ortodoxa sus promociones jóvenes de sacerdotes, muchísimo más preparados que sus antecesores, en su mayor parte tan inclinados a la unidad con Atenas y muchos de ellos ex alumnos de centros religiosos universitarios de Roma, donde han comprendido el absurdo de las posiciones a las que se llegó en épocas remotas, por meros equívocos que se han sostenido hasta que Pablo VI, sin duda por recomendación de Juan XXIII, ha ido a Tierra Santa por la calle de en medio. Se comprende muy bien que el fallecido Papa, al hallarse en el grandioso e impresionante Vaticano y sentido nada menos que en la Silla de San Pedro—que a él, como dijo, le hacía temblar—, se acordara de lo que ocurría entre los cristianos, tanto en Tierra Santa como en otros lugares de Oriente y en países donde no le era permitido ni vestir sotana. Pero él, que conocía el problema de los Santos Lugares y las dificultades con los ortodoxos griegos, no podía dormir tranquilo, ni quiso morir, sin duda, sin dejar el encargo a su eventual sucesor de remediar un mal que nosotros, confortablemente instalados en nuestras iglesias de Occidente, preferíamos desconocer o, por lo menos, olvidar.

## ATHENAGORAS INVITA AL PAPA A VISITAR TURQUIA

(Continuación de la página 1)

la Iglesia oriental a Roma, cosa que—hasta el presente, al menos—se considera como inaceptable por los ortodoxos.»

En otro comentario titulado «Unidad, no sumisión», el mismo diario declara: «Es cierto que las condiciones para abolir progresivamente el cisma no han nacido. El llamamiento dirigido anteaayer por Su Santidad el Papa Pablo VI a «los hermanos separados para regresar al redil» no deja ninguna duda al respecto.»

El Papa agregó que la «unidad no podría realizarse a expensas de las verdades de la fe», y que «no debemos alejarnos de la herencia de Cristo, porque ello no nos pertenece a nosotros, sino a El». «Al presentarse así el Papa—prosigue «Ethnos»—, como «poseedor e intérprete de la herencia de Cristo», coloca por encima de la unidad su primacía y recuerda su infalibilidad. Pero la ortodoxia no concibe la unidad como una sumisión, y esto debe ser comprendido por el Vaticano si quiere evitar toda ilusión».

### Athenágoras, invitado a visitar Viena

VIENA.—El cardenal arzobispo, monseñor Franz Koenig, manifestó que había invitado al patriarca ortodoxo de Constantinopla, Athenágoras I, a venir a Viena y que ha aceptado una invitación para visitar Polonia el verano próximo.

El doctor Koenig ha hecho estas declaraciones en el curso de una entrevista que ha concedido a un redactor del periódico independiente vienés «Die Presse», en la que añadió que espera que el patriarca Athenágoras «podrá pronto aceptar esta invitación».

Monseñor Koenig, que estuvo en Polonia el año pasado, dijo también que había aceptado una in-

vitación del cardenal primado de Polonia, monseñor Stefan Wyszyński, para realizar otra visita a la nación polaca. El purificado austriaco predijo igualmente que «llegará el día en que un representante de la Iglesia Católica podrá visitar también Rumania y Bulgaria».

Monseñor Koenig, que es un experto del Vaticano sobre cuestiones de la Iglesia oriental europea, agregó en la entrevista que «se aprecian algunos progresos al cultivar los contactos con las Iglesias de nuestros vecinos orientales en el reciente pasado. El nuevo año podrá ser también testigo de progreso en la normalización de relaciones con la Iglesia en Hungría».

El año último, el doctor Koenig celebró conversaciones con las autoridades magiares con el fin de conseguir la liberación del cardenal Mindszenty de su exilio en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. (Efe.)

### Athenágoras visitará al patriarca católico sirio

JERUSALEN.—El patriarca Athenágoras de Constantinopla y el patriarca Benedictos de Jerusalén han vuelto a esta ciudad después de celebrar misa en Belén con motivo de la Pascua de Navidad ortodoxa.

Más tarde el patriarca ecuménico visitó al patriarca ecuménico católico sirio de Antioquía, Máximo IV. (Efe.)

### El Papa reanuda su trabajo normal

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Pablo VI ha reanudado sus actividades normales después de su vuelta de Tierra Santa.

Su Santidad se levantó un poco más tarde que de costumbre. Des-

pués de decir misa hojeó los periódicos, en los que se narraban los últimos acontecimientos de su peregrinación y se comentaba en editoriales alusivos.

Después estudió los asuntos del día con su secretario de Estado.

### Parte de la Prensa comunista ignora el viaje del Papa

VIENA.— Dos países pertenecientes al bloque comunista del Este europeo han ignorado la peregrinación de Su Santidad el Papa Pablo VI a Tierra Santa. Las emisoras de radio de Bulgaria y Rumania, dos naciones de religión ortodoxa, no han mencionado en absoluto el viaje pontificio.

Otros países comunistas han informado acerca de la peregrinación papal y han destacado la llamada del Sumo Pontífice a la paz y buena voluntad. Estos países señalan que la entrevista del Papa con el patriarca Athenágoras es la primera que se celebra entre los jefes de las dos Iglesias en cinco siglos.

Radio Budapest indicó que el Papa pidió a todas las Iglesias del mundo que olvidaran las viejas controversias y calificó la entrevista con el patriarca Athenágoras de «un importante paso hacia la reconciliación y la unidad de las diferentes Iglesias cristianas».

Por su parte, Radio Praga informó que el Papa fue a Oriente Medio «como un mensajero de paz» y denominó a la visita «un acontecimiento de gran significación».

Silencio absoluto observa el periódico soviético «Pravda» sobre el final del peregrinaje de Su Santidad Pablo VI por Tierra Santa y su regreso a Roma. Y con sarcasmo vergonzoso publica, en cambio, una amplia información sobre métodos para la lucha antirreligiosa en Rusia. (Efe.)

### Próxima Encíclica pontificia

CIUDAD DEL VATICANO.—Es posible que pronto el Papa, Pablo VI, dé a conocer al mundo una nueva Encíclica, inspirada en su reciente peregrinación a Tierra Santa y en la que se recogería toda la excelsa experiencia espiritual obtenida de la misma, según ha revelado ayer una alta fuente vaticana. (Efe.)

### Declaración de Johnson

WASHINGTON.—El Presidente Johnson ha declarado que espera tener oportunidad para «cambiar impresiones» con Su Santidad el Papa, pero indicó que, de momento, no se han hecho planes para tal entrevista.

Formuló sus intenciones durante una conferencia de Prensa, después de recibir la respuesta a un mensaje enviado al Soberano Pontífice el domingo.

«Todos apreciamos el interés de Su Santidad por la paz y cuanto hace en tal sentido», dijo al Presidente.

El contenido del mensaje del Papa a Johnson no ha sido revelado. (Efe.)

## LA JUVENTUD, EMBAJADORA EN TIERRA SANTA

Sobre la trascendencia superior que se deriva de las entrevistas y de las alocuciones y mensajes realizados por el Papa hay en el peregrinaje de Su Santidad el Papa Pablo VI a Tierra Santa toda una serie de hechos que por sencillez y espontaneidad invitan seriamente a la meditación. Son éstos, por ejemplo, esa visita que, burlando el protocolo y huyendo del clamor popular, realizó el Padre Santo a un anciano paralítico y desvalido; como lo es su visita a uno de los campos de refugiados árabes o su permanente e inalterable actitud de humildad y unción, o la benevolente complacencia con que a lo largo de las inacabables jornadas accedió al saludo cariñoso de las multitudes, que se disputaban casi violentamente el privilegio de ver, hablar y tocar—como veinte siglos antes aconteció en aquella misma tierra con Cristo—al Vicario llegado de Roma.

Pues bien, entre esta serie incontable de anécdotas, que son reflejo de la adhesión que el viaje de Su Santidad ha suscitado, hay una que queremos resaltar especialmente. Es la presencia de los cien niños españoles de la OJE que en Belén y Jerusalén han dado testimonio de la permanente fidelidad de España al magisterio del Pontifica-

do. Estos niños que en Belén arrojaron flores es pañolas al paso del Papa y que más tarde materializaron, con la entrega de obsequios de dulces y juguetes a los niños pobres de la ciudad en la que Cristo nació, el espíritu de solidaridad, de amor y de paz que la juventud española vive, han sido, sin duda, una embajada única y, desde luego, la mejor que España podía enviar a Tierra Santa en la memorable ocasión.

Con ello, la Organización Juvenil Española, del Frente de Juventudes, ha puesto de manifiesto una vez más su fina sensibilidad espiritual ante los acontecimientos de nuestro tiempo. Su viaje a Tierra Santa ha tenido una doble y hermosa motivación: acudir con espíritu peregrino a la tierra que fue cuna de nuestra fe y rendir allí con limpieza de corazón homenaje fervoroso a la figura del Papa, Vicario de Jesucristo. El doble objetivo ha sido cubierto. Ahora, cuando los niños regresen a su hogar, el recuerdo de este viaje y la memoria de aquella Santa Tierra en la que Cristo vivió y nos redimió marcarán una huella imborrable en su conducta y en su futuro. Un futuro que, indudablemente, está representado en la juventud y que ha de ser mejor por la voluntad decidida de los hombres.

# LA SEMILLA DE LA PEREGRINACION VATICANA GERMINARA

## El prestigio del Sumo Pontífice, ante la escasa significación de otros jefes religiosos, ha quedado patente en la peregrinación de Pablo VI

JERUSALEN. (Crónica del director de la agencia Efe, Carlos Sentís, especial para ARRIBA.) — El burrito cargado de naranjas, la carretilla de rosquillas y pan pintado, los puestos de cordero asado, que llenan el aire de humos y sabor más que de olor; el vendedor de agua con jarabe y el de la gasolina a centilitros para estufas y hornillos, todos éstos y todos los demás: el limpiabotas, el jaquir, el descuidero y el afilador, han desfilado en esta mañana soleada del 7 de enero la estampa de todos los días a esta Jerusalén que, si una vez recibió a Dios como a un transeúnte, despidió más impresionado quizá que entonces a su representante sobre la Tierra. Ciudad Santa no puede pretender serlo esta Jerusalén de nuestros días, partida por gala en dos. El muro de las lamentaciones; la muralla hecha y deshecha por romanos, árabes y cruzados, son meras bambalinas ante la cortina de hierro y juego que separa el barrio árabe del judío, en una dramática provisionalidad, que, como todo lo interino, se eterniza. La Jerusalén de hoy no es santa; es, por lo menos, experimentada y sabe callar y, sobre todo, esperar. En el ambiente de Jerusalén flota algo así como una sensación, que si no es de cinismo, es, por lo menos, de fatalismo. Esta ciudad, en el curso de la Historia, las ha visto de todos los colores, y muchas veces más moradas que otra cosa, y las gentes, que en realidad han sido casi conciudadanas de Dios, no se impresionan por nada ni por nadie.

Algo, sin embargo, les ha sacado estos días del sopor de los siglos y les ha conmocionado. La venida del Papa ha sido para ellos una revelación, y de repente, muchos se han dado cuenta de que todos o casi todos los patriarcas de aquí o de allá son bien poca cosa al lado de quien les ha visitado sin hacerse preceder de las trompetas de Jericó. ¿Es la televisión y la radio lo que les ha echado a la calle, o es que otra vez se han dicho «este es el representante del Hombre»? Desde luego, nadie había venido aquí que llamara más la atención desde hace cerca de dos mil años. Hubo palmas y hasta palmadas. Estoy seguro que también el Domingo de Ramos algún sicario despejara el camino de Jesús de Nazaret con algún empujón y una palmada en la cabeza. Los dos soldados que de lo alto de una autometradora despejaban el camino del Papa dando palmetadas a diestra y siniestra ignoraban probablemente que —ametralladoras aparte— estaban representando un papel ya ensayado por aquí hace un par de milenios.

Al otro lado, en la Jerusalén israelí, encerraban demasiado al Papa entre motoristas y «jeeps». Aquí, salvo el lunes de mañana, en que, aprendida la lección, amaneció el Santo Sepulcro rodeado de espinos, actuó la guardia a ras-chas, y cuando, por haber sido demasiado condescendiente, tenía luego que actuar con brutalidad. Me gustaba, debo confesarlo, oírles gritar, para amenazar más con la voz que con el fusil, que no sabían si debían usarlo por la culata o por el cañón para dar algún que otro golpe, y, sobre todo, para impresionar más.

A diferencia de los israelíes, que cubrían la guardia al Papa todos sin armas, los de la Legión fundada por Lawrence no abandonaban el fusil ni para ir al café. Pero a su vera uno se encuentra más que amenazado, y, como ciertos «bulldogs» de cara feroz, disimulan una gentileza comparable a su espectacular presentación. La verdad es que sin la Legión Árabe, la peregrinación del Papa hubiera sido menos impresionante y cinematográfica.

¿Y ahora qué?  
¿Qué sucederá aquí y fuera de aquí como consecuencia de este viaje?

De momento, a la vista está. Lo que pasa hoy: con las banderas y banderolas todavía flotando en la Vía Dolorosa y en todas las callejuelas de la ciudad vieja, hombre y mujeres han vuelto a sus antiquísimos oficios, a menudo de escasos beneficios.

¿Así, pues, no habrá pasado nada?

Todo lo contrario. La semilla de la peregrinación vaticana germinará. Y si ya hoy está a la vista, dentro de algún tiempo los resultados podrán ser grandiosos. A partir de ahora ya nada será igual que antes. En todos los espíritus, la presencia y especialmente las palabras del Papa han hecho mella y no sabría decir en estos momentos si su viaje parece un regalo de Reyes o si ha sido el mismo estos días un mago de Oriente.

Todo sigue igual, por cierto, en el zoco de la ciudad vieja, más intensamente árabe cada día en la parte jordana, como más profundamente hebrea en la parte israelí. Todo, aparentemente, en lo físico, continúa igual: el vendedor de dátiles o el de pasteles o el niño avisado que vende el «Jerusalem Post» u otras más a la moda que venden sellos de Correos con la efigie del Papa y del Rey Hussein con el matasellos de los pasados días. Transitan también por la puerta de Damasco frailes y monjas cuyos hábitos, que no han pasado de moda porque, igualmente como los árabes, visten como miles de años atrás. En conjunto parece una ciudad más bien descuidada y hoy más miserable que ayer a causa de los refugiados árabes, forzados a abandonar Palestina y difícilmente colocables aquí. Una ciudad descuidada, sí, pero no abandonada, o por lo menos, no abandonada por Dios.

**Telegrama del Papa al arzobispo de Tarragona**

TARRAGONA.—El cardenal arzobispo de Tarragona, doctor Benjamín de Arriba y Castro, ha recibido el siguiente telegrama de Su Santidad durante la peregrinación del Papa a Tierra Santa:

«Unidos contigo en espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo Resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendecimos con singular benevolencia.—Papa Pablo VI.»

# OFRENDA FLORAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES EN EL PORTAL DE BELEN

## Los muchachos españoles, ante el Papa, sembraron de claveles rojos y blancos la entrada a la Basílica de la Natividad

### ACOMPAÑABA A LOS PEQUEÑOS CAMARADAS EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA, PROPAGANDA Y RADIO

JERUSALEN. (Servicio especial para ARRIBA, de nuestro redactor MAXIMO ESTEVEZ.)—Aquí, ante el Portal de Belén, en este día de la esplendorosa fiesta de la Epifanía, España ha tenido la excepcional representación de ciento veinte muchachos del Frente de Juventudes, que hicieron al Santo Padre la más hermosa y florida ofrenda. Ante el asombro y la expectación de la multitud allí concentrada, los muchachos españoles sembraron de claveles blancos y rojos la entrada a la Basílica de la Natividad.

Este sencillo y emocionante homenaje de las juventudes españolas, a las que han acompañado a Jerusalén el Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento, José María del Moral, y el profesor Adolfo Muñoz Alonso, no es sino un testimonio más de que España siente y piensa —como en el transcurso de los siglos— en conformidad con el Vicario de Cristo y de que se hace eco de cuantos afanes continúan al corazón del representante de Cristo en la tierra.

Muchas e imborrables han sido las emociones que hemos recibido a lo largo del peregrinar de Su Santidad por Tierra Santa, por todos estos sitios que han sido escenario de la vida de Jesucristo.

Bien grabada ha quedado en nuestra mente y en nuestro corazón la visita de Pablo VI al Mar de Galilea, a la pequeña iglesia llamada del Primado de San Pedro, en recuerdo y conmemoración de que en aquel lugar fue donde Cristo, ya resucitado, confió a San Pedro el cuidado de su grey. Casi solo y sin protocolo, Su Santidad realizó la visita. Allí nos encontrábamos los periodistas españoles y a dos de nuestros compañeros les ha correspondido el gran honor de ayudar al Padre Santo, en el viaje de regreso, a salvar un paso difícil. Pablo VI, complacido y sonriente, conversó unos instantes con nosotros. Pero en este peregrinar papal por los Santos Lugares, que tan extraordinaria expresión de fe ha provocado en las multitudes más heterogéneas, la presencia de nuestros jóvenes compatriotas, de estas nuevas generaciones españolas que han puesto de manifiesto la continuidad de España en la doctrina de Cristo, unió a la emoción orgullo.

Veíamos a estos ciento veinte muchachos del Frente de Juventudes postrarse de rodillas ante el Sagrado Portal de Belén, renovar allí la ofrenda al Niño-Dios en presencia del Vicario de Cristo en la tierra, y nuestros recuerdos

iban a todos los hogares de España, en los que la fe de millones de jóvenes españoles reproducía el paisaje y los personajes del Nacimiento, este mismo paisaje de Belén que nosotros tenemos ante nuestra vista, esta Basílica levantada donde estuvo el Sagrado Portal; y como estos ciento veinte muchachos, millones de jóvenes españoles estarían en ese mismo momento con la mirada fija en el Portal y el emocionado pensamiento en el Niño-Dios.

Los ciento veinte jóvenes españoles que sembraban de claveles blancos y rojos la tierra ante el lugar del Nacimiento eran la indiscutible, la auténtica representación física y espiritual de toda la juventud española y su íntima y enervada ofrenda era la de las nuevas generaciones españolas al servicio de la fe de Cristo.

España, presente en primera fila militante en las grandes manifestaciones al servicio de la cristiandad, no podía estar ausente en esta jornada gloriosa de la Epifanía ante el Portal de Belén. Y presente estuvo con lo mejor que puede ofrecer a la Iglesia de Cristo: con la fe de sus juventudes.

# CUBA COMPRA EN INGLATERRA CUATROCIENTOS AUTOBUSES

## Un portavoz británico afirma que no hay razón para boicotear al régimen cubano

LA HABANA.—El Gobierno cubano ha firmado ayer un contrato de 10 millones de dólares (600 millones de pesetas) con la corporación del motor Leyland, de Inglaterra, para la adquisición de cuatrocientos autobuses de cuarenta y cinco asientos y una partida de piezas de recambio.

El contrato, que será pagado en cinco años, presenta una cláusula por la que el Gobierno de Castro se compromete a una posible adquisición de otros mil autobuses de la corporación Leyland, en el trienio 1965-1968.

En el momento de la firma se ha anunciado también que será suscrito pronto un nuevo contrato con dicha corporación, mediante el cual se entregarán a Cuba 50 autobuses para el servicio urbano, aparte de las correspondientes partidas de piezas de recambio.

Según el contrato suscrito, la Leyland establecerá una oficina comercial y técnica en Cuba y seis técnicos de la isla podrán visitar sus departamentos para estudiar el mantenimiento de esta industria.

**Descontento en Estados Unidos**

LONDRES.—«Inglaterra no ha boicoteado nunca a Cuba y no en-

cuentra ninguna razón para cambiar esta actitud», ha declarado un portavoz del ministerio británico de Comercio, a propósito del contrato suscrito por el Gobierno de La Habana con la Compañía inglesa Leyland Motors para la adquisición de 400 autobuses y que ha producido cierto descontento en los medios oficiales norteamericanos.

Por su parte, el portavoz de la Compañía inglesa ha hecho saber que los autobuses no son considerados como material estratégico y ha declarado: «Estados Unidos venden buenas cantidades de trigo a la Unión Soviética.» (Efe.)

**Francia aumentará la exportación a la Unión Soviética**

PARIS.—El jefe de Gobierno, Pompidou, ha anunciado que van a incrementarse las exportaciones francesas a la Unión Soviética.

Manifiesto que los detalles al respecto serían discutidos por el ministro francés de Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing, cuando éste visite Moscú el próximo mes.

La visita del ministro de Hacienda ha dicho Pompidou, tiene relación con el incremento de nuestras exportaciones a Rusia, especialmente artículos de consumo

franceses y productos de industria pesada, dos sectores de la expansión económica francesa que encuentran dificultades en estos momentos.

El jefe de Gobierno agregó que los únicos obstáculos en estas exportaciones se referían al tipo de pago. Los rusos no tienen mucho que vender a Francia, como contrapartida.

«Se consideran tres tipos de pago por parte de Moscú», dijo.

1. Oro. «Pero los soviéticos no parecen estar dispuestos a gastarlo libremente.»

2. Petróleo. «Pero nuestros depósitos del Sahara nos han permitido reducir las importaciones soviéticas de petróleo.»

3. Crédito. «Pero los rusos establecen unos créditos de largo plazo superiores a las de otros países.»

Agregó Pompidou que «otros países parecen haber encontrado soluciones satisfactorias, puesto que las exportaciones británicas a Rusia son mucho mayores que las nuestras».

No obstante, algunos partidarios del plan francés, principalmente Italia y Alemania occidental, pretenden volver a examinar la idea de una unión política europea. (Efe.)

# Inglaterra tiene prisa por resolver el problema de Chipre

## EL PRESIDENTE MAKARIOS INSISTE EN QUE LA ONU PARTICIPE EN LA CONFERENCIA DE LONDRES

EL VICEPRESIDENTE KUTCHUK NO PARTICIPARA EN LA REUNION Y ES MUY POSIBLE QUE EL PRESIDENTE CHIPRIOTA TAMPOCO

LONDRES.—(De nuestro corresponsal.)—El próximo lunes comenzarán en Londres las conversaciones preliminares para la Conferencia constitucional de Chipre, que se espera pueda comenzar el siguiente miércoles día 15. Aquellas conversaciones tendrán lugar entre representantes británicos, turcos y griegos, antes de que el día 15 se admitan los representantes de ambas Comunidades raciales en la isla de Chipre.

Gran prisa existe aquí para resolver el problema de aquella isla lo antes posible y evitar que la situación actual se encoque aún más de lo que está y acabemos teniendo una guerra civil, que inevitablemente produciría un conflicto armado entre Grecia y Turquía.

Ayer por la tarde, el primer ministro británico, sir Alec Douglas-Home, en un discurso pronunciado en su circunscripción electoral escocesa explicaba el por qué de la rapidez de la acción militar británica para evitar este conflicto armado de consecuencias imprevisibles. Pero añadía: «Hemos hecho constar muy claramente que podremos sobrellevar esa responsabilidad en tanto en cuanto tengamos la absoluta cooperación de todos los grupos chipriotas y de los Gobiernos de Grecia y Turquía. Y hemos declarado también que no se puede esperar que carguemos con esa responsabilidad por mucho tiempo y que es urgente llegar a un acuerdo político».

El problema militar británico es grave, por mu-

cho que se estén haciendo malabarismos con las cifras y se trate de tranquilizar a todos. Se ha dicho ya oficiosamente que no habrá servicio militar obligatorio, cosa que todos habíamos supuesto. Ya había habido voces inquietas sobre el particular, que en años de elecciones es especialmente peligroso mencionar.

Pero lo cierto es que no hay suficientes fuerzas militares para llevar a cabo todo lo que de ellas se requiere. Precisamente en estos días se está agriando la polémica con ciertos periódicos australianos ante los globos-sonda aquí publicados, sobre la posibilidad de pedir tropas a Australia para que contribuyan a la defensa de Malasia contra las guerrillas indonesias. Algunos periódicos de aquella isla-continente están teniendo frases de las que no suelen usarse entre amigos.

Y, aunque no sea más que desde el punto de vista financiero, no se puede seguir así indefinidamente. En estos días, se nos asegura, el ministerio de Defensa pedirá un millón de libras para los gastos de movilización de las fuerzas que han ido a Chipre. Y no están las cosas como para pedir millones cada quince días.

También dijo sir Alec que el Gobierno de Londres había informado a las Naciones Unidas sobre la situación en la isla, pero que no creía que una apelación a ellas o a la OTAN hubiera tenido el efecto positivo que tuvo el envío de tropas británicas a Chipre.

### La Conferencia, en peligro

Mientras este punto no se resuelva no habrá Conferencia, se dice por aquí, donde, a pesar de la febre de actividad oficial, se sigue manteniendo el pesimismo sobre todo ello.

Los griego-chipriotas vienen decididos a acabar con sus tratados de garantía de Alianza con Grecia y Turquía. Los turco-chipriotas se han comprometido ya demasiado a la idea de la partición territorial de la isla que los griegos no aceptarán en manera alguna. El delegado chipriota en las Naciones Unidas acaba de declarar que, tan pronto como se pronuncie esa palabra, ellos se retirarán de la Conferencia de Londres.

Viene luego el problema de representaciones. El vicepresidente turco de Chipre ha decidido no participar en la Conferencia de Londres y dejar la jefatura de la Delegación a su lugarteniente porque éste habla muy bien el inglés. Ahora bien, su lugarteniente, Rauf Denktaş, es conocido por sus ideas extremistas y su intransigencia. Es muy posible que, ante ello, el arzobispo Makarios, Presidente griego de la isla, no asista tampoco y deje la representación a uno de sus seguidores—quizás con el pretexto también de que habla mejor inglés que él—y entonces empezará la lucha entre bastidores para ver quién es el designado.

Los especialistas en asuntos chipriotas opinan que cuanto más se tarde en hacerlo más probabilidades habrá de que sea un extremista también, y abiertamente manifiestan su temor de que a final de cuentas la discusión quede en manos de los extremistas de ambos lados y de los anónimos jefes de la Eoka y de la milicia turca. Discusión que, naturalmente en esas circunstancias, no tendría lugar sobre la mesa de un salón londinense, sino sobre el mapa de la isla, a tiros.

### DIFICULTADES EN LONDRES

Por si fuera poco todo eso, hasta en Londres se encuentran dificultades burocrático-políticas. Como Chipre es parte de la Com-

monwealth británica, se supone depende de la Secretaría de Relaciones con la Commonwealth; pero, como al mismo tiempo su existencia e independencia están garantizadas por dos potencias extranjeras, Grecia y Turquía, depende también del Foreign Office. Y cuando dos ministerios intervienen al tiempo en el mismo asunto, su marcha no suele destacarse por la rapidez precisamente. Ayer comenzaron las conversaciones entre mister Sandys, secretario de Relación con la Commonwealth, y mister Butler, secretario del Foreign Office, para los preparativos de la Conferencia. Según nuestras informaciones, han decidido que el jefe de la Delegación británica sea mister Butler, pero que mister Sandys presida las reuniones de la Conferencia. Un buen ejemplo de compromiso, aunque nadie parece haberse detenido a pensar para qué va a servir.

José Luis AVENDAÑO

## ESPAÑA SE ADHIERE A VARIOS ACUERDOS DE LA ONU

EL REPRESENTANTE ESPAÑOL DEPOSITO Y FIRMO LOS DOCUMENTOS CORRESPONDIENTES

NUEVA YORK.—En la mañana de ayer el representante de España ante las Naciones Unidas, señor Piniés, depositó en la Secretaría General de la Organización el instrumento de adhesión de España al acuerdo sobre Equipos Especiales para el Transporte de Artículos Perecederos Alimenticios, firmado en Ginebra en 1962.

Asimismo el señor Piniés procedió al registro, de conformidad con lo dispuesto por la Carta de las Naciones Unidas, del convenio unilateral sobre Asociación de Academias de la Lengua Española, firmado en Bogotá en 1960.

Por último, el representante español procedió a la firma del acta final de la Conferencia de Contribuciones al Programa Ampliado

de Asistencia Técnica y al Fondo Especial de las Naciones Unidas para 1964. (Efe.)

Los ministros de Mauritania asistieron a la recepción del embajador español

NOUAKCHOTT.—Todos los ministros de Mauritania y las más altas personalidades políticas de este país, el Consejo Nacional en pleno, la mayoría de los diputados y el Cuerpo diplomático asistieron a la recepción ofrecida por el embajador de España, don Pedro Antonio Cuyá. Los miembros del Gobierno y del Consejo Nacional suspendieron una reunión para acudir a este acto. (Efe.)

## Sugerencias de "Times" a los que robaron el retrato de Wellington

SERIA UNA GRAN HAZAÑA METERLO AHORA EN LA ACTUAL EXPOSICIÓN O DESPUES EN EL BARCO QUE DEVOLVERA LOS CUADROS A ESPAÑA

LONDRES. (Del corresponsal de la agencia Efe, Celso Collazo.)—El «Times» del lunes, en su «cuarto» editorial, que es por tradición humorístico, divagaba, muy en su estilo, sobre el retrato de Wellington. Decía el periódico que, a estas horas, es razonable suponer que el ceñido Duque de Hierro no estará muy contento con la compañía de sus ladrones y que éstos, a su vez, deban hallarse bastante molestos con «aquella fría, superior, desaprobadora mirada».

En consecuencia, tal vez les apremien ya las ganas de deshacerse de él —proseguía el comentario—, lo que, como su famoso antecesor Raffles probó, no es cosa fácil.

## ESTADOS UNIDOS SIGUE VENDIENDO TRIGO A LA URSS

Su importe asciende hasta ahora a cinco mil cuatrocientos millones de pesetas

WASHINGTON.—El departamento de Comercio ha expedido licencias para la exportación de un volumen adicional de trigo por valor de 42 millones de dólares (2.520 millones de pesetas) a la Unión Soviética y de nueve millones de dólares (540 millones de pesetas) a Bulgaria.

El secretario de Comercio, Luther Hodges, ha declarado en una conferencia de Prensa que no habían firmado todavía los contratos, pero que él esperaba serían suscritos próximamente.

La primera venta de trigo norteamericano a la Unión Soviética, realizada bajo la nueva política de Gobierno, fue anunciada la semana pasada. El permiso alcanza un volumen de trigo por un valor de 90 millones de dólares, sin contar los costes del flete. (Efe.)

«Ha quedado demostrado —dice luego— que el extraer el cuadro de la National Gallery no fue realmente muy difícil. Una hazaña tan seria meterlo ahora en la actual Exposición, de Burlington House.»

Burlington House —se recordará— es donde se exhiben los cuadros de Goya, y el «Times» continuaba diciendo que si la gente se encontrase una mañana el cuadro entre sus compañeros no cabe duda de que los ladrones se harían inmortales y «¿quién sabe?, hasta los helados ojos del Duque se derretirían un tanto».

«Y si no pueden alcanzar tales alturas —concluía el «Times»—, que los deslicen en el barco que llevará los «Goyas» a su casa: sería divertido verlo desempaquear en el Prado.»

La humorística sugerencia ha obtenido ayer mañana apropiada acogida en la carta que el mismo «Times» publica de sir Charles Wheeler, de la Royal Academy, organizadora del certamen goyesco.

Sir Charles encuentra muy bien la propuesta y desearía a los «concernientes con la presente seguridad del Duque a que lleven a cabo su rufesiana operación».

La alternativa sería —dice luego— aprovechar la acostumbrada Exposición de verano, que organiza la misma Academia, cuando se reciben para selección hasta siete mil cuadros de todos los tamaños.

«Estos son depositados anónimamente y cualquiera que llegue por la puerta de atrás puede entregar el cuadro envuelto en papel de estraza sin temor a despertar la menor curiosidad.»

En la misma vena añade luego sir Charles que puede garantizar que el Jurado de admisión no dejaría de aceptar tal contribución al certamen colectivo.

## Ha muerto el negro a quien se injertaron riñones de chimpancé

NUEVA ORLEANS (Estados Unidos).—El estibador de esta ciudad Jefferson Davis, de cuarenta y cuatro años, quien había sufrido una operación de trasplante de riñones con los órganos de un chimpancé el 5 de noviembre pasado, ha muerto ayer en el hospital de Nueva Orleans.

La causa de la muerte no ha tenido relación alguna con los riñones, sino que ha sido producida por una infección pulmonar, seguida de neumonía.

El doctor McCracken ha manifestado que los riñones trasplantados funcionaban perfectamente en el momento de la muerte de Davis.

La operación de trasplante de riñones había sido realizada debido a la inflamación crónica de esos órganos durante seis años que padecía el negro Davis, producida probablemente por su clase de trabajo en los muelles de Nueva Orleans.

Se cree que ha sido la segunda experiencia en la historia de la medicina, en la que se ha realizado un trasplante de riñones de mono, y la primera que ha resultado felizmente, hasta el punto de que el paciente haya podido abandonar el hospital.

Davis fue dado de baja en el hospital el 18 de diciembre pasado, pero tuvo que regresar a los pocos días a causa de una congestión pulmonar que le produjo la muerte. (Efe.)

## Nueva reunión entre neutralistas y procomunistas del Pathet Lao

LLANURA DE LOS JARROS (Laos).—Los jefes de las fuerzas neutralistas y del pro comunista Pathet Lao han celebrado una nueva entrevista en un diminuto pasillo aéreo de esta localidad para discutir el «alto el fuego» entre sus respectivas tropas.

Este encuentro ha sido el séptimo entre el general neutralista Kong Lae y el general Singkapo, del Pathet Lao, los cuales no han llegado a un acuerdo para llevar a cabo un cese de las hostilidades por motivo de la no disposición de los pro comunistas a permitir que el «alto el fuego» fuera supervisado por una Comisión internacional de control.

El general Singkapo ha declarado, por otra parte, que las fuerzas derechistas habían estado hostilizando y atacando con Infantería sus posiciones cerca de la ciudad de Xieng Khouang, desde el pasado noviembre.

Agregó el general pro comunista que la lucha proseguía en los alrededores de Fu Khe Ridge, sobre el valle que une Xieng Khuang con a Llanura de los Jarros, «aunque —según dijo— estamos manteniendo las posiciones». (Efe.)

## AREILZA Y VINOGRADOV CONVERSAN EN PARÍS

(Continuación de la página 1)  
dido casi exclusivamente de los Estados Unidos para sus importaciones de aceites comestibles—empezó a buscar otras fuentes de abastecimientos. En 1962 un primer acuerdo de principio fue alcanzado en Moscú, firmándose entre ambos países un "convenio de clearing" por valor de unos 40 millones de dólares. Un nuevo paso de significativo interés diplomático fue dado poco después, cuando la Unión Soviética envió su famosa nota sobre la posible desnuclearización del Mediterráneo a todas las naciones ribereñas de la cuenca, incluida, pues, España, haciéndolo mediante un mensaje personalmente entregado por el señor Vinogradov al conde de Motrico en París, dirigido al general Franco en su calidad de "Jefe del Estado" español. Esta nota—subraya el articulista del "New York Times"—constituyó el primer reconocimiento formal del régimen español, por parte de la Unión Soviética. Aun cuando España rechazó la sugerencia, lo hizo en una nota cortés, dirigida a su vez al señor Krustchev en su calidad de "jefe del Gobierno soviético". De tal suerte, Moscú y Madrid reconocían por primera vez mutuamente sus respectivas existencias.

### SUGERENCIAS SOVIÉTICAS

Los embajadores de España, conde de Motrico, y de la Unión Soviética, señor Vinogradov, volvieron a almorzar juntos en octubre pasado. El representante ruso sugirió en esta última ocasión que, a la vez que se siguiera buscando el modo de incrementar el intercambio comercial hispano-ruso también se tomara en consideración la posibilidad de discutir, incluso con carácter de prioridad, la cuestión del establecimiento de relaciones diplomáticas. Según el "columnista" del influente diario neoyorquino, la sugerencia soviética, transmitida inmediatamente por el embajador de España a Madrid, no cayó en España en oídos totalmente sordos. La respuesta dada poco después al embajador soviético fue que "España no cerraría la puerta a ninguna discusión".

Como es evidente, ni España ni la Unión Soviética han decidido modificar ahora sus respectivas ideologías, ni el curso de su política interior. Pero estas conversaciones indican—como apunta el señor Sulzberger—que

## ROBO DE DOCUMENTOS EN WASHINGTON

ENTRE OTROS, DESAPARECIERON CARTAS AUTOGRÁFAS DE VARIOS PRESIDENTES

DETROIT (Michigan).—De robar más de cincuenta documentos de los archivos gubernamentales en Washington, la Oficina Federal de Investigación (FBI), ha acusado a los esposos Robert e. Elisabeth Murphy, quienes, al parecer, entre los documentos sustraídos se apoderaron de cartas autógrafas de los fallecidos Presidentes norteamericanos Andrew Jackson, Abraham Lincoln, Franklin Roosevelt y John Kennedy. (Efe.)

"el toro español y el oso ruso abordan el paso significativo de su mutuo reconocimiento", con el mismo espíritu con que este mundo de 1964 se ajusta a las realidades políticas presentes, es decir, con el mismo pragmatismo con el que, por ejemplo, la Francia del general De Gaulle está explorando ahora las posibilidades de acercamiento a la China de Pekín, y los propios Estados Unidos inician su nuevo "round" de conversaciones con la Unión Soviética.

GUY BUENO

## SE HA INSCRITO EL PRIMER NEGRO EN LA UNIVERSIDAD DE AUBURN

ASISTIO A SUS CLASES EN EL CENTRO SIN QUE SURGIERA NINGUN INCIDENTE

AUBURN (Alabama, Estados Unidos).—El primer negro inscrito en la Universidad de Auburn, Harold Franklin, de treinta y un años, ha iniciado sus clases en este centro ayer sin ningún incidente.

Franklin ha cenado en el restaurante del internado solo—según parece—, por su propia decisión. Ha asistido a su primer clase de Historia de Rusia, con veinticinco compañeros de raza blanca. (Efe.)

Con la desaparición de las barricadas y la libertad de movimientos en la isla se ha dado un segundo paso en el camino de pacificación que comenzó con el establecimiento de la tregua de Dios entre greco-chipriotas y chipriotas-turcos. Es un tanto que se apunta la diplomacia británica y, concretamente, el secretario de relaciones para la Commonwealth, Duncan Sandys, artesano de la difícil operación. Ha influido asimismo la rapidez de la operación militar del envío de refuerzos británicos, que se interpusieron entre los contingentes turcos y griegos. Ha resultado por su ausencia la ONU; la sugerencia del envío de "cascos azules" fue, afortunadamente, descartada, recordando, sin duda, las consecuencias explosivas de la "pacificación" en el Congo. Ahora se espera que llegará como observador el onusiano Spinelli, que no tuvo mucho éxito en una misión análoga en el Yemen. Comienza a percibirse que resulta más eficaz la diplomacia directa que el coro de acusaciones recíprocas del "zoo" de cristal de Manhattan. Y el hecho resulta muy consolador para el "premier" británico, sir Alec Home, cuyas críticas contra la ONU hace algunos años quedaban justificadas por los hechos mismos. Deseamos que esta experiencia pueda servir para otros casos.

Ahora queda otro paso, también diplomático y difícil: la Conferencia de Londres. En realidad, serán dos reuniones. Una, plenaria, en que participarán Gran Bretaña, Grecia, Turquía y

# DESACUERDO EN LA CECA CONTINUA PENDIENTE EL PROBLEMA DE AUMENTOS DE ARANCELES DEL ACERO

LAS REUNIONES HAN SIDO APLAZADAS HASTA EL PROXIMO VIERNES

LUXEMBURGO.— Los ministros de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, compuesta de seis naciones, no han conseguido llegar a un acuerdo en esta capital acerca de los propuestos aumentos en los aranceles de acero de la Comunidad.

Un portavoz declaró que la reunión se había aplazado hasta el próximo viernes, cuando se encuentren en Bruselas, para permitirles que realicen consultas con sus Gobiernos respectivos.

Holanda ha mantenido ayer su oposición a cualquier incremento de los aranceles, apoyándola en esta decisión Francia, Alemania occidental y Bélgica, según comunican fuentes fidedignas.

La alta autoridad de la Comunidad ha propuesto que todos los aranceles del acero debían ser incrementados.

El ministro de Asuntos Económicos holandés, Joseph Andriessen, manifestó que su país apreciaba las dificultades de los otros pero sentía que era extraordinariamente inoportuno aumentar la elevación de los aranceles en la víspera de las negociaciones Kennedy acerca de la reducción de tarifas arancelarias que comenzarán el próximo mayo. Según se informa, los italianos han tomado la misma línea, según comunican fuentes de la Conferencia. (Efe.)

### Laboratorio de seguridad aeronáutica en París

BRUSELAS.— La Organización Europea de Tráfico Aéreo («Euro-

control») decidió dedicar 4.200.000 dólares para edificar un laboratorio en las cercanías de París que contribuirá a asegurar la seguridad aeronáutica en la era de los vuelos supersónicos.

Tres Empresas dedicadas a la electrónica instalarán una base de control de pruebas en Bretigny, en el departamento de Sena y Oise, cerca de la capital francesa, que, entre otras cosas, simulará las condiciones de vuelo a alturas máximas y con varios centenares de aviones en vuelo a un tiempo.

La sede del «Eurocontrol», radicada aquí, ha firmado contratos con respecto al proyecto con las siguientes Empresas: Decca Radar (inglesa), Telefunken Gesellschaft

(alemana) y Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fils (francesa). Cada una de estas firmas tendrá a cargo un tercio del desarrollo del complejo.

El «Eurocontrol» fue fundado por la Gran Bretaña, la Alemania occidental, Francia, los Países Bajos, Bélgica y Luxemburgo para coordinar el control del tráfico aéreo entre sus territorios. La Organización ha dado instrucciones a las tres Empresas concesionarias para desarrollar los métodos de asegurar los sistemas de navegación aérea durante los próximos años por venir, cuando se haga general la técnica de los vuelos supersónicos. (Efe.)

## NUEVAS LEYES DE AMNISTIA EN GRECIA

HAN SIDO PUESTOS EN LIBERTAD CUARENTA Y DOS PRISIONEROS POLITICOS

ATENAS.—Al amparo de las nuevas leyes de amnistía han sido puestos en libertad cuarenta y dos prisioneros políticos que cumplían condena, algunos desde hace diez años, por actividades terroristas y subversivas de carácter comunista.

Los liberados fueron sacados de la prisión de la isla de Aegira y trasladados al puerto ateniense de El Pireo, donde les esperaban sus familiares. Entre éstos figuraba la esposa, de nacionalidad británica, del dirigente sindical comunista Antony Ambetieos, la cual, al ver que su marido no llegaba entre los puestos en libertad, ha decidido continuar durante otra semana su absurda campaña propagandística,

tendente a presionar sobre las autoridades para que lo liberen. (Efe.)

### Nuevo ministro del Interior

ATENAS.—Constantin Papaioannu, consejero del Tribunal de Casación, ha sido nombrado ministro del Interior. El jefe del Gobierno, Jean Paraskevopoulos, retiene la cartera después de la formación del Gabinete, el 31 del pasado mes de diciembre.

Por otra parte, Cristian Xantopoulos-Palamas ha prestado juramento ante el Rey Pablo, en calidad de ministro de Asuntos Exteriores. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

# CUADRATURA DEL CIRCULO EN CHIPRE

representantes de las dos comunidades de la isla, probablemente sus principales representantes, el Presidente Makarios y el vicepresidente Kutenuk. Y otra, de carácter más técnico, en que se sentarán en torno al tapete verde representantes turcos y chipriotas bajo los ojos de la Gran Bretaña. Este plan es también una idea de Duncan Sandys, y haber logrado que sea aceptado por Makarios representa un éxito. Se tiene prisa en que se celebre cuanto antes. La calma que reina en la isla es precaria; pero sobre todo comienza a percibirse que en Moscú se está despertando demasiado interés por la cuestión chipriota, en relación con el hecho de que existe en la isla una fuerte proporción de comunistas en la comunidad griega, y que la hostilidad en Nicosia repercute en la Alianza Atlántica, a la que pertenecen Grecia y Turquía. Moscú ya acusa—como siempre— a los "imperialistas" de los desgraciados sucesos. Se reconocerá que el espíritu de "buena voluntad" y la autopropropaganda de pacifista que se está fabricando en estos días

Nikita Krustchev no le impide hacer de incendiario.

«Nosotros tendremos muchos problemas que resolver, y la eventualidad de un fracaso no puede descartarse», ha dicho Sandys, que presidirá probablemente la Conferencia. En efecto, las actitudes de los interesados siguen siendo irreconciliables. El arzobispo Makarios reafirma que «los acuerdos de Zurich y Londres tienen necesidad de una revisión radical y la partición no es ni posible ni realizable». Y por su parte, el vicepresidente de la República y dirigente de la minoría turca insiste: «La coexistencia de las dos comunidades es imposible. Los turcos están en su casa. Sólo es posible una federación de ambas comunidades, como en Suiza». En cierto modo, ambos interlocutores tienen razón. La Constitución tan laboriosamente confeccionada hace tres años ha demostrado en la práctica ser inoperante, entre otras razones por la paralización que constituye el derecho de veto. Una revisión, como desea Makarios, resulta inevitable. Pero para que las dos comu-

nidades puedan coexistir hay que buscar el sistema de mantener las garantías que desean los turcos. Durante algún tiempo se esperó que bastaba el acuerdo de las tres naciones confirmantes de los tratados, y representadas por sus respectivos contingentes militares. Ahora, después del riesgo inminente de que los batallones turco y griego hubieran participado en la lucha al lado de las respectivas comunidades, tampoco esta solución es ideal. Queda la Enosis. El propio Makarios, que hizo bandera de la unión a Grecia, se muestra hoy mucho menos entusiasta. En cuanto a una reivindicación turca, el Gobierno de Ankara está haciendo frente a demasiados problemas internos para echarse sobre los hombros nuevas aventuras internacionales.

La fórmula que parece va a propugnar el Gobierno inglés equivale casi a la cuadratura del círculo: modificar la Constitución, como desean los chipriotas griegos y Makarios, pero reforzando las garantías de la minoría turca, como desea Kutchuk, y conseguir que este acuerdo complazca a la vez a Atenas y Ankara.

¿Quién inspiraría al Presidente Makarios su desafortunada iniciativa de lanzar la idea de reformas en la atmósfera pasional de los últimos meses? Paradójicamente ha favorecido la intervención británica, contra la que tanto combatió, y ha suscitado en Moscú un rebrote de interés por el «partaviones» chipriota en el Mediterráneo.

# GENERALIZADA "FIEBRE" DE COEXISTENCIA CON LA URSS

Subsisten los peligros de pactar con los soviets desde una posición débil

LAS ELECCIONES INGLESA Y NORTEAMERICANAS PUEDEN INFLUIR EN LA POSTURA NEGOCIADORA DE OCCIDENTE

ROMA. (Especial para Pyresa).—¿Estamos gradualmente deslizando hacia la coexistencia con Rusia? En la opinión de los observadores políticos europeos y en las circunstancias actuales, la contestación es afirmativa y muchos de ellos están convencidos de que el proceso de coexistencia se acentuará bajo la nueva Administración que saldrá de las próximas elecciones americanas.

El razonamiento es bastante simple. El Presidente Johnson es «una escoba nueva» y puede forzar la marcha más de cuanto podía hacerlo su antecesor, porque encontrará menor número de «handicaps» en su mismo partido que el difunto Presidente.

Un senador italiano de la izquierda, que está en es-

trecho contacto con la Embajada soviética en Roma, ha resumido lo que puede considerarse como la opinión del Kremlin sobre el particular: «A Johnson se le puede llevar a un entendimiento con la Unión Soviética a causa de razones políticas internas y ello puede representar la diferencia entre victoria o derrota en las próximas elecciones americanas».

El que suscribe, habiendo conocido por muchos años al jefe del ejecutivo americano, duda grandemente que esta conjetura italiana pueda realizarse. Johnson es la última persona de los Estados Unidos dispuesta a anteponer a los intereses vitales del país una victoria electoral personal.

## De Gaulle, excepción

La tendencia general de Europa es hacia la coexistencia. Sólo el general De Gaulle exige concesiones concretas por parte de los rusos. Cabe reconocer, no obstante, que las hábiles maniobras de Krustchev, su mezcla de actitudes duras y sonrientes, han producido más impacto sobre América que en Europa. A enderezar la opinión pública americana hacia la coexistencia, Krustchev ha sido enormemente ayudado por los intelectuales americanos y por algunos sectores de la información. A lo largo de los años se le ayuda a crear la sensación de que nosotros ya no podemos tener éxito en una contienda con la Unión Soviética, la cual —fue afirmando durante la campaña electoral de 1960— ha superado nuestra potencia nuclear. El que todo esto en breve plazo resultase erróneo no determinó ningún cambio entre el gran público, obteniendo el mismo efecto que el mentis oficial de una historia preparada en el interior, después de haber ocupado los títulos y lugares preferentes de primera página.

Al público americano se le ha dicho persistentemente que un conflicto con la Unión Soviética representaría el sacrificio de las vidas de ochenta millones de americanos, sin que se subrayara el hecho de que Rusia perdería por lo menos otras tantas y que la Unión Soviética no puede, como nosotros,

afrontar un holocausto semejante. Ya en 1958, en un libro titulado «Strategic Surrender» (Redención estratégica) —un ensayo preparado en el marco del programa de investigación realizado por la Ran. Corp., para la Aviación norteamericana— podía leerse esta afirmación: «Puede seguramente decirse que la máxima "En guerra no existe nada que pueda sustituirse a la victoria" está totalmente equivocada.»

El hecho de que en la «guerra fría» un conflicto militar con nuestros enemigos no era inevitable, que una actitud fuerte y sin concesiones hubiera inducido a los co-

munistas a considerar nuevamente la realidad, parece no haberseles ocurrido a nuestros líderes en los últimos diez años.

Exaltamos las ventajas para la paz mundial de los encuentros entre nuestros líderes y Krustchev; hablamos del «espíritu de Ginebra», del «espíritu de Cam David» y de muchos «espíritus» semejantes. Después de la clamorosa ruptura por parte de los rusos del armisticio nuclear que duraba desde hacía treinta y seis meses, mediante la explotación en octubre de 1962 de una bomba de muchos megatones, acordamos suscribir un acuerdo con el Kremlin para la prohibición de los experimentos nucleares sin ninguna inspección.

Sin embargo, el pueblo americano no aceptó este y otros gestos de llamada buena voluntad por parte de los dueños del Kremlin como una indicación de que «estamos alcanzando algo hacia la solución de la guerra fría».

Durante años, desde la terminación inconclusiva de la guerra de Corea, el pueblo americano ha sido llevado gradualmente a la idea de aceptar la coexistencia con los enemigos declarados de nuestra civilización.

## MANIOBRA DE "K"

Ha llegado ya el tiempo —ésta es la opinión general en Europa— de concretar las maniobras tan hábilmente orquestadas por Krustchev y sus amigos no comunistas en todo el mundo libre con un acuerdo final de coexistencia, sin que el Kremlin esté obligado a hacer, como contrapartida, ninguna concesión sustancial, salvo su pretendida buena voluntad.

La coexistencia se manifestará primero con el intercambio de observadores entre las potencias de la OTAN y del bloque de Varsovia para prevenir cualquier posibilidad de un «ataque de sorpresa». Después se llegará a una reducción de nuestra aviación mediante la destrucción de nuestros bombarderos «B-47», que todavía representan un poderoso y eficaz conjunto de bombarderos estratégicos.

Ninguno de estos nuevos pasos necesitará de la aprobación del Congreso. Y para fin de primaveras, así son las previsiones en Europa, habrá un encuentro al vértice entre el Presidente Johnson, el primer ministro Home y el señor Krustchev. Este encuentro tendrá necesariamente éxito, ya que ni sir Alec ni el señor Johnson pueden afrontar fracasos en sus próximas y reñidas elecciones respectivas. En la actualidad los expertos están llevando a cabo, con extremo cuidado, trabajos preparatorios a este respecto, tanto en Washington como en Londres y Moscú.

Constantine BROWN

## Nueva nota de Bonn a París sobre el caso Argoud

BONN.—El canciller federal, Erhard, ha confirmado ante el grupo parlamentario cristiano-demócrata que ha sido cursada al Gobierno francés una nueva nota precisando nuevamente el punto de vista del Gobierno federal en el «affaire» Argoud.

El canciller Erhard ha subrayado a este propósito «que se hallaba animado del profundo deseo de que no fuera perturbada la amistad franco-alemana». (Efe.)

# BUTANO, S. A.

organiza un Cursillo de Formación para instaladores de gases butano y propano, con depósitos móviles de capacidad superior a 15 Kgs. y hasta una cantidad de gas almacenado inferior a 1.000 Kgs.

A este cursillo podrán concurrir cuantos instaladores lo deseen, previa solicitud dirigida a:

Departamento Técnico de BUTANO, S. A.,  
avenida de José Antonio, 82, Madrid.

Las solicitudes se admitirán hasta el día 20 de enero de 1964, y los cursillos darán comienzo el lunes día 3 de febrero.

Las clases teóricas serán de 6,30 a 8,30 de la tarde.

# JOHNSON FIRMO EL PROYECTO DE LEY DE AYUDA EXTERIOR

CONVERSACIONES CULTURALES RUSO-NORTE-AMERICANAS

WASHINGTON. — El Presidente Johnson ha firmado un proyecto de ley de asignaciones de ayuda extranjera por valor de 3.000 millones de dólares.

El proyecto de ley proporciona dinero para los programas de ayuda militar y económica a los países extranjeros durante el presente año fiscal, que termina el próximo 30 de junio.

Asimismo incluye una cláusula que habilita al Presidente estadounidense para autorizar garantías gubernamentales de créditos a disposición de las ventas privadas de trigo a la Unión Soviética y a sus países satélites. (Efe.)

## Conversaciones en Moscú

MOSCU. — Las conversaciones para la renovación del acuerdo de intercambio cultural entre Estados Unidos y la Unión Soviética se han reanudado oficialmente en la mañana de ayer, en la sede moscovita del Comité para las relaciones culturales soviéticas con el extranjero.

El presidente de este Comité, Serge Romanovski, que dirigirá por parte soviética las negociaciones, ha manifestado en su alocución de reanudación, que la mayor parte de los objetivos marcados para dos años, a partir de enero de 1962, habían sido alcanzados sa-

tisfactoriamente por ambas partes. Sin embargo, ha señalado la existencia de ciertas dificultades para la renovación del acuerdo y ha acusado veladamente a los americanos de ser los responsables de ello, silenciando totalmente los actos inamistosos soviéticos que, como se sabe, fueron los que condujeron a la ruptura de las negociaciones. (Efe.)

## JAPON

# PENSIONES POR LOS SOLDADOS MUERTOS EN GUERRA

TOKIO. — El Gobierno japonés ha decidido entregar pensiones a los familiares de dos millones de soldados que murieron en la guerra del Pacífico durante el último conflicto mundial, de acuerdo con un plan quinquenal que comienza el próximo año fiscal, según informa la agencia Kyodo.

Durante la guerra con los Estados Unidos murieron 3.100.000 japoneses. Los restantes 1.100.000 ya han sido recompensados durante la guerra.

Esta decisión ha sido adoptada por el Gobierno japonés en su primera reunión ministerial.

# EN FRANCIA, LAS MUJERES NO PUEDEN LLAMARSE SOLEDAD

LOS TRIBUNALES HAN NEGADO ESTE DERECHO A UNA PROFESORA DE BAILE

PARIS. (Del corresponsal de Efe.) — El Tribunal de Casación ha rechazado el nombre de Soledad a la bailarina Odette Marie Agnes, especialista en la enseñanza del arte coreográfico español, que es conocida en los medios artísticos como Soledad Agnes.

Los magistrados del Tribunal Civil y del de Apelación rechazaron el nombre de Soledad, y ahora el de Casación se ha pronunciado en el mismo sentido. «No hay ninguna razón —se le ha dicho por el Tribunal— para que usted adopte un nombre que no figura en ningún calendario, incluso español, y que no es el de ningún personaje de la Historia antigua.»

Por su parte, la bailarina declaró: «Soledad es un nombre muy extendido en España y si no figura en los calendarios es porque la festividad cae en Viernes Santo.»

A pesar de sus argumentos, el Tribunal insistió en que el nombre de Soledad es una pura fantasía y no puede utilizarse más que como seudónimo.

En resumen: Odette Marie Agnes no podrá utilizar el nombre de Soledad en los documentos oficiales, pero sí como seudónimo en su vida artística.

## DIVORCIO Y MAGNETOFON

# Un árabe ha podido repudiar a su esposa por aquel medio

BIRMINGHAM (Inglaterra). — Mohamed Abdul Rehman, que reside en esta ciudad, tiene un grave problema, ya que desea divorciarse de su mujer, que vive en el domicilio conyugal, en Aden, a orillas del mar Rojo, a unos 5.000 kilómetros de distancia.

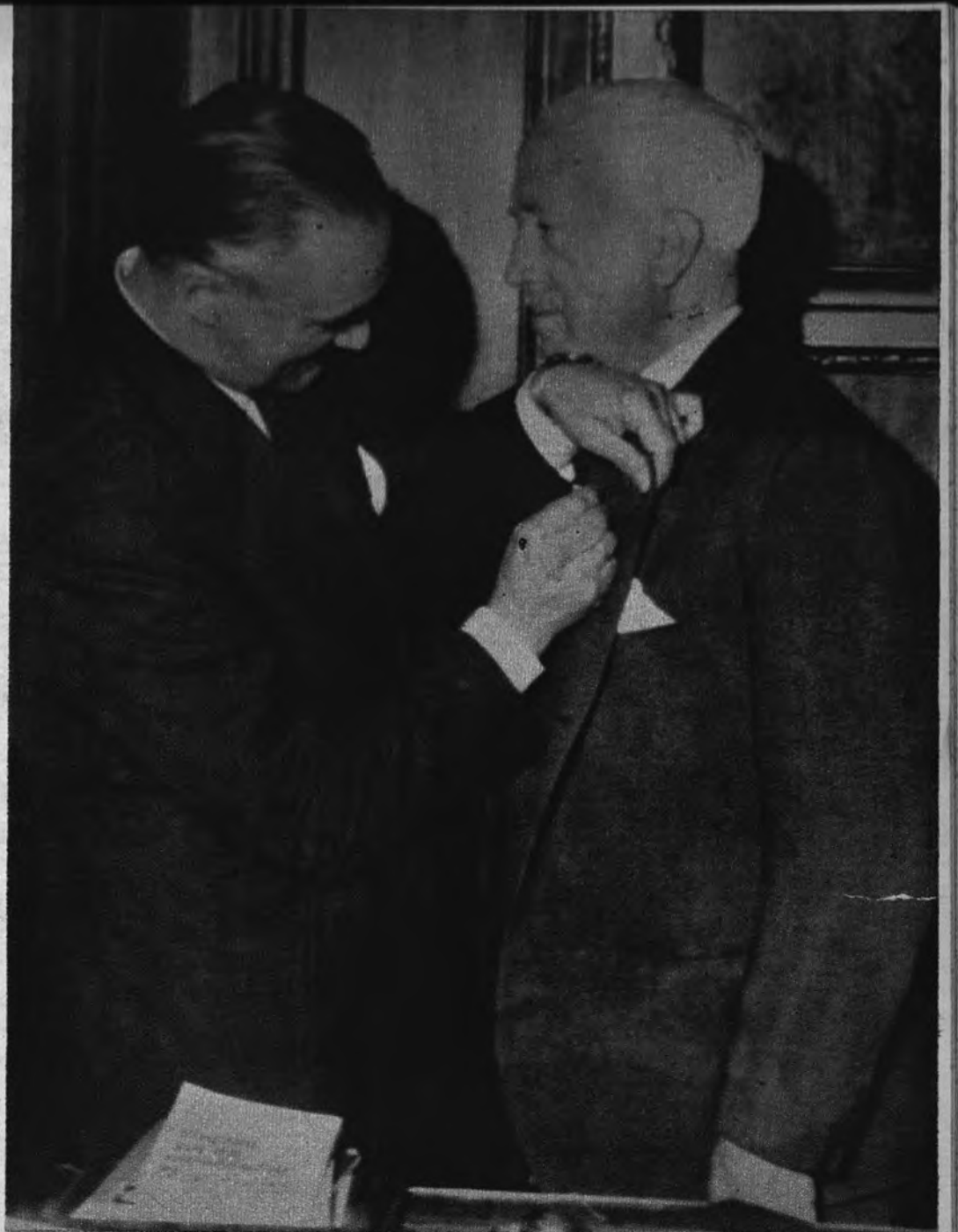
Las leyes musulmanas permiten a un hombre repudiar a su esposa con sólo decir tres veces: «Me divorcio de ti»; pero estas palabras deben ser pronunciadas ante la propia esposa y no por medio de una carta.

«Realmente 5.000 kilómetros es mucha distancia para pronunciar nueve palabras», ha declarado Rehman ante un juez de Birmingham, y por esta razón ha grabado estas palabras en una cinta magnetofónica por triplicado —una para su esposa, otra para su padre y la tercera para su suegro— y ha regresado a casa divorciado, después de pagar 22 chelines a la Empresa que se ha encargado de este trabajo. (Efe.)



### MEDALLA DE VALENCIA

El Ministro de Trabajo impone al director general de Trabajo, Jesús Posada, la Medalla de Oro de la provincia de Valencia, de la que fue Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento, y que le ha concedido la Diputación. (Contreras.)



### MEDALLA DE SANTANDER

Por su gesta heroica al mando de la IV Brigada de Navarra, que liberó Santander en 1937, el Alcalde de esta ciudad impone al Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, la Medalla de Oro de Santander. (Europa.)



### VUELO SIN ESCALAS DE CALIFORNIA A EUROPA

En diez horas y cuarenta minutos, partiendo los aparatos de la base aérea de George, en California, estos aviones hicieron el primer vuelo sin escalas desde el oeste de los Estados Unidos a Europa. Los dieciocho aviones, a los que vemos poco después de su llegada a la base de Morón de la Frontera, repostaron seis veces en vuelo. Este escuadrón es el responsable de cubrir las operaciones de defensa del sur de España en caso de ataque. (Europa Press.)

Ayuntamiento de Madrid



## ROMA RECIBIO JUBILOSAMENTE AL PAPA

La ciudad de Roma, que ha sufrido la ausencia de los cortos días de su viaje a Palestina, le ha recibido con entusiasmo jubiloso, con el fervor y el respeto de su paso, lento paso, procesional y solemne.



## VOLVIO A CERRARSE EL «MURO»

Después de diecisiete días, durante los que han pasado del sector occidental al soviético más de un millón de personas para visitar a sus parientes y amigos de la zona roja, se ha vuelto a cerrar el «muro de la vergüenza». Se ha terminado la tregua navideña del Gobierno de Pankow. Los últimos visitantes regresan del sector oriental de Berlín. (Foto Europa Press.)



Este avión, un bombardero a reacción, aparecía con sus motores estropeados. A los pocos minutos de su aterrizaje, uno de ellos resultó herido en el aparato.



na sufrida la ausencia del Papa durante la travesía, durante la travesía, en la cabina de los pilotos se prueba unos auriculares. Después de que el avión tomase tierra en la pista iluminada de Ciampino, cuando el Papa apareció en la portezuela del aparato comenzaron incansables los gritos de entusiasmo, el vitoreo ininterrumpido durante tres horas del pueblo romano, que demostraba el contento por el feliz regreso. Pablo VI con el alcalde de la ciudad, que le recibió cerca del Coliseo, y saludando a la multitud camino de San Pedro. (Fotos Cifra.)

Santidad, durante la travesía, en la cabina de los pilotos se prueba unos auriculares. Después de que el avión tomase tierra en la pista iluminada de Ciampino, cuando el Papa apareció en la portezuela del aparato comenzaron incansables los gritos de entusiasmo, el vitoreo ininterrumpido durante tres horas del pueblo romano, que demostraba el contento por el feliz regreso. Pablo VI con el alcalde de la ciudad, que le recibió cerca del Coliseo, y saludando a la multitud camino de San Pedro. (Fotos Cifra.)

siasmo, el vitoreo ininterrumpido durante tres horas del pueblo romano, que demostraba el contento por el feliz regreso. Pablo VI con el alcalde de la ciudad, que le recibió cerca del Coliseo, y saludando a la multitud camino de San Pedro. (Fotos Cifra.)



**SE ESTRELLÓ EN UN COLEGIO**

se estrelló en el patio de un colegio en Beavercreek, Estados Unidos, donde la matrícula de alumnos del colegio es de dos mil estudiantes, ninguno de los cuales resultó herido. El piloto del avión fue hospitalizado, pero también se salvó. (Foto Cifra.)

**GOLDWATER, CANDIDATO**

En un gesto natural, limpiándose las gafas con la corbata, el senador de Arizona, Barry Goldwater, segundo candidato republicano a la Presidencia de los Estados Unidos, al comenzar una emisión de propaganda en la TV. (Cifra.)



## LA AUTOPISTA, A VISTA DE PAJARO

Desde uno de los postes que sostienen el alumbrado, en una de las autopistas que atraviesan el Central Park, en Nueva York, unas palomas se han posado, para ver el panorama, a la altura que les corresponde. Como mudos vigilantes del tráfico ven pasar los coches, mientras el paisaje está blanco y se respira el frío en el ambiente invernal de la ciudad. Sin duda, ellas podrán contarnos esta perspectiva de la circulación a vista de pájaro. (Foto Cifra.)

# HALLARA EL PISO o TIENDA DESEADA!!!



A 700 METROS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

**Pisos: 26.000 ptas.**  
de **ENTRADA UNICA+24.000 ptas.**  
aplazadas. Resto con grandes  
facilidades hasta **10 y 30 años.**

**TIENDAS** de todas superficies  
desde **46.000 y 31.000 pts.**  
de desembolso. Mensualidad 800 pts. durante 10 años

## BARRIO del PILAR

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.

**INFORMACION:** OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2°. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde. **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. **EN EL BARRIO DEL PILAR:** Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde. **SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS**



**Apartamentos:** entrada **34.300**  
ptas. y **22.000** aplazadas, resto **725** ptas. al  
mes, durante **10 años.**

**Pisos:**  
con grandes facilidades

**Tiendas:** desembolso inicial **77.000**  
y **52.000** ptas. mensualidad **1.200** ptas.  
durante **10 años**

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Carreos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

## AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION



Propietario: JOSE BANUS

## EL GOBIERNO FRANCÉS PROTEGE LA INDUSTRIA NACIONAL DEL ACERO

Toma medidas de ayuda contra lo preconizado en los acuerdos del Mercado Común y la OCDE

A pesar de todo, la grave situación de la siderurgia reclama urgentes remedios para hacer frente a la crisis

PARIS. (De nuestro corresponsal.) El Gobierno francés ha tomado una serie de medidas para proteger la industria nacional del acero:

Primera. Las cargas sociales, que afectan a 220.000 asalariados, serán pagadas por el propio Estado.

Segunda. El precio del carbón de coque adquirido en el extranjero por las fábricas francesas llegará a cuatro francos por tonelada más barato, cuya diferencia cubrirá el Estado.

Tercera. El Estado reduce las tarifas del transporte del carbón francés en dirección al extranjero (abaratamiento que también sufre la caja del Estado).

Cuarta. El Estado garantiza el reembolso de las operaciones de empréstito solicitadas por las diferentes firmas.

Todo esto, como ustedes ven, es puro «proteccionismo», es decir, lo contrario de la fórmula de desarrollo preconizada en los acuerdos del Mercado Común, de la OCDE y de cuantos organismos económicos tutelan las fórmulas internacionales en vigor.

Però la situación es demasiado grave, o, si se prefiere, amenaza convertirse en dramática, para que los responsables se paren en detalles antes de intentar aplicar un remedio. La industria siderúrgica francesa, una de las más importantes del país y sin duda la que simboliza la potencia industrial de la nación, puesto que hace vivir a más de 900.000 personas y gira doce millones de francos actuales, reclama urgentes remedios a su actual crisis.

En principio, las autoridades rechazan toda particularidad exclusiva sobre los inconvenientes con que tropieza Francia. «Es una crisis de época y general—afirman—, que arranca en la superproducción

producida por el progreso industrial y luego por el nacimiento de nuevas aleaciones y nuevas materias que, como el aluminio y el plástico, sustituyeron en muchos casos al acero.»

Un análisis más concreto demuestra en cierto modo esta interpretación generalizadora. Mientras la industria siderúrgica francesa tiene que ser protegida por el Estado, puesto que se encuentra en deuda en cerca del 70 por 100 de su cifra de movimiento anual, sus competidores alemanes, belgas y luxemburgueses se han enriquecido, lo que prueba la inconsistencia del argumento. Y luego otro síntoma: desde hace veinte años el mantenimiento de los precios de su producción cuesta a los sucesivos Gobiernos franceses una ayuda directa en francos para compensar a los exportadores, mientras los productores alemanes, belgas, luxemburgueses e italianos llegan al mercado francés cada vez más baratos.

Por boca de ciertos especialistas, los departamentos interesados en dilucidar las causas de la crisis esconden el real origen de las dificultades, y una de las principales quizá sea la pérdida de mercados, que antes constituían las actuales naciones africanas, hoy en plena independencia también industrial, que los lanza a crear una siderurgia autóctona. Evidentemente, eso y no la compra de carbón americano, aunque les lleve a más bajo precio que el francés y paguen un transporte relativamente barato.

Però, en fin, como cada problema debe encontrar su justificación en hechos ajenos o imponderables, ahora van a pedir a la Comunidad del Carbón y del Acero que los derechos de Aduana contra los aceros importados se aumenten del 6 al 9 por 100.

M. A.

## PEKIN VA A ESTABLECER UN CENTRO DE «AGIT-PROP» EN ALBANIA

ESTA COOPERANDO TAMBIEN EN LA MEJORA DE LA BASE ALBANESA DE SUBMARINOS DE VALONA

LONDRES.—Se informa que la China roja va a establecer un cuartel general en Albania con objeto de difundir el evangelio comunista de Pekín entre los partidos comunistas de Europa oriental y occidental, así como por Africa.

Este plan propagandístico, según se cree saber, ha sido puesto en marcha por el primer ministro de la China roja, Chu En Lai, quien ha celebrado extensas conversaciones

con los dirigentes albaneses en los últimos días.

También se informa que la China comunista está ayudando a Albania en el refortalecimiento de la base de submarinos de Valona, de la que el hombre fuerte de Albania, Enver Hoxha, expulsó a los rusos hace dos años. (Efe.)

### El misterioso caso Aseyef

CAMBRIDGE (Massachusetts).—La Policía mantiene una guardia de veinticuatro

horas ante la habitación del hospital donde se halla confinado el próspero soviético Yuri Alekseyevich Aseyef, de treinta y cinco años de edad, a quien los Estados Unidos han concedido asilo.

El paciente se recobra de una misteriosa caída y su estado es aún grave, aunque se ha recuperado ya bastante de las heridas sufridas.

Aseyef se arrojó desde un tercer piso de la casa de un amigo el pasado jueves. (Efe.)

## WILLY BRANDT SE NIEGA A ENTREVISTARSE CON EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO DE PANKOW

Tres berlineses occidentales, retenidos en el sector rojo

UNO DE ELLOS FUE APRESADO CUANDO INTENTABA PASAR CON SU HERMANO AL MUNDO LIBRE

BERLIN.—El alcalde-gobernador del Berlín occidental, Willy Brandt, rechazó la propuesta comunista de entrevistarse con el vicepresidente del Gobierno de la República Democrática Alemana para tratar de la prolongación del acuerdo de los pases de Navidad, el cual ha permitido a los berlineses del Oeste visitar el Berlín oriental durante las festividades de Pascua y Año Nuevo.

El jefe del Gobierno de la Alemania oriental en funciones, Willy Stoph, en evidente maniobra para conseguir un reconocimiento indirecto «de facto» del régimen marxista que impera en la República Democrática Alemana y, por lo tanto, la de este Estado germano separado, escribió una carta a Brandt, proponiéndole una reunión entre él y el vicepresidente del Consejo de ministros de la Alemania roja, Alexander Abusch.

Brandt, en respuesta, celebró

una conferencia de Prensa en la que afirmó que la misiva que le había sido remitida por el dirigente comunista alemán no contenía «ninguna propuesta práctica» y prometió que se prestaría a «componendas políticas» so pretexto de fines humanitarios.

Luego el alcalde-gobernador de Berlín-Oeste manifestó que no diría nada más acerca del escrito de Stoph hasta que no haya realizado consultas sobre aquél con los aliados occidentales y con el Gobierno de la República Federal de Alemania.

De medios oficiales aliados en la antigua capital germana ha trascendido que tal reunión se considera altamente improbable. Se ha manifestado que cualquier paso en esta dirección contribuiría a ir hacia el reconocimiento del Gobierno comunista de la Alemania oriental y que minaría el estatuto legal del Berlín occidental. Concretamente, a juzgar por los comentarios, es casi imposible que las potencias occidentales autorizaran semejante reunión. (Efe.)

### Apresados en el Berlín comunista

Tres berlineses occidentales que habían pasado a Berlín Este provistos de los pases temporales concedidos por las autoridades comunistas, no han podido regresar a Berlín Oeste, según informan funcionarios municipales occidentales.

La Policía berlinesa occidental fue informada de la suerte de uno de los retenidos, Wolfgang Klemm, de veinticuatro años, quien, al parecer, ha sido detenido por las autoridades comunistas alemanas orientales bajo la acusación de un delito que no ha sido precisado.

El segundo de los retenidos, Detlev Swoboda, de veintidós años, ha desaparecido totalmente en Berlín Este sin dejar rastro, y el tercero, Guenther Kirsch, de veinticinco años, fue capturado por los guardias fronterizos comunistas del Berlín Este cuando trataba de pasar a un hermano más joven al Berlín Oeste.

Otros dos berlineses occidentales, también detenidos por los guardias comunistas al encontrar

escondidos en su coche a dos berlineses orientales que trataban de huir al Oeste, fueron puestos en libertad después de haber convenido a los agentes fronterizos que los dos escondidos se habían introducido en su automóvil sin su conocimiento. (Efe.)

### Krustchev regresa a Moscú

MOSCU.—Llegó ayer a Moscú, procedente de Polonia, el primer ministro soviético, Nikita Krustchev.

### PARA LOS HIJOS DE KENNEDY

TREINTA MIL FOTOGRAFIAS DE NIÑOS ESPAÑOLES

FUERON ENTREGADAS A UNA SECRETARIA POR JUAN UMBERT Y CAROLINA RIVAS

WASHINGTON.—Los hijos del extinto Presidente Kennedy: John y Caroline, recibieron millares de fotografías de sus homónimos españoles. Como se sabe, dos niños españoles, de nombres de pila idénticos y edades parejas a los hijos del difunto Jefe del Estado norteamericano, viajaron a Washington, procedentes de Madrid, por vía aérea, para entregar a sus tocayos dos carpetas y tres cestos que continen las fotografías de treinta mil niños hispanos.

Acompañados por el marqués de Squilache, segundo secretario de la Embajada española en Washington, los dos pequeños españoles—Juan Umbert y Carolina Rivas—entregaron las fotografías, contenidas en dos voluminosos álbumes, a miss Pamela Turnure, secretaria de Mrs. Jacqueline L. B. Kennedy, viuda del Presidente muerto.

La idea de la expresión simpática y amistosa de esta representación infantil española hacia los niños del desaparecido Presidente Kennedy surgió en un programa radiofónico en sus emisiones navideñas.

Juan Umbert y Carolina Rivas cuentan, respectivamente, tres y seis años; es decir: las mismas edades que John y Caroline Bouvier Kennedy. (Efe.)

## PORTUGAL, IDENTIFICADO CON AFRICA Y SU FUTURO

DECLARACIONES DE MILTON MONIZ EN NUEVA YORK

NUEVA YORK.—Un diplomático portugués ha reafirmado que las relaciones de su país con Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Alemania occidental tenían un carácter «especial»; pero ha insistido en que Portugal no podía aceptar las presiones exteriores tendientes a modificar su línea política.

Varios países occidentales están tratando de conseguir una liberalización de la política portuguesa hacia los territorios africanos de Angola, Mozambique y Guinea portuguesa.

El diplomático portugués, doctor Milton Moniz, declaró en un discurso pronunciado en la Universidad de Nueva York que el Gobierno de Lisboa practicaba los principios de la Carta de las Naciones Unidas y tenía confianza en ellos. Pero se desconfiaba de la interpretación dada a la Carta por algunos miembros de las Naciones Unidas.

«Actualmente se tiene la impresión de que las Naciones Unidas

están perdiendo mucho de su verdadera influencia y actualidad al ser usadas como garantía que protege los intereses particulares de ciertos Estados o grupos de Estados», ha manifestado el funcionario portugués.

El doctor Moniz, jefe de la Oficina de Prensa de la Delegación portuguesa en las Naciones Unidas, ratificó la identificación de Portugal con Africa y su porvenir. (Efe.)

## ANUNCIO

La Delegación Nacional de Auxilio Social procederá a la enajenación, mediante subasta pública, de dos automóviles usados, de su propiedad, marca SEAT, 1.400-A, matriculas FET-1228 y 1277, por el tipo de licitación de 45.000 pesetas cada uno.

Las proposiciones podrán formularse hasta las 13 horas del día 15 de enero en curso en la Delegación Nacional de Auxilio Social, General Sanjurjo, 39, mediante pliego, en sobre cerrado, en el que se incluirá el resguardo de la fianza de 2.250 pesetas por cada vehículo a que se ofrece, que podrá ser depositada previamente en la Caja de la Delegación Nacional.

La apertura de los pliegos presentados tendrá lugar el día 16 de enero en curso, a las 12 horas, en la Delegación Nacional de Auxilio Social.

Los automóviles objeto de la subasta podrán ser examinados en el garaje de la Delegación, calle Alonso Cano, 51, siendo los gastos de anuncios a cargo del adjudicatario o adjudicatarios.

Madrid, 3 de enero de 1964.—El Secretario General (firmado), Aurelio Sánchez Zamorano.

## POSIBLE ENTREVISTA HASSAN II-BEN BELLA

LOS DOS PAISES SE ENCUENTRAN EN EXCELENTE DISPOSICION PARA RESOLVER SUS PROBLEMAS

RABAT (Del corresponsal de la agencia Efe).—En los medios oficiales de Rabat se comenta la posibilidad de una entrevista directa entre Hassan II y Ben Bella.

La misión que ha traído a la capital marroquí al enviado especial del Presidente argelino parece que ha tenido un feliz resultado. Se dice que la disposición de los dos países es excelente para resolver sus problemas y que por el momento se está a la busca de una norma para solucionarlos.

### El Gobierno marroquí rechaza las acusaciones del Istiqlal

RABAT (Del corresponsal de Efe).—El ministro de Información de Marruecos, hablando como portavoz gubernamental, ha rechazado y refutado las acusaciones de que ha sido objeto el Gobierno marroquí presidido por Ahmed Bahini por parte del partido Istiqlal en el curso de una reunión extraordinaria del Consejo Nacional del mismo.

Por otra parte, el ministro de Información, Ahmed Aloui, ha declarado en la misma conferencia de Prensa que no ha habido la menor anomalía en las elecciones legislativas parciales del día 2 pasado tal como pretende el presidente del Istiqlal, Al-Lal El Fasi, quien también ha acusado al actual Gobierno marroquí de una serie de errores en su política general. El ministro ante esto ha resaltado que el presente Gabinete ministerial no es sino heredero de los formados anteriormente por quienes hoy son miembros de la oposición y que durante su mandato ministerial actuaron sin freno y mesura algunas cuando precisamente debían constituirse los comités del Marruecos actual.

Finalmente, Ahmed Aloui ha declarado que el Gobierno se dispone a presentar su programa político al Parlamento apenas esté formalmente constituido, y el cual será aprobado o rechazado según el juego de la democracia, donde, según sus palabras, «la mayoría gobierna, respetando los derechos de la minoría».

### El Presidente argelino se casará este año, "si ella no se opone"

ARGEL.—El Presidente argelino Ben Bella ha declarado que tiene la intención de casarse este año «si ella no se opone». El Presidente tiene cuarenta y siete años y es soltero.

Ben Bella llegó a primer minis-

tro argelino el pasado septiembre, tras haber pasado siete años en las cárceles francesas hasta el «alto el fuego» franco-argelino en marzo de 1962.

En una entrevista otorgada al diario gubernamental soviético «Izvestia», reimpreso en parte en el «Argel Republican», de esta capital, Ben Bella señala: «... si ella no se opone, me casaré en 1964».

Esta entrevista no arroja luz sobre quién pueda ser ella. (Efe.)

### Los agricultores piden trabajo en Orán

ARGEL.—Los agricultores se han manifestado ante la Alcaldía de Orán en solicitud de trabajo.

Durante estas manifestaciones un grupo de jóvenes profirió gritos hostiles al Gobierno de Ben Bella. (Efe.)

## SUKARNO, EN MANILA

TRATARA CON SU COLEGA FILIPINO SOBRE MALASIA Y LA POSIBILIDAD DE ESTABLECER UN PUERTO LIBRE AL SUR DE FILIPINAS

MANILA.—Ha llegado a esta capital por vía aérea, procedente de Yakarta (Indonesia) el Presidente indonesio Sukarno, quien pasará cinco días en visita oficial a Filipinas.

Sukarno, en el último momento, ha decidido en Yakarta cambiar de avión por «razones de seguridad» para hacer el viaje, y en vez de embarcar en un aparato de una Compañía aérea que tenía contratado, ha preferido volar en su reactor personal.

El Presidente Sukarno se entrevistará con el Presidente filipino, Diosdado Macapagal, para tratar sobre el problema de Malasia y la posibilidad de establecer un puerto libre al sur de Filipinas a través del cual se despache todo el comercio de importación y exportación de Indonesia, que antes se efectuaba a través de Singapur y Penang.

Acompaña a Sukarno el ministro de Asuntos Exteriores, Subandrio, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Achman Jani. (Efe.)

### Reorganización del Gobierno filipino

MANILA.—El Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, ha nombrado a Rufino Héchanova para el cargo de secretario de Hacienda y a Rodrigo Pérez para el de administrador de la Oficina de Reforma Agraria.

Con ello indica la anunciada reorganización de su Gobierno.

En breve el Presidente hará nuevos nombramientos, después de evacuar consultas con los dirigentes de su partido liberal. (Efe.)

### Diez guerrilleros indonesios muertos

JESSELTON (Federación Malasia).—Diez guerrilleros indonesios infiltrados en el territorio federal malasio de Sabah (Borneo del Norte) han sido muertos ayer por las fuerzas de seguridad junto a la localidad de Tawau, en la costa oriental de la isla de Borneo, isla compartida por la Federación Malasia y por Indonesia.

Al mismo tiempo, cierto número

## INFORME SOBRE JACK «RUBY»

AL PARECER, NO TENIA NINGUNA RELACION "ESPECIAL" CON LA POLICIA DE DALLAS

DALLAS (Tejas).—Una completa investigación en torno al asesinato de Lee Harvey Oswald, no ha mostrado la existencia de ninguna relación especial entre la Policía de Dallas y el asesino de aquél, Jack «Ruby», según ha indicado el fiscal de distrito, Henry Wade.

El informe sobre el asesinato de Oswald es una parte del informe «completo y detallado» de la muerte del Presidente Kennedy, que se encuentra en el despacho del fiscal general de Tejas, Waggoner Carr. Según éste, el informe incluye las investigaciones efectuadas por el Estado y las autoridades de Dallas, sobre el asesinato del Presidente Kennedy, la herida del gobernador John Connally, la muerte del policía de Dallas, J. D. Tippit y el asesinato de Oswald.

Carr ha tenido que reunir las pruebas para declarar ante la Comisión especial federal, creada para investigar en torno al asesinato del Presidente.

Carr ha indicado que el informe también incluye las circunstancias en torno al atentado efectuado contra el ex general Walker, el pasado mes de abril.

El fiscal del distrito, por su parte, ha indicado que acababa de comenzar a estudiar el informe en el apartado referente al asesinato de Oswald, pero que estaba convencido de que entre la Policía de Dallas y Jack «Ruby» no había una relación «especial».

Henry Wade ha manifestado que el informe referente al asesinato de Oswald forma dos volúmenes. Uno de ellos expone las pruebas que pueden ser utilizadas por el fiscal contra «Ruby» en el juicio de éste. El otro, encierra documentos que, según Wade «se refieren especialmente a las medidas de seguridad tomadas en el momento del crimen».

Wade se negó a comentar ciertos detalles del informe.

### Ruby, incomunicado y de mal humor

Jack «Ruby», asesino de Lee Oswald y cuyo juicio comenzará el próximo 3 de febrero, ha perdido su buen humor después de ser rechazada por el juez de esta ciudad la petición de su abogado para que fuera puesto en libertad bajo fianza, según revelan fuentes bien informadas de Dallas.

La única distracción de «Ruby» en la actualidad consiste en jugar al dominó a través de las barras de su celda con uno de sus guardianes.

Por otra parte, «Ruby» no tiene ningún contacto con el exterior y tampoco puede usar el teléfono, ni escribir ni recibir visitas, ni atender sus «negocios». Los dos clubs nocturnos que posee en Dallas marchan de mal en peor. El cabaret «Carruse» acaba de ser rebautizado con el nombre de «Big Copa», con objeto de atraer de nuevo a la clientela. Además, los periódicos locales se han negado a hacer publicidad en favor de los establecimientos de «Ruby».

Por otra parte, la Policía ha solicitado que las dos licencias de venta de bebidas alcohólicas en los dos cabarets de «Ruby» sean retiradas, debido a que su propietario se encuentra «fuera de la ley». (Efe.)

## Hacia una asociación entre Liberia, Costa de Marfil, Sierra Leona y Guinea

EL PRESIDENTE TUBMAN HA SUGERIDO QUE SE INICIEN INMEDIATAS NEGOCIACIONES

MONROVIA (Liberia).—El Presidente William Tubman ha sugerido que se inicien inmediatas negociaciones para establecer un programa de cooperación económica y asociación entre Liberia, la Costa de Marfil, Sierra Leona y Guinea.

Tubman agregó que espera que tal asociación conduzca, eventualmente, al establecimiento de un amplio grupo de Estados africanos que cooperen en todos los campos. (Efe.)

### Dos niños quemados en Rhodesia del Norte

LUSAKA (Rodesia del Norte).—Dos niños, de diez y once años de edad, han perecido quemados durante una incursión de carácter político efectuada contra una aldea de la provincia Este de Rodesia del Norte, según indica la Policía.

Un grupo de 40 ó 50 seguidores del dirigente del partido Independencia Unida, Kenneth Kaunda, atacaron cuatro aldeas de la citada zona, habitadas por seguidores del partido rival, Congreso Nacional Africano. (Efe.)

## Viruela en Perú y polio en Argentina

SE HAN ORGANIZADO CAMPAÑAS DE VACUNACION MASIVA

LIMA (Perú).—Continúa la vacunación en esta capital de cerca de dos millones de habitantes, así como en el resto del Perú, en vista de haberse presentado varios casos de viruela.

En la campaña antivariólica, en la Gran Lima, toman parte los miembros norteamericanos del Cuerpo de la Paz, especialmente en las barriadas.

De fuentes oficiales se afirmó que el 70 por 100 de la población de la capital nacional ya ha sido vacunada. El enfermo más grave de viruela, que llegó de Iquitos por vía aérea, Ney Navarro Soto, continúa aislado desde hace diecinueve días en el Hospital del Empleado. (Efe.)

BUENOS AIRES.—Ante un brote y recrudescimiento de la poliomielitis, que ha afectado ya a cincuenta y ocho personas en la provincia de Jujuy, las autoridades sanitarias argentinas han tenido que apresurarse ahora para organizar una campaña de vacunación antipoliomielítica, con el fin de tratar de atajar el mal. (Efe.)

### LEA USTED



DIARIO DEPORTIVO

+

EL SEÑOR

## Don Alberto-C. Fernández Aira

QUE FALLECIO EN MADRID  
el día 25 de diciembre de 1963  
a los 74 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

### R. I. P.

Su esposa, Isabel Jam Pera; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia RUEGAN una oración por su alma

El funeral que se celebrará el día 9 de enero, a las doce de la mañana, en el santuario del Sagrado Corazón (Ferraz, 74, esquina a Marqués de Urquijo), será aplicado por su eterno descanso.

**NOTICIAS  
BREVES**  
*de todas partes*

Con el título «Las penas de Nehru», el diario parisino «L'Aurore» publicaba ayer un artículo firmado por Henri Benazet, en el que se enjuicia el declive que sufre la popularidad de Nehru en la misma India y se aducen como principales razones de ella: la humillación infligida por China roja a la India, el fracaso de los candidatos seguidores de Nehru en las elecciones parciales y la invasión y reciente desastre de Goa.

Una ligera mejora muestra el estado de salud del mariscal francés Alphonse Juin, de setenta y cinco años de edad, según un comunicado del ministerio francés de las Fuerzas Armadas, que añade que pronto se autorizarán las visitas en días alternos al enfermo.

La Federación Nacional Belga de Asociaciones Médicas ha declarado, a través de un portavoz, que los doctores en medicina de Bélgica no pueden estar conformes respecto a la cooperación con la nueva ley nacional de Salud Nacional que ha conducido a la dimisión de más de 1.000 doctores.

Es muy alarmante el estado de salud del ex canciller austriaco Julius Raab, de setenta y dos años, quien desde hace varios padece una afección de hígado.

Brigitte Bardot ha detenido la circulación en pleno Río de Janeiro. En efecto, cuando se dirigía a la residencia de Bob Zagury, en cuya compañía llegó a la capital brasileña cinco horas antes, en la avenida Atlántica, la famosa actriz causó tal embotellamiento que paralizó toda la circulación a lo largo de la playa de Copacabana.

El primer ministro indio, Nehru, ha sido aconsejado por sus médicos que guarde reposo absoluto. Con este motivo, el primer ministro hindú ha cancelado todos sus compromisos para las próximas dos semanas, según se anuncia en esta capital.

El primer ministro indio, que cuenta setenta y cuatro años de edad, no asistió a la recepción tradicional de primero de año.

Funcionarios yugoslavos señalan que unas 770.000 personas, lo que supone un 32,5 por 100 de la población, de Bosnia y Herzegovina, son analfabetas.

De cuantas personas no saben leer o escribir, 72.000 son niños y jóvenes hasta los diecinueve años de edad; 222.000, de veinte a veinticinco años, y el resto, de mayor edad.

El príncipe Norodom Sihanuk ha sido invitado por el general De Gaulle a efectuar una visita oficial a Francia en la primavera próxima. El Congreso Nacional de Camboya ha autorizado al príncipe Sihanuk para que acepte esta invitación del Presidente francés, según se anuncia oficialmente.

El alcalde de Nueva York ha pedido que se apruebe un nuevo proyecto de ley para el Estado por el cual se permita a los inquilinos de las casas de los suburbios negarse a pagar la renta de sus pisos. El dinero sería recaudado en un fondo especial hasta que los propietarios de los inmuebles decidieran llevar a cabo mejoras en los edificios cuyo estado es deficiente.

# LOS COMUNISTAS QUIEREN INCAUTARSE «PACIFICAMENTE» DEL PODER EN EL BRASIL

## PANAMA PREPARA SUS ELECCIONES

Parece que Arnulfo Arias tiene muchas probabilidades de vencer SE ELOGIA SU DISPOSICION PARA SANEAR LA ADMINISTRACION

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Cinco horas de «jeet» bastan para trasladar al viajero desde ese talle de avispa que tiene este continente en su parte central hasta Nueva York: desde la jungla tropical hasta la de cemento y de acero; desde la miseria de las chabolas de los barrios indios y negros, hasta los soberbios rascacielos de Manhattan. Pero el cambio no es tan sólo desfavorable para esos países, hilvanados como perlas de un collar en el estrecho hilo de tierra formado por el istmo centro-americano. Allí abajo hay también extraordinaria belleza. Fabulosa riqueza natural, una humanidad cálida y generosa, un clima dulce, una tierra fértil. Mi última etapa ha sido Panamá: mi última excursión la que conduce desde Panamá ciudad al Puerto de Colón, a lo largo del canal que casi constantemente flanquea el pequeño tren que hace el breve trayecto desde el Pacífico hasta el Atlántico, abriéndose paso entre la jungla tropical o espejándose en las aguas de las anchas lagunas.

Panamá es un país asombroso: su capital, un conglomerado de gentes, razas y hogares de extraordinario contraste. Si la miseria de los barrios negros es agobiadora, no por ello deja de reinar en ellos una fabulosa alegría, como si la naturaleza misma de sus

habitantes hubiera sido objeto de especial bendición. En cada esquina, en cada una de esas callejuelas estrechas—más estrechas incluso que las que surcan algunas ciudades sicilianas—el visitante descubre algo así como mil obras de teatro que simultáneamente se desarrollan en ese fabuloso escenario, algo así como mil obras de Tennessee Williams, condensadas en una sola escena. Niños desnudos jugando al fútbol entre montones de basura; negros adultos jugando al dominó sobre cualquier objeto conveniente... como, por ejemplo, una vieja nevera eléctrica, cuyas paredes de esmalte blanco forman por lo visto una mesa ideal; indias con colmillos de marfil o de oro incrustados en las narices; mujeres acarreado agua, lavando; centenares de vendedores callejeros, cuya mercancía, empero, es difícil de descubrir; rateros—en abundancia—y limpiabotas. Y también hay avenidas y plazas suntuosas, salpicadas de flores de mil colores, flanqueadas por altas palmeras que perezosamente agitan sus verdes cabelleras en la brisa que llega desde el Océano. Y grandes hoteles de incomparable lujo. De hecho, Panamá parece reunir en su pequeño territorio y en sus dos ciudades principales, todos los contrastes que caracterizan la vida en estas Repúblicas centroamericanas.

### Fiebre electoral

Un maravilloso carnaval me acogió a mi llegada, con desfile de gigantes y cabezudos, estridentes altavoces, banderitas de todos los colores en todos los balcones. Al parecer, la fiesta tenía en realidad carácter político; el clima de fiebre, origen electoral; el bullicio callejero, objeto de preparar la campaña presidencial, cuyo desenlace, empero, tan sólo tendrá lugar en mayo próximo. Sobre un millón y pico de habitantes, Panamá tiene 350.000 electores, cuyo voto se disputan veintitantos partidos. Lo cual quiere decir que a la hora de la verdad no puede haber verdadera democracia en este pequeño, caluroso, alegre y simpático Estado centroamericano. Y basta ver a una camioneta armada de un altavoz, cuyo chorro de propaganda es totalmente cubierto por los ininterrumpidos bocinazos de los automóviles de los partidos adversos que la sigan, para comprobar que no son los argumentos dialécticos los que arrastran a las papeletas de voto.

### «MADRUGADOR»

El señor Arias tiene, sobre todo, fama de «madrugador», de presentarse en despachos y oficinas gubernamentales, en Alcaldías, a horas en que los funcionarios ya deberían trabajar, pero en que, por lo general, aún suelen estar en sus casas. Y fama de «barrer» a quien no haya acudido al despacho, desde los ministros hasta los barrenderos municipales. Al pueblo le encantan, por lo visto, estas buenas disposiciones.

En Panamá hay también un factor de estabilidad y (tal vez el único país del área) agua potable. Ambos se deben a la presencia norteamericana en la zona del canal, tan apretada, por lo demás, de fuerzas de toda índole y capacidad para combatir todo enemigo del orden, desde los mosquitos hasta los guerrilleros comunistas que amenazan el hemisferio. A decir verdad, el factor propagandístico subversivo más potente no parece ser la radio que desde Cuba habla de reforma agraria, sino la publicidad «capitalista» elogiando las virtudes de, pongo por caso, los «productos» de belleza a las maravillas de una nevera eléctrica, las revistas de cine, las recetas de platos suculentos publicadas por algún diario abandonado de los desheredados. De hecho, el cine, la televisión, la radio, los periódicos y revistas, los anuncios callejeros, del istmo, desde Guatemala hasta Panamá, esperan ahora impacientes su advenimiento.

La presencia española en Panamá es —hay que confesarlo con tristeza— exigua. Sin duda es enorme, y entusiasta, en Panamá

## ASI LO HA MANIFESTADO EL DIRIGENTE ROJO CARLOS PRESTES

EN SU OPINION, EL JEFE PODRIA SER GOULART

SAO PAULO (Brasil).—El dirigente comunista brasileño, Luis Carlos Prestes, en alocución por televisión ha declarado que los comunistas se proponen incautarse «pacíficamente» del Poder durante el régimen actual.

Prestes dijo que «no cree que sea necesaria una revolución violenta para implantar el comunismo en Brasil».

Agregó que en su opinión Leonel Brizola, diputado federal, se halla en condiciones de «hacerse cargo de la jefatura de la revolución», pero añadió que el Presidente Goulart podría ser también el jefe, «con tal de que se libere de los compromisos que tiene con ciertas zonas reaccionarias».

### Otros atentados terroristas en Colombia

BOGOTA (Colombia).—Dos nuevos atentados terroristas se produjeron en Colombia en el curso de las últimas veinticuatro horas, sin que ninguno de ellos afortunadamente causara víctimas. Los ataques ocurrieron en las ciudades de Cartago y Santa Marta, respectivamente, y en horas de la madrugada.

El primero de ellos se perpetró contra la residencia del diputado conservador Amado Gutiérrez Velázquez y originó serios destrozos. El segundo fue llevado a cabo en las cercanías de las instalaciones de la compañía frutera de Sevilla y la Casa Matco, importantes empresas de Santa Marta, ciudad del norte del país, pero éste no tuvo consecuencias. (Efe.)



## NUEVA CENTRAL TELEFONICA

Se pone en conocimiento de los señores abonados y público en general que hoy miércoles, día 8, a las ocho de la noche, entrará en servicio la nueva Central automática de ALBUFERA.

A dicha hora comenzarán a funcionar los teléfonos recientemente instalados que dependen de la mencionada Central y los nuevos números de aquellos abonados a los que ha sido necesario cambiárselo por razones de orden técnico.

En la Oficina Comercial de la Central de Pacífico, Juan de Urbieto, 45, serán atendidas las peticiones que, relacionadas con los servicios que presta esta Compañía, formulen personalmente, por carta o por teléfono, marcando el 004, los abonados de la Central inaugurada.

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

# POLEMICA EN TORNO A LA UNIVERSIDAD

Por Pedro MACIA

Terminamos hoy la encuesta en torno a la Universidad con la opinión de varios estudiantes, entre ellos dos señoritas.

**MARIA DEL CARMEN MENDOZA FERNANDEZ**

Estudiante de Ciencias Biológicas en la Facultad de Madrid

1. Encuentro exceso de teoría y falta de práctica en gran parte de sus asignaturas, especialmente en Zoología y Botánica. Las prácticas suelen estar mal dadas y con una gran escasez de material en casi todas las asignaturas.

2. Si, siempre y cuando hubiese más de un catedrático para cada asignatura y el alumno tuviese opción a elegir, lo mejor sería que el catedrático tuviese un contrato con la Universidad y ésta se lo renovase si le considerara competente.

3 a) No me parece justo que haya un solo examen final de toda la asignatura en el que no se tenga en cuenta la labor del alumno durante el curso.

b) El sistema de exámenes parciales lo encuentro mejor, aunque éstos no sean liberatorios, pues así el alumno no se juega la asignatura a una sola carta.

c) Lo ideal sería aprobar o suspender, según la labor del curso, sin tener que acudir a los exámenes finales.

4. Nuestras posibilidades se reducen a las cátedras de Instituto en el terreno docente. En el campo de la investigación son casi nulas, por lo mal remuneradas que están y la limitación de plazas que imponen los centros estatales. Tampoco tenemos gran número de posibilidades en la industria, porque la mujer está mal considerada como bióloga, e incluso los hombres tropiezan con la dificultad que supone el terreno "comido" por otras carreras, que nos será muy difícil recuperar. En general, no son muy esperanzadoras.

**MAR. CRUZ SUAREZ CLUA**

Estudiante en la Facultad de Medicina de Madrid

1. Hay una notable falta de profesores adjuntos capacitados suficientemente. Existe también demasiada cantidad de alumnos en las aulas para un solo catedrático, siendo insuficientes las prácticas, sobre todo en los últimos cursos. Además, debe apuntarse la desventaja en que se encuentran los alumnos libres, que no les "cae bien" a los catedráticos.

**"NUESTRAS POSIBILIDADES DE COLOCACION NO SON ESPERANZADORAS"**  
(María del Carmen Mendoza)

**"HAY ALGUNOS CATEDRATICOS QUE JUZGAN LA LABOR DE TODO UN CURSO POR SOLO TRES FRAGMENTOS DE LA ASIGNATURA"** (María Cruz Suárez)

**"LA OPINION DE DON RAFAEL PEREZ ALVAREZ-OSSORIO SOLUCIONA EL PALPITANTE PROBLEMA DE LAS CATEDRAS FIJAS"**

2. No. Llega un momento en que el catedrático no puede o no quiere rendir más, ya sea por su edad o porque sabiendo que tiene la cátedra "fija" no se molesta demasiado por ella.

3. Hay algunos catedráticos que juzgan la labor de todo un curso por tres fragmentos de la asignatura. En ocasiones, la materia es muy amplia y resulta difícil retenerlo todo al final del curso, cuando los nervios y otras circunstancias no nos ayudan.

4. En general, el comienzo del ejercicio de la carrera es muy duro, sobre todo si no se tiene apoyo de ninguna clase. Además, en la mayoría de los casos las enseñanzas de la Facultad han sido insuficientes, sobre todo en el sentido práctico. El teórico suele ser bueno. El que, por suerte, tiene una ayuda al terminar, no encuentra las mismas dificultades y halla abonado medio camino. En ocasiones resulta extraordinaria-

rio, un racional trabajo práctico de laboratorios, de los que desgraciadamente estamos muy escasos. La causa fundamental de todo ello es la cátedra vitalicia.

2. Por supuesto, no. El año pasado los estudiantes de Ciencias hicimos en el mes de mayo una Reunión Nacional de Delegaciones del SEU en Cuenca, en la que quedó de manifiesto nuestra opinión sobre el problema: «Cátedras vitalicias». Personalmente creo que la «cátedra fija» adolece de un defecto clave que repercute en todos los terrenos docentes. El inevitable culto a la personalidad que da el puesto vitalicio ocasiona una serie de errores (no los llamaremos «abusos»), entre los que se puede destacar concisamente la oposición voluntaria o involuntaria de considerar la cátedra como una labor de equipo. El catedrático vitalicio es una especie de superhombre. Lo verdaderamente eficaz sería todo lo con-

versitarios. En Ciencias, si se ha estudiado por vocación, lo que significa «hacer investigación personal», los campos son muy escasos. El CSIC es el único organismo en el que realmente se puede hacer investigación. No olvido algún otro, como el SEN; pero apenas hay más. Y estos mencionados están saturados hace tiempo, por supuesto. Únicamente nos queda dedicarnos a la docencia o esperar «superpacientemente» a que la industria privada adquiera el nivel necesario para fomentar e incluso crear puestos de investigación.

**CONSIDERACION FINAL**

En definitiva, los resultados de esta encuesta pueden compendiarse de este modo, atendiendo al orden en que se formularon las preguntas:

**SOBRE LOS DEFECTOS DEL PLANO DOCENTE DE LA FACULTAD** hay una total unanimidad en

100 las coloca en la tela de juicio de una mediatización por contrato periódico.

Son los estudiantes los que las defienden con sinceridad en un 18 por 100, las condenan en un 45 por 100 y piden una fórmula intermedia en un 36 por 100.

Como puede verse de los resultados obtenidos existe una defensa de la cátedra vitalicia por parte de los que se hallan en posesión de ella; si bien la valiosa opinión de Don Rafael Pérez Alvarez-Ossorio viene a ponernos de manifiesto que el Ministerio de Educación Nacional tiene en sus Estatutos Universitarios la solución de tan intrincado problema. Sólo hace falta que se le dé vigor al papel escrito para que, ese 80 por 100 de representantes del SEU queden satisfechos, así como el otro 45 por 100 de estudiantes que tan decididamente condenan el sistema. Confiemos, pues, en que las personas allegadas al excelentísimo señor Ministro le rueguen unos minutos de atención entre sus mil problemas para que por algún medio puedan los estudiantes, apoyados por la Delegación de Facultad y una Junta, que bien podría estar formada por miembros del Ministerio, destituir al catedrático que desatendiese sus funciones docentes.

**SOBRE EL SISTEMA DE EXAMENES ACTUAL** todos convienen en reconocerlo como un mal necesario, aunque todos acentúan la necesidad de dar mayor importancia a la labor de curso para atenuar los terribles «stragos» que producen los exámenes finales. Hay algunas pequeñas discrepancias sobre la importancia de los exámenes parciales y sobre si debieran o no ser «liberatorios».

**SOBRE LAS POSIBILIDADES DE COLOCACION AL FINALIZAR LA CARRERA**, los más pesimistas son los señores catedráticos consultados, que en un 60 por 100 ven un porvenir «difícil» solo para los alumnos «bien preparados», y en dos idénticos 20 por 100 le consideran malo y bueno. Los estudiantes son optimistas respecto a su futuro en un 45 por 100, pesimistas en un 27 por 100 y en otro 27 por 100 le ven factible para los alumnos bien preparados y mal para los que no aprovecharon sus estudios suficientemente. Tampoco los representantes del SEU creen que la colocación de los licenciados sea fácil, pues en un 80 por 100 toman con una amarga sonrisa su propia creencia de que les será muy difícil colocarse y en un 20 por 100 la consideran relativamente fácil.

La principal discrepancia radica en la diversidad de sus estudios. Los consultados de las secciones de Ciencias (exclusión hecha de la de Biológicas) no creen que les sea difícil encontrar trabajo, dado el auge tomado recientemente por nuestra industria. Auge que es comprensiblemente va acompañado de un descenso de posibles colocaciones para los estudiantes de Letras y de Medicina.

Tanto unos como otros serán beneficiados por el Plan de Desarrollo Económico Español, en el que ninguno ha sido olvidado y que prevé la creación de tantos puestos de trabajo como hagan falta. Así lo esperamos en beneficio de estos «dirigentes futuros» de nuestra amada España, que en las aulas de la Universidad compiten en el noble campeonato del saber por el provecho suyo y de todos sus compatriotas.

## PREGUNTAS:

1. ¿Qué defectos encuentra usted en el plano docente de su Facultad?
2. ¿Es usted partidario de las llamadas "cátedras fijas"?
3. ¿Le parecen justos los sistemas de examen actuales?
4. ¿Cómo ve usted las posibilidades de colocación una vez finalizada la carrera?

mente fácil, como en mi caso, y se comienza a trabajar aun antes de finalizar la carrera.

**ANGEL LLORENTE RODRIGUEZ**

Estudiante de Ciencias Químicas en la Facultad de Madrid

1. Los estudiantes de Ciencias en cualquiera de sus ramas encuentran como defecto general en una recapitulación total al término de sus estudios, el excesivo estudio teórico que se les ha exigido (excesivo y no formativo), echando de menos, por el contra-

trario a él: un casi anonimato de un equipo eficiente de trabajo que ligue la teoría, la práctica y la investigación en cualquier disciplina científica. La «cátedra fija» representa para nosotros un «gravísimo» problema que está pidiendo su urgente solución.

3. Creo que no es posible hablar del problema de los exámenes sin sonreír; pero para que no se atribuya nuestra disconformidad a causas personales, me remitiré a las propias palabras que uno de los hombres más valiosos de nuestra querida Facultad pronunció en el discurso de apertura de una Cámara Sindical el curso pasado. En aquella ocasión dijo: «El sistema de exámenes es absurdo e ineficaz. Los estudiantes no podéis «estudiar» durante el curso debido a que tenéis que estar continuamente preocupados en aprobar exámenes.» Creo que sus palabras son más que expresivas. La diferencia entre estudiar y comprender pausadamente lo que se está estudiando y preparar exámenes, general y desgraciadamente memorísticos en Navidades, Semana Santa y junio, sin olvidar los laboratorios y sus problemas, que tienen también exámenes particulares, es la misma que hay entre un «científico» y un «alumno aprobado en la carrera de Ciencias».

4. El último eslabón de la amargura es el terminar. Efectivamente, el panorama en perspectiva de colocación se presenta muy difícil a la mayor parte de los uni-

cuanto a la escasez de medios y la falta de personal adjunto a las cátedras suficientemente capacitado. Asimismo es unánime la queja por el excesivo número de alumnos que se reúne en las aulas de nuestras Facultades. Estos problemas son de importancia suma para las carreras de Ciencias, en las que la práctica de laboratorio es decisiva para la formación de nuestros científicos. Igualmente los futuros médicos precisan de un campo de prácticas amplio para que al ejercer luego su profesión puedan desempeñar con mayor acierto. A este respecto estamos seguros de que el Ministerio de Educación Nacional no echará en saco roto cuanto catedráticos y estudiantes han expuesto y sacará de sus oprimidas arcas la ayuda tan razonada y razonablemente pedida.

**SOBRE EL PROBLEMA DE LAS CATEDRAS FIJAS** se entabla una total oposición de criterios. Prácticamente todos los catedráticos son partidarios de ellas, salvo una excepción, que cree más justa una revisión periódica del cargo. Así, pues, un 80 por 100 es «totalmente adicto» al actual sistema y un 20 por 100 aboga por una fórmula más equilibrada de revisión temporal.

Por parte de los representantes del SEU, el porcentaje es similar, aunque de opuesto sentido. Ni uno solo de los delegados de Facultad, sección o curso es partidario de ellas; el 80 por 100 está abiertamente en contra, y sólo un 20 por

Lea Vd.



Sale todos los martes

# AJEDREZ ESPAÑOL

Señor Director:  
Esta Federación Española de Ajedrez se ve obligada a acudir a las columnas de ese prestigioso diario para puntualizar ciertos aspectos del artículo aparecido en el mismo el día 26 de diciembre pasado firmado por el señor Torán.

Queremos restablecer la verdad ante los varios errores, seguramente «involuntarios», que en su texto aparecen:

- 1.º Que la final del Campeonato individual masculino tendrá lugar, del 23 de julio al 8 de agosto próximos, y no del 26 de julio al 26 de agosto, como en el mismo se dice.
- 2.º Que en la Copa «Clare Benedict» del año pasado ocupamos el quinto lugar, y no el último. Cuando se quedó en este puesto fue el año 1960.
- 3.º Que la apreciación de que el equipo

B de Suiza y el A de Portugal son débiles es una opinión subjetiva del cronista, no teniendo en cuenta que contra el primero actuó también nuestro equipo B, y contra los lusitanos faltó a última hora en el equipo madrileño algún jugador de gran reputación, que sin duda lo hizo así para equilibrar la lucha.

4.º Que la clasificación en quinto lugar de Pomar y en noveno de Lladó no es ni mucho menos despreciable en un Torneo Zonal, y desde luego superior a la obtenida por nuestros representantes en los años 1951 y 1954, en que hicieron inferior papel.

5.º Que la señorita Pepita Ferrer quedó en noveno lugar en el Torneo Zonal con medio punto de ventaja sobre la siguiente, y no empatada con otras dos jugadoras, como afirma el cronista.

6.º En cuanto a la «escasa actividad» que se ha desplegado en el pasado año queremos señalar solamente los actos realizados: Campeonatos de España individual, masculino, juvenil y por equipos; Campeonato de Europa por equipos, en Holanda; match a cuatro vueltas contra el equipo B de Suiza; match Madrid-Lisboa; Copa «Clare Benedict», en Suiza; Torneo internacional «Costa del Sol», Torneo internacional de Lérida y Torneo internacional de Huelva, etc.

Mucho lamentamos que en diario tan bien informado siempre como es ARRIBA en todos los aspectos, incluida su gran sección deportiva, sea precisamente en ajedrez donde reiteradamente la información no se ajusta a la realidad de los hechos como ha sucedido sin ir más lejos con un artículo sobre el ajedrez castellano.

Gracias anticipadas por la atención que dispensará a este escrito.

Por la Federación Española de Ajedrez,  
GAMONAL (Secretario)  
V.º B.º: HERAS (Presidente)

## CONTESTACION DE ROMAN TORAN

1.º La noticia de que el Campeonato de España individual se celebrará en Las Palmas del 26 de julio al 26 de agosto fue facilitada por la propia Federación Española (el día 14 de diciembre llegó a nuestro poder), y el diario «Marca» la dio el día 15. La FEDA no se preocupó de deshacer el error, «si lo había».

2.º Respecto a los denominados mis «errores» (aquí va mejor el entrecomillado) involuntarios sobre los cuales la FEDA quiere «restablecer la verdad», veo con sorpresa el apartado 3.º del escrito, en el que dicen que, tanto en el comentario sobre el equipo de Suiza como el de Lisboa (no era el A de Portugal, como dice la carta) es «una opinión subjetiva del cronista». Mis opiniones en ajedrez valen por lo menos tanto como las de la FEDA (no hay en ella ningún maestro internacional, que yo sepa); pero, por otra parte, no creo descubrir ningún secreto al escribir «que esos triunfos no tienen ningún relieve, dada la debilidad de los adversarios». Porque ni Lisboa ni Suiza son potencias en este deporte, y si se consultan los resultados internacionales—quizá esto oriente al lector sobre quién hace comentarios subjetivos—veremos que podía hacer esta afirmación. Respecto a que faltaron valores en el equipo de Madrid—como así fue, y en número importante—y se ganó con holgura ante la selección de Lisboa, el resultado viene a confirmar mis comentarios.

3.º Del quinto puesto de Pomar y del noveno de Lladó escribí textualmente: «No fueron más que discretas las actuaciones individuales.» Del término «discretas» a la expresión «despreciable» media un abismo. Pomar no consiguió pasar al Interzonal como había logrado tres años antes en un Torneo por lo menos tan fuerte como el de 1963. Además, se vio superado por Lengyel y Penrose, jugadores que tienen el título de maestro internacional, mientras que Pomar ha obtenido ya el de gran maestro y es, por tanto, una categoría superior. Eladó no obtuvo un resultado sobresaliente; tampoco malo. De ahí el término «discreto» que adopté.

Respecto a que estos resultados fueron superiores al obtenido por nuestro representante en 1954—y perdonen la inmodestia, pues fue el que esto suscribe—, es algo muy discutible en cuanto al puesto de Pomar—porque se trata de diferente número de participantes, época y jugadores—, pero es absolutamente falso en cuanto se refiere al resultado de Lladó. Yo quedé sexto, empatado con el maestro internacional inglés Golombek—yo no tenía entonces este título—, en un Torneo para el que Gligoric—vencedor del Zonal de 1963—no pudo clasificarse, y eso que intervinieron en la prueba tres yugoslavos y no uno como ahora ocurre, y este país ocupaba el segundo lugar mundial. De todos modos lo que no cabe duda es que la FEDA no debió incurrir en este error estadístico, máxime en un escrito que se pretende dar a la opinión pública. Si, en cambio, fue inferior el resultado de Pomar en 1951 (décimocuarto entre quince participantes), pero no encontramos por qué ha sido citada tan pésima actuación, la peor de nuestro primer tablero actual. Lladó en 1957 obtuvo en esta prueba el sexto-octavo puesto, compartido con los maestros internacionales Van Scheltinga y Giustolisi, superior al resultado del año pasado. Y decir que el de Pomar fue bueno al quedar peor que tres años antes sería subestimar la valía de nuestro jugador.

4.º Si la señorita Ferrer obtuvo el noveno puesto no lo dice así la revista alemana de ajedrez «Schach Echo», del 8 de diciembre, en cuyo reportaje sobre el Zonal femenino se publica incluso el cuadro de clasificación con los resultados parciales de todas las participantes. Esta información, que fue dada en mi crónica del 19 de diciembre en este diario ARRIBA, me pareció suficientemente documentada, por tratarse de una revista de amplio crédito y, sobre todo, por haberse celebrado la prueba en Alemania. Mientras se aclara quién está equivocado—si la revista o la FEDA—convendrán conmigo en que

# UNA NOCHE EN EL TREN

Señor Director:

En la noche del 23 de diciembre de 1963 tomé el tren en Oviedo hasta Avila, para proseguir después viaje a Arenas de San Pedro y pasar las Navidades con mi familia.

Sabemos que durante estas vísperas navideñas la RENFE procura aumentar su «servicio para mayor comodidad de los viajeros». Pues bien: antes de meterme en mi departamento pregunté a un empleado de los coches-camas del expreso Madrid-Gijón si por favor podía indicarme dónde estaba el coche de aumento de primera clase. Y haciendo un gesto despectivo me dijo que lo ignoraba. ¿Ven ustedes qué absurdo? En fin; que después de recorrer varios vagones encontré mi asiento de primera, y pásmense ustedes, ésta es la verdad: el vagón de aumento estaba junto al vagón coche-cama a donde me dirigí para preguntar a ese empleado. Pero dejemos esto.

Yo, con bastante mal humor por este detalle de falta de atención para un cliente, ocupé mi asiento. Noté que en mi departamento hacía frío, pero pensé que pasaría; que, como en otras ocasiones, encontraría una temperatura agradable. Pero poco a poco nos fuimos alejando de Oviedo; pasamos Mieres y continuaba el frío; llegamos a Pajares y el frío iba en aumento, y al llegar a León el frío era aún más intenso. Yo digo ahora: ¿hay derecho a que los viajeros, en una noche como la de la fecha, carezcan de calefacción en todos los vagones de primera clase y en todos los de segunda clase? Ustedes se preguntarán: bueno, este señor no dice nada de los viajeros de tercera. Pues, sí, señores: los viajeros de tercera clase, aunque no vayan tan cómodamente sentados, al menos esa noche tenían una buena calefacción, cosa que me alegró enormemente. Me alegró por ellos y por todos los que íbamos en las «clases superiores». En primera iban matrimonios con niños en sus cestos; niños que, a pesar de ir abrigados, lloraban de frío; concretamente, en mi departamento iba una señora anciana envuelta en su manto de aldeana, que más bien parecía un ovillo enrollado.

es un resultado discreto. Más dignas de comentario fueron las declaraciones de la campeona española, en las que afirmó que se encontró en inferioridad de condiciones respecto a la mayor parte de las jugadoras al no contar con un entrenador como a sus rivales proporcionó su respectiva Federación.

5.º Sobre la escasa actividad diré que todas las pruebas oficiales que indica la FEDA las citaba en mi artículo. También comentaba la participación en la Copa «Clare Benedict» y en la III Copa de Europa, así como los Torneos de la Costa del Sol y citaba «el pequeño Torneo de Lérida». Omitía el de Huelva por la lista de participantes, realmente pobre, y creo que no hay que entrar en discusión sobre mi objetividad: eran francamente flojos. En cuanto al «ceteras» que se añade en la carta de la FEDA no lo podría llenar ni el hombre de mayor imaginación: no hubo nada más. Salvo que busquemos pruebas de carácter puramente local o regional.

Del certamen de Madrid—match entre el equipo B de Suiza y la selección juvenil española (así lo anunció la FEDA, y no equipo B)—y del interés y categoría de esta prueba habla elocuentemente la asistencia de espectadores: nunca vimos más de cincuenta espectadores, y más de un día éramos menos de veinte. No había interés—era flojo el adversario—, y no hay vuelta de hoja.

Mi error involuntario (sin comillas, por favor) fue escribir que España quedó en el último lugar (sexto), cuando quedó en el penúltimo (quinto); creo que de este modo hubiera sido más serena la reclamación de la FEDA. Pero de todas maneras sigue siendo un resultado lamentable; tanto que la eliminación de la III Copa de Europa. De ahí mi comentario sobre la triste situación que se viene repitiendo, sin que se logre hallar una solución medianamente eficaz.

Volviendo, finalmente, sobre la escasa actividad bastaría recordar años pasados, cuando apenas estaba subvencionado este deporte y había mucha más actividad. ¿Se perdió afición o está peor orientado nuestro ajedrez? Entiendo que buscar soluciones es la tarea de los rectores de este deporte. Más que perorar contra una crítica constructiva.

Román TORAN

Y no tuvimos a nadie a quien recurrir, porque el revisor hizo su visita acostumbrada solamente al principio del viaje y no volvimos a verle, al menos un servidor de ustedes, desde las once y media hasta las ocho y cuarto de la mañana del día 24, que llegué a Avila.

Gracias a un viajero que «viajaba» de un vagón para otro pudimos acabar el viaje en tercera y con calefacción. Pero cuando nos dio la voz de alarma habíamos pasado ya Medina del Campo.

Si ustedes han viajado desde Oviedo hasta Madrid se darán cuenta de la cantidad de kilómetros que recorrimos metidos en una nevera.

Yo creo que muchos de los compañeros de la «helada noche» en el tren lleguen a leer todo esto y serán testigos de que todo es verídico.

Que conste que personalmente no tengo nada en contra de la RENFE y que viajo con cierta frecuencia, pero ¿qué hicimos nosotros para que nos trataran como si estuviéramos acostumbrados a vivir en el Polo? Si me he decidido a escribir esto de una forma llana, sin rebuscamiento de frases, es por si se pueden evitar estas cosas en sucesivas ocasiones.

Juan M. GARCIA DE ORBANEJA  
Arenas de San Pedro.

## ACCIDENTES EN CARRETERA

Señor Director:

Son muchas las precauciones que la Dirección General de Tráfico se está tomando para evitar en lo posible esos accidentes que hoy día, por desgracia, tanto preocupan a la humanidad.

Sin embargo, el otro día presencié uno que, de seguir en iguales condiciones de señales aquella carretera, espero no sea el último. Regresaba, en compañía de otro compañero, de la base aérea de Badajoz-Talavera la Real, donde me encuentro cumpliendo el servicio militar, cuando, de pronto, y en el primer cruce de la carretera que va desde Montijo a empalmar con la general Badajoz-Madrid, vimos agolpada mucha gente. ¿Qué habrá pasado?, nos preguntamos los dos extrañados, cuando aún nos era imposible por la distancia averiguar la realidad del caso. A medida que nos acercábamos pudimos comprobar que, en efecto, aquello era, por desgracia, lo que nos temíamos. Un accidente.

Nos paramos para prestar ayuda, si la necesitaban, y aquello era desolador: si gracias a Dios no hubo que lamentar víctimas, sin embargo, daba pena ver cómo una familia (ocupantes del coche, más el chófer) se zambullían en metro y medio de agua, que fue donde cayó el coche, desesperadamente para intentar rescatar todo lo que en aquel siniestro lugar nadaba.

Mientras tanto, un señor (padre de aquella familia) gritaba desesperadamente: «¡Por favor, señores; denme una prenda cualquiera de abrigo, que mi hijo se me muere!» Surgió un alma buena y, en efecto, no una, llovían éstas para abrigar aquel niño que, imagínense ustedes el frío que no pasaría. Señores: es el cuarto o quinto accidente que en el mismo lugar ocurre y, como digo anteriormente, no será el último. Es una carretera en línea recta a la cual le cruza otra en forma de «T», antes del cruce; como es lógico, y el Código ordena, hay una señal que indica eso: cruce; pero lo que allí hace falta es otra señal que indique terminación de carretera, porque todo el mundo se cree que continúa, y para colmo de males, perpendicular a esta misma carretera hay sembrado una fila de árboles, los cuales más aún te de pronto, zas: el cebo. El caso, señores, es que aquella carretera no debe haber sido así, pues piensen ustedes qué de caer allí de día lo hubieran hecho de noche, y de las del otro accidente que ya ocurrió en tiempos, y del otro. Yo me pregunto: ¿De quién depende eso? ¿De la Jefatura de Tráfico? ¿De Obras Públicas? De quien sea, deben poner remedio más urgentemente posible, pues la vida de una persona vale algo más, como para que en un descuido, y por falta tan sólo de una simple señal de carretera, se le corte en un instante.

Montijo (Badajoz). Casimiro AUNION

# UN NUEVO COMERCIO DE ESCLAVOS EN PLENO SIGLO XX

## El tráfico de estudiantes negros es una de las actividades más remuneradoras del comunismo internacional

### Centenares de jóvenes africanos viven sometidos a toda clase de presiones ideológicas y sin posibilidad de regresar a sus países de origen

El Presidente Senghor, del Camerún, decía irónicamente hace algunos meses que los jóvenes diplomados que regresaban al país después de haber cursado estudios en las capitales del otro lado del «telón de acero» eran los más convencidos enemigos del comunismo. Tal manifestación no es paradójica más que en apariencia, pues la experiencia ha demostrado simplemente, a lo largo de los años, que los adversarios más firmes de los regímenes comunistas son, en efecto, los que los han visto funcionar y los han padecido.

Empiezan a ser conocidos, a través de relatos y «memorias», los sinsabores y penurias que han conocido y aún conocen los jóvenes estudiantes africanos que acudieron a Moscú, Praga o Pekín. Pero es menos conocida, en cambio, la manera como fueron y son reclutados y dirigidos a esos puntos de destino. Naturalmente, hay que establecer una diferencia entre los estudiantes enviados a los países del Este por su propio Gobierno, como consecuencia de acuerdos culturales, y esa muchedumbre anónima de los que llegan a los países de la órbita roja a través de un «tráfico» inconfesable y delictivo, nueva trata de negros que el comunismo ha desecado sobre la Humanidad en plena época de reconocimiento de los Derechos Universales del Hombre. Una ya extensa serie de revelaciones, hechas directamente por las víctimas de este vergonzoso comercio humano, permite reconstituir el funcionamiento de los organismos reclutadores.

#### DEL CAMERUN A PEKIN

La llamada Unión de las Poblaciones del Camerún (UPC) procede, en primer lugar, a la selección de los jóvenes que han de formar sus cuadros. Reclutándolos con arreglo a las consignas del comunismo internacional, los jefes de la UPC no se detienen ante ninguna frontera, y lo mismo buscan su material humano en el Camerún que en los territorios limítrofes. Los seleccionados «para cursar estudios en el extranjero» son inicialmente enviados a Acera, donde se les reagrupa y clasifica según el punto de destino designado. Este es, invariablemente, alguno de los siguientes: Praga, Moscú, Varsovia, Budapest, Leipzig o Pekín, y con notable preferencia el último, ya que los dirigentes de la UPC estiman que, en efecto, son los chinos de Mao quienes forman los mejores cuadros revolucionarios.

Así pues, y enviados desde Acera a Zurich, de Zurich a Praga y Moscú y desde la capital soviética a Pekín, los «becarios» de la China comunista se encuentran, a los tres meses de haber abandonado su país fraudulentamente, en Pekín, entregados a la organización comunista, que hará de ellos los instrumentos dóciles de su empresa de subversión.

El «Correo de Africa» publicó el 4 de septiembre un largo artículo titulado «Por qué hui del infierno comunista», firmado por Pierre Ngoma. Este estremecedor relato vivido es la historia de un estudiante congoleño desembarcado en Bruselas con una beca para estudiar en Bélgica y que se encontró, de pronto, en Leipzig, centro político, cultural e ideológico de la Alemania comunista. El hecho ocurrió en enero de 1961. Al fin, y gracias a la ayuda de una familia alemana, Ngoma consiguió de-

gar al Berlín occidental, donde el Servicio Alemán de Refugiados se encargó de su caso y le trasladó a Bélgica. Sus revelaciones dejan probada la existencia de una red de secuestradores sólida e internacionalmente organizada...

El diario «La Libre Belgique» acaba de publicar una carta depositada en Berlín y que firman dos estudiantes barundis: «...Somos —dicen— un buen centenar de barundis los que estamos actualmente repartidos en diferentes centros de enseñanza de los países comunistas de Europa. La mayor parte fuimos enviados clandestinamente, antes de la independencia, partiendo de Usambara, vía Dar-es Salam. Se nos hizo abandonar Barundi prometiéndonos estudios y cursos de formación técnica en Francia o Bélgica; pero, una vez que llegamos a El Cairo, nos enviaron a Praga, Varsovia o Leipzig. Es inútil decir que no obtuvimos la menor explicación, pues en cuanto salimos de nuestro país nos encontramos en manos de gentes a quienes no conocíamos y que se negaron a escucharnos. Nos está prohibido pasar a la Europa occidental y sufrimos una vigilancia durísima y constante. Hemos sido traicionados en nuestra buena fe por quienes nos han entregado atados de pies o manos a las gentes que están encargadas de «educarnos». Lo único que nos enseñan es la agitación y el odio como

único medio de resolver los problemas de África...»

#### UN REBELDE EN PRAGA

El más importante y más documentado de todos estos testimonios alocucionados es, sin duda, el del somali Ahmed Mahdi Ismail, que acaba de publicar un folleto titulado «Un rebelde en Praga». Los datos que facilita sobre el reclutamiento de los estudiantes africanos y su encauzamiento hacia los países del Este son de primera mano, pues como miembro del partido comunista británico, estuvo él mismo encargado de estas operaciones.

En el capítulo II de su libro escalofriante, Mahdi Ismail examina este tráfico inicu bajo el título «Los mercaderes de becas». De este capítulo son las siguientes palabras:

«El entrenamiento de los jóvenes africanos hacia la ideología comunista es un verdadero lavado de cerebro, en el que queda anulada toda personalidad. Nada más parecido —aunque con carácter más grave, pues se trata de una acción emprendida sobre el pensamiento y el alma—, al comercio de esclavos de antaño. Hay, sin embargo, una diferencia: en lugar de llevarse por la fuerza, se les ofrece ahora un incentivo devergadura: la educación...»

En el mundo entero —sigue di-

ciendo el autor— hay agentes comunistas encargados de ofrecer becas a los jóvenes estudiantes de los países en vías de desarrollo. Estos agentes se encuentran entre los agregados de Embajada de los países comunistas o entre los representantes de organizaciones del frente comunista internacional, tales como la Unión Internacional de Estudiantes (UIE), la Federación Mundial de Juventudes Democráticas y la Federación Sindical Mundial...»

En la Unión Soviética y en los demás países socialistas hay centenares de jóvenes africanos que llegaron allí engañados, como simples mercancías de contrabando. Ahora no pueden salir del «paraíso rojo» más que con un visado de las autoridades comunistas —visado que no se consigue nunca—, y carecen, además, de medios para pagarse su regreso. Sus Gobiernos estarían dispuestos, sin duda, a gestionar su reintegración a la patria, es decir, su liberación. Pero como partieron ilegalmente, se ignora en la mayoría de los casos dónde se encuentran.

Cabe preguntarse si la ONU «ignora» oficialmente este nuevo género de tráfico humano. Si así es, debería ser informado de él, sobre todo teniendo en cuenta que los comunistas se escudan abusivamente en el nombre de uno de sus organismos especializados —la



UNESCO— para embaucar a los jóvenes africanos deseados de ampliar sus conocimientos... pero demasiado crédulos como para dar por buenas las promesas de los agentes de reclutamiento a sueldo del comunismo internacional.

John S. WALLACE  
(Pyresa)

# EL APELLIDO CHAPLIN SE INCORPORA A LA DANZA

## Papá «Charlot» ha acertado al consentir que su hija bailara

El gran París de siempre acude a todas las manifestaciones artísticas y unas veces las lanza con su aplauso y otras corta muy pronto la ilusión del creador. Pero el caso de Raymundo de Lorraine, que se ha propuesto mantener el prestigio del inolvidable marqués de Cuevas, pertenece al primer grupo, y el solo anuncio de su nuevo espectáculo causó expectación en la alta sociedad y su mundillo.

Esta vez se trata del cuento de «La Cenicienta», que además de haber sido un exitazo para el realizador de Lorraine, constituyó una de las noches más brillantes que se conocen en la capital de Francia. Mucho antes de alzarse el telón iban acudiendo, y encontrando a sus amigos, la siempre fascinante Begum, vestida de oro esta vez y prendiendo las miradas admirativísimas de todos los «fracs» y «smokings» de no importe que edad. La exuberante y sin excusa veleidosa princesa Ira de Furstenberg, cuya belleza es espléndida; la maharani de Baroda, famosa por sus joyas, su elegancia y su lujoso «tren de vida» en la Costa Azul, así como por su linaje; Geraldine Page, vestida de lana color naranja, con un modelo de noche precioso, y que fue acogida con un murmullo de sorpresa, pues se ha dado a conocer, de pronto, en el mundo europeo con su famoso

papel en «Dulce pájaro de juventud».

La princesa María Gabriela de Saboya vestía un modelo de tul con escote a volantes ribeteados de raso; París se pregunta qué esperan esos príncipes solteros ante esta princesa de verdad, tan bonita como dulce. Iba acompañada de María Pia de Yugoslavia, la cual, como la princesa Furstenberg, llevaba un vestido de raso bordado de perlas y brillantes.

No se puede omitir el nombre de Bettina; ella representa una época fastuosa en la alta costura, cuando las maniqués eran como reinas, en su porte, en su personalidad.

#### «LA CENICIENTA» Y MADEMOISELLE CHAPLIN

La suntuosidad con que ha sido montado este espectáculo hace casi olvidar el cuento de «La bella durmiente» que tanto éxito obtuvo también. El vestuario es estupendo y la coreografía, difícilísima, fue salvada con soltura por la frágil y expresiva cenicienta Galina Samsova, y todo su conjunto, claro que éste fue excepcional, pues el «hada buena» corría a cargo de Tessa Beaumont, y Claire Sombert, Geraldine Chaplin y otros nombres ilustres de la danza estaban allí.

Se puede considerar a Geraldine Chaplin como un nombre ilustre de la danza, porque si bien es cierto que con su apellido podía tener mucho ganado en el terreno de la fama, los más expertos están de acuerdo en que la aparición de aquella princesa oriental, con su vientre desnudo y de una belleza que nada tiene que envidiar a la de su madre Oona, y haciendo flotar sus velos al ritmo de la danza que ejecutaba con derroche de maestría, demuestran un talento poco común en una muchacha tan joven. Ha sido una verdadera suerte que papá Chaplin consintiera, al fin, en que su hija danzara.

La coreografía corrió a cargo del mago Orlikowsky, que al mismo tiempo que se ha lucido en su labor ha hecho resaltar la técnica y el talento de las bailarinas. Jacqueline de Ribes y su colaborador se prometen aprovechar este acierto que durará mucho tiempo en el teatro de los Campos Eliseos, y que tendrá que ser presentado después en otras capitales del mundo, para pensar concienzudamente el cuento próximo y superarse.

Habrà que tener cuidado, porque la encantadora «Cenicienta» que perdía el zapato unas horas antes y aparecía después en su carroza encantada y cubierta de joyas, se entretiene en «Maxim's» con Sergio Lifar, y como éste pien-

sa en sus «ballets» también, no sea que la seduzca con un contrato, y no será fácil reemplazarla. Aun vestida y peinada con esa sencillez propia de las rusas que aun no se han ambientado al lujo y elegancia de «los occidentales», resulta deliciosa y fascina tanto como en su personaje.

La «Cenicienta» observa este pequeño mundo de «Maxim's»: cómo se ríe tapándose la boca ingenuamente su compañera Geraldine, vestida de negro y con varios hilos de perlas pequeñas. También admira a Helena Rochas, vestida de color granate bordado de rubíes a tono con su espléndido aderezo y el vestido de corte bordado en flores y hojas de pedrería de Patricia López; luego es presentada a la princesa Niloufer perdida en su conjunto de muselina celeste... y la «Cenicienta» piensa que realmente lo es, aunque digan que en su país ya «abren un poco la mano», porque trabaja, tiene talento y triunfa, y su vida carece de ese lujo del cuento, y ni siquiera tiene ese otro de la gente que la rodea ahora y sueña con quedarse aquí, y tal vez se quede porque París, dice, es verdaderamente como un cuento maravilloso.

Marquesa DE VILLEMANDRE  
(Es un reportaje especial de la Agencia Fiel. Prohibida la reproducción.)

## VIDA CULTURAL

### CAMÓN AZNAR Y VEGAS LATAPIÉ, ACADEMICOS DE CIENCIAS MORALES Y POLITICAS

CUBREN LAS VACANTES DEL DOCTOR EIJO  
GARAY Y DE TORNOS LAFFITTE

Los «inmortales» de Ciencias Morales y Políticas se reunieron en la tarde de ayer en su salón de la Torre de los Lujanes, reunión de estudio y reunión electoral para elegir sustituto académico de don Leopoldo Eijo Garay. Treinta años fuera académico nuestro Patriarca-Obispo, que ostentó sobre su pecho la medalla número 6.

Ayer tarde, y de modo unánime, los unos con el voto de su presencia y los demás con cartas autógrafas enviadas para esta votación, eligieron a don José Camón Aznar para sustituir en el sillón académico a Eijo Garay.

Descubrir a estas alturas, y en particular a nuestros lectores, a José Camón Aznar —el disculpa esta confianza— es algo realmente como descubrir, ya que estamos en el terreno del arte, a don Francisco de Goya.

Camón pasó ayer la tarde tranquilo en su casa. Recibió y charló con un amigo antiguo; perfirió un artículo y leyó el periódico desde la crónica hablando del viaje del Papa a Tierra Santa hasta lo que había sucedido en el Torrero zaragozano. Luego le llamó telefónicamente un amigo para decirle que ya era «inmortal» de la de Ciencias Morales y Políticas. Se fue a la calle. Estuvo un rato en la tertulia de unos señores. Se habló del Greco y de Solana; en fin, de cosas que al arte tocan en todos sus aspectos.

Pepe Camón Aznar, «inmortal» por partida triple: de Bellas Artes, de la Historia y ahora esta de Ciencias Morales y Políticas, estaba contento en la anochecida, en su casa, en el ambiente familiar, rodeado de buenos cuadros, de libros antiguos, de su mujer y de su hija. Contento, pero era difícil arrancarle declaraciones. Resumiendo, podemos decir que nos confió que en el arte, en el gran arte, hay una gran filosofía. Allí, como un gran aserto de esto, estaba su obra «Tiempo en el arte». Allí, también como otro aserto más, la «Revista de Ideas Estéticas», que él pilota con mano diestra, como buen timonel que es de la cultura.

—¿Habrá pronto discurso, Camón?

—¡Hombre, qué rápido vas! Hoy hay sólo contento y agradecimiento a mis nuevos compañeros por el honor que me han hecho.

Y esto fue todo. Después un frío atroz y demastados tinglados verbeneros en la plaza de la Moncloa.

Juan SAMPELAYO

José Camón Aznar

Don José Camón Aznar, decano de la Facultad de Filosofía y Letras y miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, es una de las primeras autoridades en Historia del Arte. Entre sus obras destacan «El Greco», «Picasso», «Las artes y los pueblos de España», «La arquitectura del

renacimiento español» y «Escultura española del siglo XVI», pero quizá una de las facetas más nobles de su quehacer como pensador y escritor sea el tratar al arte desde su trascendencia filosófica, de la que dan cumplida muestra sus obras «El arte desde su esencia» —un tratado fenomenológico del arte—; «El tiempo en el arte» —el que analiza las formas artísticas desde su desarrollo temporal, no a través del tiempo externo ni histórico, sino el tiempo interno; libro que se puede considerar único en su clase, ya que es la primera vez que se hace un estudio del arte desde este plano— y «Ser en el espíritu» —un sistema orgánico y cerrado que arranca de lo que Camón Aznar llama tiempo teocéntrico, que es contrario al utilizado por la filosofía del existir—.

Ha escrito además libros puramente filosóficos, como «Dios en San Pablo» y «La divina tragedia», poesía metafísica.

Director de la Fundación «Lázaro Galdiano», catedrático de Filosofía, entre su múltiple y variada actividad figura como director de las revistas «Ideas Estéticas» y «Goya». Camón Aznar es, además, crítico de arte, académico de Bellas Artes y de Historia y Premio Nacional de Literatura.

#### Eugenio Vegas Latapié

Don Eugenio Vegas Latapié ingresó a los diecinueve años en el Cuerpo Jurídico Militar, y el año 1930, como letrado en el Consejo de Estado. Al advenimiento de la República, y por una orden de su presidente, fue arrestado en un castillo y perdió su carrera militar. En el año 1932 fue expulsado arbitrariamente del Consejo de Estado. En 1930 fue presidente de la Juventud Monárquica, y en 1931 fundó la sociedad cultural Acción Española, que contaba con una revista del mismo título en la que participaban Ramiro de Maeztu y el conde de Quintanar.

Participó en nuestra guerra como soldado voluntario en Somosierra. En el año 1937 fue galardonado con el Premio «Luca de Tena» por su último editorial en «Acción Española», «La causa del mal». Fue nombrado ese mismo año secretario de la Delegación Nacional del Estado para Prensa y Propaganda. Participó como voluntario en la bandera de Falange de Marruecos. Fue Consejero Nacional de FET y de las JONS en el primer Consejo Nacional de nuestra guerra. Se alistó en 1938, con un nombre supuesto, en la Legión, siendo descubierta posteriormente su identidad y enviado como capitán a la Auditoría de Ceuta.

Después de unos años fuera de España, volvió a nuestra Patria en 1950, reingresando poco después en el Consejo de Estado. Ha escrito varios libros, entre los que figura «Catolicismo y república», en 1932; «Romanticismo y democracia», en 1938, y «Escritos políticos». Actualmente se dedica a la difusión de los principios del derecho público cristiano.

## GALDOS, UN PROVINCIANO EJEMPLAR

El Hogar Canario de Madrid está desarrollando una tarea cultural importante y muy eficaz. Mantiene encendido, y cuida de su llama, el fuego sagrado que alumbraba la devoción, el respeto y la admiración por las cosas, los hombres, los temas y las circunstancias que, referidas al archipiélago, tengan o deban tener su repercusión en la capital de España. Y agrupa, recoge, sostiene bajo el mismo techo espiritual a todos los canarios de las siete islas que en Madrid viven o por Madrid pasan. El mes de enero es singularmente afectivo para los canarios porque en un mes de enero se nos murió a todos don Benito Pérez Galdós. Un don Benito que está ahí, en el Retiro, esperándonos siempre, y que en estos días recibe de sus paisanos y de sus amigos y admiradores el homenaje de

una visita, un saludo, un poema, unas flores.

Don Benito nació hace ya ciento veinte años y hace un siglo que llegó a Madrid, provinciano como tantos millones de españoles desembarcados en la Corte, con sus pinitos literarios ya hechos en la tierra natal, listos para la conquista de la Puerta del Sol, cuya posesión representaba entonces el dominio del mundo, la fama y la fortuna. Al menos, esto era lo que todos creían y algunos siguen creyendo aún. Aunque la verdad era, y es, y seguirá siendo que con la conquista de la Puerta del Sol el escritor, y el artista, y el buscavidas provinciano sólo conquistaba su derecho a incorporarse al mundo de Madrid, atarse con los madrileños de nacimiento en el trabajo y en la lucha, como un madrileño más. Precisamente don Be-

nito es el ejemplo característico del provinciano que conquista la Puerta del Sol.

Este don Benito desembarca en Cádiz y toma el tren para Madrid a finales del año 1862. Ya venía graduado de bachiller por La Laguna, y se matriculó en la Facultad de Derecho madrileña. En aquel tiempo todavía España no se acababa nunca, y para un muchacho de veinte años, como aquel Benito Pérez Galdós que embarcó en el vapor «Atmogávar», las tentaciones de salir de las islas podían haber tenido nombres diferentes del de Madrid. Las islas del Caribe, las provincias americanas, el archipiélago lejano del Pacífico: España estaba en todas partes. Pero en todas partes, esa es la verdad, España era Madrid, como siempre, porque Madrid representaba el mirador desde donde podía contemplarse el paisaje español con más lejanías y más noticias. Precisamente, don Benito habría de ser años más tarde diputado por Puerto Rico.

Digo que don Benito es el ejemplo típico del provinciano que acude a la llamada de sirena de la Puerta del Sol. Y lo digo porque él nos da a todos los provincianos aquí venidos, como él, en busca de pan y de laurel, la tónica de la conducta que debemos seguir. El canario hasta los huesos, sería luego el madrileño más madrileño de los madriles, haciendo incluso el maravilloso juego de manos de sacarse de la manga un Madrid suyo, particular, a su hechura, que todavía está vivo en algunos racionones y en algunos tipos humanos, que llamamos por antonomasia «goldosianos». Pérez Galdós se entregó a Madrid para que Madrid se le entregara en una de esas entregas totales y absolutas que sólo son posibles cuando entre los amantes arde furioso y tremendo un amor profundo y sin la más leve sombra de duda o de repartición.

Es curioso que aquel don Benito Pérez Galdós, que se nos murió a todos en enero de 1920, cuando los escritores de mi generación estábamos en la escuela primaria, o acaso en los primeros años del Bachillerato, haya tenido y siga teniendo sus detractores dentro del gremio literario, que es un gremio de padre y muy señor mío. Salaz de Robles y Entrambasaguas han contado con admirable eficacia y con profundo respeto a la verdad cómo fue tratado Galdós por los santones literarios de su tiempo, y cualquiera de nosotros sabe cómo lo hemos tratado y lo estamos tratando. Pero todo tiene su explicación. Galdós se adelantó, unas veces con realidades y otras con intuiciones geniales, a todas las teorías y a todas las tendencias literarias, y a los escritores de su tiempo y de los tiempos posteriores les duele, les hace pupa, comprobar que todo lo que parece nuevo, revolucionario y vanguardista en técnicas y en temáticas, está en Galdós. Porque, hay que decirlo a los cuatro vientos, Galdós es uno de los creadores literarios más grandes de todos los tiempos y todas las naciones, auténtica gloria de Canarias, de España y del mundo, maestro indispensable de cuantos con honradez queremos aprender el noble, hermoso y difícil oficio de novelista.

Domingo MANFREDI CANO

#### CACERES

### LA CAMPAÑA «PAZ EN LA TIERRA» SE HA DESARROLLADO CON ÉXITO

Estas Navidades han tenido un nuevo sello poético y popular a través de la campaña «Paz en la Tierra», organizada por la Subdirección General de Cultura Popular, que comprendió una serie de conciertos, representaciones teatrales, sesiones poéticas, concursos de grupos corales, todo ello sobre temas de la Natividad del Señor.

La campaña realizada en 17 provincias de la ancha y varia geografía nacional ha comprendido la Alta Extremadura, que ha celebrado el mayor acontecimiento del mundo con su ancestral tipismo y fervor difícil de imitar.

Para promover en esta parcela el amplio programa la Delegación Provincial de Información y Turismo, a cuyo frente está don Luis Fernández Madrid, trabajó con entusiasmo.

Los actos verificados estuvieron ambientados en el más delicado tono espiritual, cultural y artístico.

En la campaña de exaltación de la Navidad cacereña figuró el concierto de violín ejecutado por el gran concertista Ezlo Mariani de Amicis—que ha actuado en las más importantes ciudades europeas—; estuvo acompañado al piano por el maestro vallisoletano Miguel Frechilla. El concierto fue patrocinado por el Ayuntamiento y se celebró en el teatro Sindical.

En el acto que tuvo lugar en el Colegio San Antonio, de los padres franciscanos, pronunció una charla sobre Navidad don Víctor Gerardo García del Camino, director de la Casa de la Cultura. Se escenificó el poema pastoril de Lope de Vega «Pastores de Belén». Intervinieron los padres Ángel Orduña y Serafín Chamorro, OFM. Hubo un escogido repertorio de villancicos por el coro «La Inmaculada».

El SEU celebró una amena revista hablada con varias páginas literarias y musicales a cargo de ilustres periodistas y escritores cacereños. Actuaron el padre Cotillo y los señores Álvarez, Reja, Sánchez Morales, Romero Carvajal y Puig Megías. También intervino el Colegio de La Inmaculada,

dirigido por don José Luis Rubio Pulido.

En el marco maravilloso de la ciudad monumental todo Cáceres presenció el belén viviente de las tradicionales y seculares «Jornadas» de Torrejoncillo. Los bellos rincones cacereños del impresionante conjunto medieval con sus monumentos histórico-artísticos, ofrecieron el mejor e incomparable escenario para la cautivadora representación. Actuaron un coro de jóvenes de Torrejoncillo, las chicas de la Sección Femenina y los jóvenes del SEU, que pusieron a contribución su valía, esfuerzo e inquietudes. Puede decirse que la ciudad antigua de Cáceres se trocó en lugar evangélico. El desarrollo de las «Jornadas» fue así: Primero. «Salida de la Virgen y San José del monte Tabor». Lugar: calle de la Amargura. Segundo. «La Virgen María y San José buscando posada». Lugar: plaza de Santa María, casa rectoral. Tercero. «Paso por los campos de Samaria». Lugar: Cuesta de Aldana. Cuarto. «Paso por el pozo de Siquem». Lugar: plaza de los Caldereros, palacio de la Generala. Quinto. «Encuentro con los pastores». Lugar: Arco de Santa Ana, frente a la fachada del palacio Ovando, Mogollón, de la casa condal de Adanero. Sexto. «Paso por los campos nevados de Nain». Lugar: Adarve de Santa Ana. Séptimo. «Paso por Jerusalén». Lugar: calle Pereros (Colegio de la Inmaculada). Octavo. «Anunciación del Ángel a los pastores y afueras de Belén». Lugar: palacio de las Veletas. Noveno. «Portal de Belén y Adoración de los pastores». Lugar: rinconada de la calle Ancha, junto a San Mateo.

La multitud cacereña se trasladaba de unas calles a otras para seguir el magnífico espectáculo.

Arte, poesía, teatro, cine, música, costumbres tradicionales, belenes, villancicos, etc., todo bajo el denominador común de la más arraigada religiosidad, tales han sido las notas más acusadas de la Campaña «Paz en la Tierra» que ha absorbido la actualidad cacereña.

Jorge DE LA MONTAÑA

**INFORMACION DE MADRID****Funerales por don Joaquín Benjumea**

**ASISTIERON EL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y LOS MINISTROS DE HACIENDA Y AGRICULTURA**

En el templo de San José se han celebrado funerales por el eterno descanso del que fue gobernador del Banco de España don Joaquín Benjumea.

En la presidencia se hallaban el Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, y los Ministros de Hacienda y de Agricultura.

En otros lugares se encontraban, entre otras personalidades, el embajador de España en Lisboa, don José Ibáñez Martín, y los ex Ministros don Joaquín Ruiz-Giménez, don Manuel Arburúa y don Carlos Rein Segura; el Consejo Superior Bancario en pleno, representantes de entidades bancarias y numerosos fieles.

Al final se rezó un responso.

**Funerales por los caídos de Valencia**

Se ha celebrado en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos un solemne funeral por los caídos de la provincia de Valencia. Presidieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia, Alcalde y Presidente de la Diputación Provincial.

Antes de comenzar el acto, las autoridades valencianas ofrecieron una corona de laurel ante la tumba de José Antonio.

Al final de la misa se cantó un solemne responso, interpretado por el coro de la abadía.

**LLEGO A MADRID UNA COMISION DEL BANCO MUNDIAL**

Procedente de Nueva York llegó ayer a Madrid una Comisión del Banco Mundial con el fin de ultimar los estudios referentes a la concesión de un crédito a la RENFE. Preside la Comisión mister Ban-in, al cual acompañan cuatro técnicos del citado Banco.

Fueron recibidos en el aeropuerto por el director general de la RENFE y diversas personalidades.

También ha llegado el famoso constructor de automóviles Henry Ford, que va a asistir a unas conferencias.

**Henry Ford II**

¿Viene realmente Henry Ford II a una cacería? La posibilidad de establecer una factoría de la importante Empresa en España, parece ser que, de momento, no entra dentro de los planes de este magnate de la industria automovilista norteamericana. Según declaró a su llegada a Barajas pudiera ocurrir, sin embargo, que después de sus contactos con los representantes de «marca» aquí, cambie de parecer y su viaje de placer se transforme en un proyecto de factoría. De momento, el mercado europeo lo cubre suficientemente con las fábricas instaladas en Alemania e Inglaterra. Pero siempre es bueno considerar la posibilidad de un mercado directo para la producción.

**EL ANTEPROYECTO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA A LOS PUEBLOS DE LA SIERRA, A INFORMACION PUBLICA**

Las reclamaciones serán atendidas por la Confederación Hidrográfica del Tajo y por las Alcaldías correspondientes

Por anuncio de la Confederación Hidrográfica del Tajo que publica el «Boletín Oficial de la Provincia» se somete a información pública, durante el plazo de treinta días naturales, la segunda fase del plan general de abastecimiento de agua a los núcleos urbanos comprendidos entre Madrid y la sierra de Guadarrama.

El objeto es abastecer de agua potable a los pue-

blos de El Escorial, San Lorenzo, carretera de San Lorenzo a Guadarrama y otros núcleos.

Las reclamaciones que se estimen procedentes podrán ser presentadas en dicha Confederación Hidrográfica y en las Alcaldías de Cercedilla, Navacerrada, Becerril, El Boalo, Los Molinos, Collado Mediano, Moralzarzal, Collado Villalba, Hoyo de Manzanares, Guadarrama, Alpedrete, Galapagar, Colmenarejo, Torrelodones, Las Rozas, Majadahonda, El Escorial, San Lorenzo y Aguerinos (Ávila).

**XXVII aniversario de la muerte de los voluntarios rumanos**

Como en años anteriores, la Hermandad de Amigos de Majadahonda celebrará el próximo día 13 los actos conmemorativos por el XXVII aniversario de la muerte de los voluntarios rumanos en nuestra guerra de Liberación.

**Festival en el teatro Maravillas**

La Institución Protectora de Huérfanos de la Abogacía celebró un festival en el teatro Maravillas, en el que actuaron destacados artistas. En el intermedio, el decano del Colegio de abogados, don Fausto Vicente Gella; el presidente de la Institución, don José Luis del Valle Iturriaga, y los miembros de la Junta directiva, acompañados de Pilar López y María Victoria Samaniego, entregaron preciosos juguetes y obsequios a los huérfanos acogidos a la Institución.

Fueron aplaudidísimos el Guiñol de Maese Villarejo, Hermanos Alexandre, trío musical infantil «La Paloma» el prestidigitador Sandy Jr., el poeta González Hervás, en su recitación de canto jondo con Antonita Imperio, Juanito Espin y Rafael de los Reyes; Tip, el mago Ching-Lung Tony Casamayor, marionetista y ventrílocua; Tomás Ríos y el grupo artístico infantil granadino Policromías.

**Homenaje a Tony Leblanc**

El viernes día 10 se le ofrecerá un almuerzo-homenaje al popular actor Tony Leblanc con motivo de su próximo viaje a América. El acto se celebrará en el restaurante Biarritz a las dos de la tarde.

Firman la convocatoria el excelentísimo señor don Fernando

Fuertes de Villavicencio, excelentísimo señor marqués de la Valdivia, don Francisco Muñoz Lusarreta, don Pedro Chicote, don Alfonso Paso, don Alfredo Marquerie, don Tirso Escudero, don Antonio Cabrera, don José García Bernalt, don Antonio Casal, don Juan Navarro y don Manuel Díaz.

Las tarjetas podrán adquirirse en el Círculo de Bellas Artes y en las taquillas del teatro Calderón.

**Los ferrolanos celebran la festividad de su Patrón**

Los ferrolanos residentes en Madrid festejaron ayer el día de San Julián, Patrono de la ciudad natal del Caudillo, con un almuerzo de

**Sin novedad en los puertos españoles**

**SOLO EL DE ENVALIRA, EN EL PRINCIPADO DE ANDORRA, HAY QUE PASARLO CON CADENAS**

El Ministerio de Obras Públicas informa que sólo el puerto de Envalira, en el principado de Andorra, hay que pasarlo con cadenas. En los restantes puertos de la red principal se transita con precaución, pero sin más obstáculos.

En la red secundaria hay varios puertos de las provincias de Huesca, León, Lérida, Oviedo y Santander que están cerrados por la nieve, y hay que transitar con cadenas en otros de las provincias de Huesca, León, Oviedo, Tenerife y Teruel.

confraternidad, al que asistieron destacadas personalidades.

Con el general Linos ocupó la presidencia el veterano periodista señor Barbeito Herrera, el concejal señor Nolla, don Gabriel Elorriaga, jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turismo, y se sentaron a la mesa los señores Bañobre, jefe de la Secretaría del Centro Gallego, y el hijo, don Eugenio Bañobre, ingeniero de Caminos; con el artista González Collado y otros de la colonia ferrolana.

**El padre Vicente Contreras Puerta, director de la Institución "San Isidoro"**

El padre Vicente Contreras Puerta ha sido nombrado director de la Escuela-Hogar para huérfanos de periodistas de la Institución «San Isidoro».

El padre Contreras Puerta nació en Madrid, en abril de 1930, y en la misma capital cursó los estudios eclesiásticos, siendo ordenado sacerdote el 12 de junio de 1954. Desempeñó diversos cargos, hasta que en 1958 fue nombrado capellán de la iglesia del Santísimo Cristo de la Salud. El padre Contreras Puerta ha dedicado su vida sacerdotal al apostolado entre los jóvenes, especialmente entre estudiantes.

**Carmen Sevilla reparte su colección de muñecos**

Un bonito gesto ha tenido Carmen Sevilla con las niñas del orfanato de la Inmaculada. Se ha desprendido de sus muñecos que formaban parte de los recuerdos de sus actuaciones en todo el mundo.

**EL TAXI, SERVICIO PUBLICO (IV)**

Al afirmar que existe una ausencia latente de control por parte del Ayuntamiento en la industria del taxi, no estaba sólo refiriéndome a la anécdota diaria. Las irregularidades en la prestación del servicio son la consecuencia última de un planteamiento inicial débil. Más grave, por ejemplo, y más característico de esta situación es la historia, ya casi lejana, de la supresión de los arbitrios municipales y su repercusión en la economía de esta industria. La abolición de estos impuestos (diciembre de 1962) afectaba a los taxis, si no recuerdo mal, en el 4,75 por 100 de la recaudación bruta. Como quiera que la supresión de los arbitrios municipales iba destinada a beneficio del consumidor (según expresa la declaración de la Alcaldía, en enero de 1963), en buena lógica, los taxis deberían rebajar sus tarifas en la misma proporción en que sobre ellas gravaba el impuesto desaparecido.

Ya conocen ustedes la historia: con anterioridad a la declaración del Ayuntamiento, el presidente del Subgrupo de Auto-Taxi hizo unas manifestaciones mediante las cuales se ofrecía a suprimir, en compensación y para evitar la modificación de los taxímetros, todos los incentivos que, fuera de tarifa, cobran los taxis: cinco pe-

setas por quinto viajero, entrada a estaciones, maletas, ampliación de extrarradios, etc. Nada de esto se hizo, y casi es mejor que no se haya verificado, porque con esta solución, quienes iban a «pagar los arbitrios» eran los taxistas asalariados, ya que estos incentivos, por lo general, son pequeños «extras» para los conductores de los vehículos.

¿Hubo, frente a esta situación, una actitud por parte del Ayuntamiento? Claro que no. La adopción de una medida hubiera equivalido al ejercicio del control que, según lo estipulado, debe ejercer el Municipio sobre esta industria, de quien depende un importante servicio de la ciudad. Ha transcurrido un año y pico y todo sigue lo mismo. Como sigue en idénticas condiciones, sin intervención alguna, lo que podríamos llamar el «mercado negro» de las licencias. Al estar absolutamente cerrada la posibilidad de establecimiento, prospera el inflacionismo en los traspasos de aquéllas. Posiblemente sea una política prudentísima la restricción, pero si no va acompañada de otras medidas no deja de fomentar descaradamente una figura de delito llamada de antiguo «straperlo».

Antonio IZQUIERDO

**AGENDA**

DIA 8 DE ENERO DE 1964  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 8.33.  
Se pone a las 17.54.

**DIA DESPEJADO**

Buen día el de ayer, aunque amaneció con niebla. Parece que el sol quiere ser compañero del primer mes del nuevo año.

Las temperaturas extremas fueron: Máxima, de 7,6 grados, a las cuatro de la tarde, y mínima, de -1,8 a las nueve de la mañana.

SANTORAL.—Santa Máxima.

**CULTOS**

DIRECTORIO DE LA MISA.—Blanco. De esta Feria. Cuarta clase. Misa como el día de la Epifanía. Gloria (sin Credo). Prefacio de la Epifanía (sin Comunicantes pr.).

**REPARTO DE JUGUETES**

Hoy, a las cuatro y media de la tarde, se efectuará en el internado «Palacio Valdés» (paseo del Prado, número 40) el reparto de juguetes a los niños de las escuelas municipales.

**ARMACIAS DE GUARDIA****TURNO I.º**

Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceos); Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torrealanz, 33 (entrada paseo Doctor Esquerdo, 59); Lombia, 7; Ibiza, 44; barrio de Moratalaz (polígono C); Marqués de Mondéjar, 29; Hermsilla, 85; Alcalá, 82; Narváez, 28; Don Ramón de la Cruz, 91; Ayaía, 19; calle de Recoletos, 6; Argensola, 12; Colón, 6; avenida José Antonio, 26; Arrieta, 15; plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Quintana, 18; paseo de la Florida, 15; avenida Donostiarra, 1 (Amp. barrio Concepción); Los Misterios, 73 (próximo José del Hierro, 61); plaza de Bami, 36 (Ventas); Entrada carretera de Aragón, 40; carretera de Aragón, 118; carretera de Camillas, 9; Hermanos García Noblejas (barrio San Blas). Final tranvía; Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Anastasio Aroca, 4; Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; avenida Bruselas, 66 (parque Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (entre Castellana y Serrano); avenida de La Habana, 107 (Chamartín); General Ramírez de Madrid, 27; Rafael Salgado, 19 (norte estadio Berriábeu); Rosa de Silva, 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Capitán Argibay, 128 (Tetuán); Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Fuencarral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 33; Fonzoño, 33; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Bravo Murillo, 128; Granja, 4 (parque Metropolitano); Lope de Haro, 10; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; avenida Islan-do Filipinas, 24; Andrés Mellas do 43; paseo de Extremadura, 6; do 43; paseo de Extremadura, 2 (Alto colonia Mariano Lanuza, 2 (Alto Extremadura); Rafael López Paredes, 3 (barrio Lucero); Mesón de Curtidores, Toledo, 66; ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (carretera Toledo); Belmonte de Tajo, 30 (entrada Salaberry, 17); San Dámaso, 12; José María Rey, 47 (final colonia Tercio); Duquesa de Parent, 2 E (camino Antigua Blasco); Doctor Espina, 14 (Carabanchel - Clarisas); Oca, 16 (entrada General Ricardos, 162); Tintas, 7 (esquina a Oca, 92; Carabanchel Bajo); Chimbo, 27 (entrada Camino Viejo Leganés, 157); General Ricardos, 173 (Carabanchel Alto); colonia San Francisco (ampliación); Bloque 2; Grupo Loyola, casa 56 (Carabanchel Alto); Amor Hermoso, 38 (Usera); Amor Hermoso, 38 (Usera); Enrique Fuentes, 12 so, 65 (Usera); Enrique Fuentes, 12 so, 65 (Usera); Marcelo Usera, 146; (entrada Marcelo Usera, 146); Varo Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, 38; Vara del Rey, 16 (final Canarias); Batalla de Belchite, 12; gloria de Atucha, 8; Gutenberg, 20; plaza Concha, 4; Av. Monte Iguelo, 14 de Casal, 4; Av. Monte Iguelo, 14 (Puente Vallecas); avenida Albafo-ra, 121 (Puente Vallecas); avenida San Diego, 73 (Puente Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Camino Alto Valderribas, 10 (Puente Vallecas); Juan Portas, 43 (Puente Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PRONOSTICADO AYER  
137

# SUCESOS

## TETELCINGO (MEJICO)

### Veinte muertos al hacer explosión un almacén de pólvora

#### CUARENTA PERSONAS RESULTARON HERIDAS

MEJICO.—Veinte personas perecieron y otras cuarenta resultaron heridas en una explosión del pueblo de Tetelcingo, a unos cien kilómetros de la capital mejicana, a consecuencia de la explosión de un almacén de pólvora destinada a la fabricación de cohetes para las fiestas religiosas.

El periódico «El Universal», que da cuenta del siniestro, precisa que el estallido, provocado por un petardo de feria lanzado sobre el almacén, se produjo cuando el templo estaba abarrotado de fieles. El mismo edificio de la iglesia ha quedado destruido casi totalmente. (Efe.)

### Socavón en la calle de Diego de León, esquina a Castelló

#### SU VOLUMEN SE CALCULA EN 750 METROS CUADRADOS

Sobre las diez menos cuarto de la noche de ayer se produjo un hundimiento en la calle de Diego de León esquina a la de Castelló, del que empezó a salir agua con una gran presión. Se calcula que el socavón tiene un volumen de unos 750 metros cúbicos, pese a que su boca no ocupa más de un metro cuadrado.

No había pasado un cuarto de hora cuando se personó en el lugar del suceso don Francisco Moreno Arenas, actual teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, quien en seguida tomó las medidas necesarias para que por el Canal de Isabel II se cortara el agua —que afecta a un gran sector— y se iniciaran las obras para reparar la avería.

También hubo que cortar el tráfico de superficie, tanto de tranvías como de autobuses y turismos, por el riesgo que presentaba el hundimiento.

El abastecimiento de agua a toda la zona fue cortado inmediatamente, aunque se espera que hoy a primera hora pueda ser restablecido. En cambio, la circulación del tranvía 61, el de más largo recorrido de todos los de Madrid, que cruza la capital de Este a Oeste, no podrá ser restablecida en varios días, pues el socavón está justamente bajo las vías. Se espera, no obstante, que hoy pueda ser entibado, lo que permitirá la circulación de algunos en las horas de máxima aglomeración.

A las dos de la mañana continúan trabajando los obreros del Canal de Isabel II bajo la dirección del delegado de Servicios del Ayuntamiento madrileño y del nuevo teniente de alcalde.

El Secretario Político del Distrito, Antonio Díaz Blanco, y el Inspector del mismo, Casimiro Chaves, estuvieron también desde las 7 de la mañana en el lugar del suceso.

#### Tres muertos en accidentes

Manuel Miranda Benítez, de cuarenta y cinco años de edad, domiciliado en Barrio de Moratalaz, polígono H, casa 515, ingresó ya cadáver en la clínica de urgencia de Legazpi. Cuando se encontraba trabajando en una fábrica de estructuras metálicas sufrió un accidente, y trasladado por sus compañeros al citado centro médico falleció en el camino.

Casimiro Beato García, de treinta y cuatro años, abuelo, que vivía en la calle de Manganeso, número 5, de Villaverde Bajo, resultó muerto en accidente de trabajo en una obra sita en el paseo Imperial. Cuando descargaba un montacargas, a la altura de un cuarto piso, perdió pie y se precipitó por el hueco hasta el sótano.

En el Gran Hospital de la Beneficencia, donde se hallaba desde el pasado día 4, falleció ayer Rosalía Ventaja Cruz, de cincuenta y cinco años de edad, que vivía en la calle de Antonio Ruiz Soro, número 4, víctima de las lesiones sufridas en accidente de circulación.

## DESAPARECE UNA AVIONETA CON DOS TRIPULANTES ENTRE TENERIFE Y AGADIR

### LOS DOS SON ALEMANES Y HABIAN SALIDO DE LOS RODEOS EL PASADO SABADO

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Entre Tenerife y Agadir ha desaparecido una avioneta alemana tripulada por Reinold Keller, de veintinueve años de edad, y Antonio José Demharter, de veintiséis, de igual nacionalidad.

Dicha avioneta había partido el sábado último del aeropuerto de Los Rodeos, con destino a Agadir, con posible alternativa en Marrakech. El aparato tenía autonomía para siete horas y media, pero no llevaba aparato de radio, pero si disponían sus tripulantes de equipos para el desierto y chalecos salvavidas.

Al cumplirse el tiempo de autonomía y no tener noticias de la avioneta, se dio la alarma correspondiente, procediendo a efectuar la búsqueda aviones de la base aérea de Canarias sin que, hasta el momento, se tenga indicio alguno en relación con la suerte corrida por los tripulantes y la avioneta.

#### Aparece el cadáver de un pescador de caña

IBIZA (Baleares).—Después de intensa búsqueda ha sido hallado

## QUINCE PERSONAS HAN MUERTO DE FRIO EN LA PARTE CENTRAL DE MEJICO EN LA CAPITAL HUBO QUE LAMENTAR CINCO MUERTOS

MEJICO.—Quince personas han resultado muertas de frío en el centro del país, donde se registran temperaturas excepcionalmente bajas para la región, oscilando entre los dos y diez grados bajo cero (centígrados).

En Méjico (capital), donde no habido que lamentar también cinco muertos la temperatura varía entre los dos grados y cinco grados centígrados bajo cero, la más baja experimentada desde hace muchos años. (Efe.)

#### Hallazgo de los cadáveres de los cinco ocupantes del avión colombiano

CALI (Departamento del Valle del Cauca, Colombia).—Las expediciones de rescate hallaron los cadáveres de los cinco ocupantes del avión «Beaver HK-965» —aero taxi de una Compañía filial de la Empresa Avianca—, accidentado el sábado pasado en un vuelo de Cali a Buenaventura, según se ha revelado de fuente oficial.

La recuperación de los cuerpos de las víctimas de la catástrofe sólo podría efectuarse en la tarde de ayer, debido al mal tiempo que reina en la zona del siniestro.

#### Choque entre los vecinos de dos aldeas mejicanas

MEJICO.—Más de doscientas personas fueron detenidas después de un choque armado entre los vecinos de dos aldeas que contendieron entre ellos, disputándose la posesión de un predio de labor, con el luctuoso resultado de

tres muertos, 30 heridos y la completa destrucción de un pueblo de 180 casas y chozas.

La localidad arrasada, llamada San Juan de Moyotepec, situada al sur del distrito federal, fue incendiada por una multitud de exaltados calculada en 500 personas, procedentes de la vecina aldea de San Gregorio de Atlapulco, según ha anunciado la Policía federal mejicana.

Las autoridades de Gobierno central tuvieron que mandar el envío de un batallón completo para separar a los luchadores y restablecer el orden. Asimismo cuarenta bomberos, expedidos apresuradamente desde la capital nacional, trabajaron denodadamente durante más de tres horas para extinguir el fuego.

Según cálculos de la Policía, unas doscientas personas quedaron sin hogar en San Juan de Moyotepec.

Este combate entre los dos pueblos mejicanos, en el que se utilizaron armas de fuego, ha sido la culminación de un largo litigio acerca de la tenencia de un cuadrilátero de tierra, que mide 800 metros cuadrados. (Efe.)

#### Cinco muertos por los bandidos colombianos

BOGOTA.—Cinco personas han resultado muertas y otras diez heridas, en Chiquinquirá (provincia de Boyacá), a la salida de una corrida de toros.

El jefe de una banda de bandidos local aprovechó la ocasión para perpetrar un atentado. Con un grupo de secuaces, abrió fuego de ametralladora contra la muchedumbre, para darse luego a la fuga. (Efe.)

#### Tres niños quemados vivos en su casa

LONDRES.—Quemados vivos han muerto tres niños la noche antepasada al incendiarse su casa en la localidad de Northfleet, Condado de Kent.

En efecto, Brian, de nueve años de edad, y su hermano Keith, de seis, y Kevin, de dieciocho meses no han podido, en medio de las llamas, ser salvados por sus padres, los señores Jackson, quienes solamente han logrado rescatar del incendio a sus dos restantes hijos, las niñas Patricia, de doce años, y Leslie, de once, las cuales con graves quemaduras han sido hospitalizadas. (Efe.)

#### Un niño muere estrangulado por el cordón de su tambor

WOODSTOCK (Ontario).—Gary McMullen, de catorce años de edad, ha muerto, estrangulado por accidente, al enrollarse en el cuello el cordón de un tambor que le fue regalado con motivo de la festividad de los Reyes. (Efe.)

#### Sigue sin aparecer el avión norteamericano perdido en el Pacífico

HONOLULU.—Aviones de la Fuerza Aérea norteamericana continuaron ayer la búsqueda en el Pacífico del «Globemaster» de

transporte que se perdió con nueve hombres a bordo mientras volaba desde la isla Wake a Hawai. Las pesquisas sobre el avión perdido duran ya seis días.

Según se informa, las señales que se oyeron en esta capital hace tres días y que parecían proceder de un transistor de radio de emergencia, hicieron surgir la esperanza de que algunos de los ocupantes del «Globemaster» perdido se encontrarán con vida en el mar.

#### Atraco en tres actos en Nueva York

NUEVA YORK.—Tres atracadores que hacían uso de grandes gafas ahumadas y portaban pistolas han perpetrado un atraco en tres actos.

Los tres individuos atracaron primero en su residencia a la señora Teresa di Benedetto. Cuando trataban de apoderarse de una hucha que contenía 50 dólares sonó el timbre de la casa.

—¿Quién es? —preguntó uno de los atracadores.

—Un agente de Seguros —dijo una voz.

Fue invitado a pasar, y, tras obligarle a permanecer en una esquina de la habitación, le fueron robados 150 dólares.

En ese momento alguien llamó a la puerta. Era el lechero, a quien los atracadores invitaron también a pasar, robándole 200 dólares, obligándole a permanecer también de cara contra la pared en otra esquina de la habitación. (Efe.)

#### En 1963, doscientos ochenta y ocho gánsters fueron condenados en Estados Unidos

WASHINGTON.—Un total de 288 gánsters norteamericanos fueron condenados a largas penas de cárcel por crímenes federales cometidos el año pasado, mientras que 138 gánsters lo fueron en 1962, y solamente 45 en el año 1960, según informe publicado por la Casa Blanca.

Las cifras citadas fueron facilitadas en un informe sobre la lucha contra el gangsterismo en los Estados Unidos, sometido al Presidente Lyndon Johnson por el ministro de Justicia, Robert Kennedy.

En el informe, Kennedy pone de relieve que el éxito logrado por los organismos federales en su lucha contra el crimen organizado, se ha conseguido, en parte, gracias a las revelaciones hechas por Joseph Valachi, ex miembro de la organización criminal conocida por el nombre de «Cosa Nostra» o Mafia.

Kennedy añadió que las autoridades federales esperan obtener más beneficios de las revelaciones de Valachi.

En una declaración del Presidente, publicada al mismo tiempo que el informe, Johnson afirma, por su parte, que las autoridades federales no han hecho sino iniciar una lucha eficaz contra el crimen organizado y que se proponen intensificar sus esfuerzos.

El Presidente ha elogiado, asimismo al ministro de Justicia y a los diferentes organismos federales que combaten contra el crimen, en particular a la Oficina Federal de Investigación, a la Oficina de Estupefacientes y al Servicio Secreto. (Efe.)

# ECONOMIA Y FINANZAS

## MENOS ALEGRIA EN LA BOLSA

Ante el alza general, y bastante fuerte en algunos casos, que surgió en las últimas fechas, las primeras sesiones del año era de temer que podrían producirse lógicas realizaciones de beneficios no tardando mucho, y, en efecto, así ha sucedido, puesto que ayer reanudó la Bolsa sus actividades de la semana con una sesión en la que, en líneas generales, predominó el papel, lo que dio lugar a que una buena parte de los valores tratados se movieran en sentido negativo. Además, a pesar de ser martes no se operó mucho, con lo que aún se hizo más evidente la inestabilidad de la buena tónica del mercado, tras la reciente y breve reacción surgida.

Con todo, el índice general de los cambios se ha modificado muy moderadamente, pues quedó establecido ayer en el 101,35 frente al 101,94 de la sesión precedente.

Por el momento las perspectivas no son mucho más optimistas, ya que a última hora de la jornada se mantenía un ligero desequilibrio entre las contrapartidas a favor del papel, sin que tampoco existieran indicios de una inmediata reanimación de la actividad operativa.

Uno de los sectores más flojos fue el eléctrico y dentro de él las acciones de Iberduero, que bajaron nueve enteros. Las Fecas cedieron cinco; Leonesas, cuatro; Fenosa, H Española, Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña, dos, y Chorro, un entero y medio, mientras que Moncabril alzó cinco; H. Cataiña, dos, y Viesgo, dos cuartillos. Se limitaron a repeti-

sus precedentes las acciones de H. Cantábrico, Nansa y Reunidas.

También estuvieron flojos la mayor parte de los valores de arbitraje, principalmente los químicos, entre los que fue casi absoluto el predominio de los retrocesos. Las acciones de Explosivos —253—, Resineras —187— y Española de Petróleos —541— bajaron cuatro enteros; Cros y Energía, tres y Unquinesa, dos, manteniéndose únicamente Hidro Nitro.

Disparidad en siderometalúrgicas, con cesión de seis enteros en Hornos y alza de seis y medio en Auxiliar, y sostenimiento en mineras, entre las que se mantiene Rif, y Felguera cede dos cuartillos, subiendo cinco Río Tinto.

Los valores bancarios fueron en medio de todo los más sostenidos, inclusive entonados, pues la generalidad experimentaron discretas mejoras. Así, Exterior subió cinco enteros, y Rural, Hispano e Ibérico tres, mientras que Popular cedió tres y Central, Banesto, Mercantil y López Quesada mantuvieron sus tipos del día anterior.

En alimentación la nota más saliente corrió a cargo de Ebro, que se revalorizó en 34 enteros, al operar a 5,30, en tanto El Aguila bajó cuatro enteros, a 821, y Azucarera, dos y medio, a 163,50.

En el resto del mercado son de destacar las alzas de cinco en Dragados, Fasa y Galerías Preciados; cuatro en Naval y tres y medio en Española del Zinc, así como los retrocesos de 100 puntos en Unión y Fenix, doce enteros en Portland Valderrivas y dos cuartillos que se dejó Telefónica.

En el mercado de cupones ha predominado el papel igualmente, por lo que la mayoría desmerecen, según puede verse a continuación: Banco Exterior, 170 (-6); Banco Ibérico, 314 (+2); Banco Mercantil, 274 (=); Fecas grandes, 480 (-15); ídem pequeñas, 100 (-5); Leonesas, 76 (-6); Iberduero, 132 (-4,25); El Aguila grandes, 360 (=); ídem pequeñas, 60 (+0,50); Azucarera, 55 (-5); Portland Valderrivas, 575 (-20), y Saconia, 9 (=).

Operaron ayer en acciones un total de 99 valores, de los que bajaron 39, contra 23 que subieron y 32 que repitieron el precedente.

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 15 de enero actual se satisfará el interés fijo del 5,492 por 100, con impuestos a cargo del tenedor, a las OBLIGACIONES SIMPLES primera serie, emisión 1962.

La cantidad líquida a percibir será 27,13048 pesetas, que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 3, vencimiento 15 de enero 1964.

La Coruña, enero 1964.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA

Se anuncia segunda subasta para enajenar muebles de oficina usados, contruidos en madera y en hierro, y máquinas de escribir e intercomunicadores, que se hallan distribuidos en lotes y expuestos en los Almacenes de este Instituto, en la calle de Braganza, s/n., de la Colonia de «San Vicente de Paul» (Carabanchel Bajo), donde pueden ser visitados, de 10 a 13 horas, durante diez días hábiles a partir de la fecha de inserción del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 313, de 31 de diciembre de 1963.

Los pliegos de condiciones y demás circunstancias se hallan expuestos en el tablón de anuncios de este Instituto Nacional de la Vivienda, plaza de San Juan de la Cruz, núm. 1, y las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General de dicho Instituto en el plazo de quince días hábiles a partir de la referida fecha de inserción.

Los gastos que se originaren serán satisfechos a prorroateo entre los adjudicatarios.

Madrid, 2 enero de 1964. — El Director General, Enrique Salgado Torres.

COMPRE USTED TODAS LAS SEMANAS



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## NOTAS BREVES

El año eléctrico, que ha sido, a la vez, un año muy bueno de aguas, ha terminado, según datos de la Jefatura de los Servicios Eléctricos del Ministerio de Obras Públicas, con una producción de 25.700 millones de kilovatios-hora. Esta estadística apenas si difiere en 50 millones de kilovatios-hora de la que dio al cerrar el año Unesa. Esa producción se divide en 21.300 millones de kilovatios-hora de las centrales hidráulicas y 4.400 millones de las térmicas, que sólo produjeron un 17,1 por 100 del total en ese ejercicio.

Según datos de la misma Jefatura de los Servicios Eléctricos de Obras Públicas, la producción eléctrica del mes de diciembre fue la más copiosa de la historia de esta economía de la electricidad, pues sólo en las grandes centrales se produjeron 2.272 millones de kilovatios-hora. En enero de 1963 se había establecido el anterior record, con 2.142 millones de kilovatios-hora. Al haber grandes reservas de aguas en los embalses, las térmicas apenas si dieron, en diciembre, 7 millones de kilovatios-hora, contra 843 en 1962 en ese mismo mes.

Por reciente acuerdo del Consejo de Administración del Banco de Bilbao, el director general, don Faustino G. Moncó, ha pasado a ser también consejero.

Recientemente dábamos la noticia de que Iberduero, solamente con su propia producción, había conseguido, por primera vez en su historia, desbordar los 5.000 millones de kilovatios-hora de producción anual quince días antes de terminar el año 1963. La producción del grupo Iberduero pasaba en aquella fecha de los 7.000 millones. La Empresa bilbaína sigue batiendo sus propios records.

El año bursátil de Madrid de 1963 ha sido bastante raro en cuanto a las acciones, y, desde luego, menos favorable que el de 1962, porque en este último del 63 la tendencia no ha hecho otra cosa que bajar después de los momentos iniciales de alza, que comenzaron ya a ceder en el mes de febrero, el mejor del año último. La línea de baja la han salvado con bastante holgura los valores de Bancos, eléctricos, construcción, aunque a última hora bajaban como todos, pero salvan el año con evidente mejora, todavía, sobre el anterior. Los restantes grupos, todos ellos han terminado de mala manera, destacando por las pérdidas fuertes registradas los valores mineros, que bajan un 28 por 100; los siderúrgicos y similares, los químicos y los textiles, que bajan un 20 por 100, no cediendo más que un 15 por 100 los monopolios. Los valores de cartera, por simpatía, también cedieron, pero solamente un 9 por 100.

Indudablemente, las consecuencias de la liberación del arancel y la acentuación de los movimientos de importación, en siderurgia y en químicos, y la baja de la exportación en mineras, trajeron esta orientación débil de sus valores, a veces afectados por las reducciones o el pase de los dividendos, pero acaso hayan actuado también otros factores, especialmente los referentes a la estructura bancaria y a las reducciones de cartera de los Bancos. Si comparamos las cifras de las carteras de valores industriales de los mismos, veremos que casi se mantienen o se reducen algo; pero dónde se encuentran los títulos de las fuertes ampliaciones de capital del año? Indudablemente, hay venta de valores, y en cifras de importancia.

Pedro RICO

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>		
Interior A .....	92,25	=
Exterior A .....	101,50	=
Amort. 4 % 1908 .....	106,25	+ 0,25
» 1952 .....	101,-	+ 0,75
» Nov 1951 .....	102,-	=
» Jun 1953 .....	100,25	=
» Jul 1951 .....	100,-	+ 0,25
» 3 % 1928 .....	98,-	=
I. Colonización .....	99,-	=
R. Nacional .....	102,25	=
Renfe .....	100,-	=
Ayuntamiento 1914 .....	96,50	=
» 1918 .....	91,-	=
» 1923 .....	89,-	=
» 1929 .....	82,-	=
» In 1931 .....	82,-	=
» En 1931 .....	83,50	=
» 1941 .....	78,-	=
» 1946 .....	77,50	=
Empresa M. I. ....	96,-	=
Trasat., May. 1926 ..	76,-	=
E. Majzen. ....	72,25	=
Tánger-Pez .....	78,-	=
Marruecos .....	57,-	=
Céd. Hipt 4 % .....	87,50	=
» s/A .....	93,-	=
» s/B .....	94,-	+ 1,-
» s/O .....	92,-	=
» 4 % ext. ....	98,-	=
» Local Inter. ....	98,50	=
» Lotes .....	102,50	- 0,75
» Preferentes .....	106,-	+ 0,50
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancos:</b>		
Exterior .....	565,-	+ 5,-
Central .....	1.007,-	=
Esp. Crédito .....	1.096,-	=
General C. e. I. ....	412,-	=
Hispano Americano ..	928,-	+ 3,-
Ibérico .....	735,-	+ 3,-
L. Quesada .....	812,-	=
Mercantil e Industrial	387,-	=
Popular Español .....	738,-	- 3,-
Rural y Mediterráneo	281,-	+ 3,-
<b>Eléctricas:</b>		
E. Viesgo .....	239,50	+ 0,50
Langreo, ordinarias...	215,-	=
E. Leonesas .....	183,-	- 4,-
Reunidas Zaragoza ..	184,50	=
Enher .....	147,-	=
Fecas g .....	302,-	- 5,-
Fecas p .....	310,-	- 5,-
Fenosa .....	280,-	- 2,-
Hidro Cantábrico .....	200,-	=
Hidro Cataluña .....	198,-	+ 2,-
Hidro Chorro .....	181,50	+ 1,50
Hidro Galicia .....	360,-	=
Hidro Española .....	373,-	- 2,-
Iberduero, ordinarias	374,-	- 9,-
Moncabril .....	145,-	+ 5,-
S. Nansa .....	152,-	+ 5,-
S. Sil .....	300,-	=
Sevillana .....	216,50	- 2,-
Unión E. M. ....	245,-	- 2,-
<b>Alimentación:</b>		
Rústicas .....	67,-	=
El Aguila .....	621,-	- 4,-
Azucarera General ..	163,50	- 2,50
Ebro .....	530,-	+ 34,-
<b>Comercio:</b>		
Galerías Preciados ..	845,-	+ 5,-
<b>Construcción:</b>		
C. Alba .....	223,-	+ 3,-
Cantabria .....	123,-	=
Portland Valderrivas	568,-	- 12,-
Ladrillos Valderrivas	285,-	=
Hidrociivil .....	79,-	=
C. G. Española .....	13,-	+ 1,-
Dragados y Construc	325,-	+ 5,-
Alcázar .....	81,-	- 1,-
Asturiana .....	76,-	=
Bami .....	107,-	=
Ceisa .....	125,-	=
<b>El Carmen .....</b>		
El Encinar Reyes .....	147,-	=
Vallehermoso .....	54,-	+ 1,-
Fisa .....	211,-	+ 1,-
Hispana, preferentes	190,-	+ 1,-
Metropolitana .....	104,-	=
Menfis .....	185,-	=
Rubán .....	110,-	=
Urbis .....	154,-	=
Vacesa .....	95,-	+ 1,-
Urb. Metropolitana ..	153,-	+ 1,-
890,-	=	=
<b>Cartera:</b>		
Insa .....	122,-	=
G. Inversiones .....	208,-	- 1,-
Vamosa .....	120,-	=
<b>Mineras:</b>		
Rif .....	360,-	=
Río Tinto .....	110,-	+ 5,-
Duro-Felguera .....	102,-	+ 0,50
Guindos .....	70,-	=
Ponferrada .....	588,-	=
<b>Monopolios:</b>		
Campa .....	166,25	- 1,50
Tabacalera .....	228,-	=
<b>Navales:</b>		
C. Naval, ordinarias..	88,-	+ 4,-
Trasatlántica .....	61,-	=
Peba .....	116,-	=
Transmediterránea ..	165,-	- 1,-
Naval de Levante ..	118,-	=
<b>Papeleras:</b>		
P. Española .....	360,-	=
P. Reunidas .....	155,-	=
<b>Químicas:</b>		
Cepa .....	210,-	=
Cros .....	305,-	- 3,-
Energía I. A. ....	166,-	- 3,-
Explosivos .....	253,-	- 4,-
Fosforera Española ..	190,-	=
Hidro-Nitro .....	120,-	=
Iber Nitrógeno .....	72,-	=
Perfumería Gal .....	530,-	=
Insular Nitrógeno ..	127,-	- 1,-
Q. Canarias .....	150,-	=
Manuf. Foto .....	170,-	=
E. Petróleos .....	541,-	- 4,-
Proguisa .....	150,-	=
Dow Unquinesa .....	168,-	- 2,-
U. Resinera .....	187,-	- 4,-
<b>Seguros:</b>		
Hermes .....	540,-	=
Unión y Fenix .....	5.650,-	- 100,-
<b>Metalúrgicas:</b>		
Seat .....	268,-	+ 0,50
A. Hornos .....	123,-	- 6,-
Aluminio Ibérico .....	95,-	=
Auxiliar F. C. ....	161,-	+ 0,50
M. Santa Ana .....	95,-	=
C. Metálicas, ordinari	55,-	=
I. Santa Bárbara .....	88,-	=
M. Met. Madrileñas..	27,-	=
Material y Const. ....	100,-	=
Española Zinc .....	80,-	+ 3,50
Fasa .....	610,-	+ 5,-
Maquinista T. y M. ...	95,-	=
<b>Telefonía:</b>		
Marconi .....	110,-	=
Telefónica .....	179,-	=
<b>Textiles:</b>		
Caltas .....	107,-	=
Fefasa .....	102,-	- 0,50
Snice .....	305,-	=
<b>Transportes:</b>		
Aviaco .....	68,-	=
Metro .....	195,-	=

## BOLSA DE PARIS

Mercado encalmado, con oscilaciones por escaso margen a falta de nuevos incentivos, y pesando en la contratación las medidas antifraccionarias recientemente adoptadas.

Air Liquide .....	821	Esso Standard .....	211
Bq. de París et Pays-Bas	360,50	Galerías Lafayette .....	478
Cie. Gen. Electric .....	589	Río Tinto Zinc .....	20,60
Francaise de Petroles .....	225	Ciments Français .....	175
Pechiney .....	162,80	Ciment Lafarge .....	369
Au Printemps .....	368	Cofirep «A» .....	51,36
Rhone Poulenc .....	365,10	Saint Gobain .....	242
Thomson-Houston .....	212,80	Ugine .....	280
Chargeurs Reunis .....	153,50	Schneider et Cie .....	270

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

Mercado de París  
(Precios mayoristas en francos por 100 kilogramos)

Limonas .....	110
Clementinas .....	190
Mandarinas .....	100
Naranjas «navels» .....	90
Tomates .....	180
Canarias .....	210

BANCO DE SIERO  
(Información de Cometsa.)

# LOS DEPORTES

## ESTA TARDE, EN EL ESTADIO VALLEHERMOSO, DOBLE JORNADA DE FUTBOL

EN EL PRIMER PARTIDO SE ENFRENTARAN LOS COMBINADOS NACIONAL Y CASTELLANO DE AFICIONADOS

Los preseleccionados juveniles tendrán como rival al Gijón en el segundo encuentro

En el estadio de Vallehermoso habrá esta tarde, a partir de las seis y media, una doble sesión de fútbol con dos partidos, uno de aficionados y otro en el que los preseleccionados nacionales juve-

niles se enfrentarán al equipo de Segunda División Real Gijón.

En primer lugar, un combinado nacional de aficionados se medirá con otro compuesto por aficionados madrileños, con vistas a preparar la selección que ha de enfrentarse próximamente a la de Hungría en un doble partido de la segunda eliminatoria del torneo preolímpico para Tokio.

Para este encuentro han sido concentrados en Madrid, y actuarán esta tarde, catorce jugadores de muy distintos Clubs españoles, con vistas a ser observados por el seleccionador nacional.

Los jugadores que compondrán hoy el combinado nacional de aficionados son Rovira (Tarragona), Raya (Gerona), Rojas (Europa), Mercadé (Español), Ruiz (Caudal), Fernández (Oviedo), Miranda (Langreano, Japón (Coria), Martínez (Granada), Pellicer (Fabril), Llorente (Indauchu), Landa (Valladolid), De Felipe (Real Madrid) y Posada (Calvo Sotelo).

Como ya decimos antes, enfrentará hoy otro potente combinado compuesto por jugadores pertenecientes a los Clubs de la Federación Castellana, combinado en el que figurarán varios de los componentes del equipo del Real Madrid, actual campeón de España de esta categoría, y cuya campaña en la Copa Ramón de Triana es francamente magnífica.

A continuación, a las ocho y cuarto, los preseleccionados juveniles nacionales se enfrentarán al Gijón, uno de los buenos conjuntos del grupo primero de la Segunda División, con el fin de que el seleccionador Eusebio Martín los vea en acción, para poder decidir el equipo que se enfrentará a Inglaterra en el torneo juvenil de la UEFA.

Los quince jugadores juveniles convocados para el partido, y los Clubs a los que pertenecen son éstos: José Rodríguez (Sevilla), Miguel Reina (Córdoba), Delgado Rivera (Sevilla), José María Díaz (Sevilla), Joaquín Sierra (Betis), Martín Marreros (Tenerife), Enrique Alvarez (Celta), Alvaro Paz (Redondela), Antonio Botuills (Granollers), Antonio Gonzalo (Barcelona), Antonio Arieta (Atlético Bilbao), Ramón Navarro (Hércules), Pablo Salagre (Real Madrid), Enrique Murillo (At. Madrid) y Angel Catalina (Plus Ultra).

Los dos encuentros de esta doble sesión de hoy pueden y deben

resultar a cual mejor y más interesantes, pues ya es sabido que estos jugadores que militan en las categorías de aficionados y de juveniles tienen clase y derrochan entusiasmo, con el fin de conseguir el ser seleccionados para estas confrontaciones de carácter internacional, y más cuando se trata, como en esta ocasión, de formar selecciones para partidos de carácter oficial.

Además, como enfrente tendrán rivales de mucha consideración, los harán emplearse muy a fondo, pues los del combinado de aficionados madrileños y el Gijón no querrán ser batidos sin luchar

M. B.

## EL VIERNES COMIENZA EL I GRAN PREMIO DE MADRID DE BALONMANO

PARTICIPARAN UN EQUIPO CHECO, OTRO ALEMAN Y DOS EQUIPOS ESPAÑOLES

El próximo viernes, en el Palacio de Deportes, comienza el I Gran Premio de Madrid de Balonmano, competición de altos vuelos internacionales, en la que estaba prevista la participación del Dukla de Praga (campeón de Checoslovaquia), Kiel (campeón de Alemania occidental), Dynamo de Bucarest (campeón de Rumania) y Atlético de Madrid (campeón de España). Sobre el papel era un torneo excepcional, con la presencia de checos y rumanos, en la actualidad campeones y subcampeones del mundo. Pero a última hora el Dynamo de Bucarest ha renunciado al viaje y en su lugar se incluye a otro conjunto hispano, el Valencia, que actuará debidamente reforzado para estar a la altura de las cir-

cunstancias. En consecuencia, serán dos equipos españoles, uno alemán y otro checo los que protagonizarán este I Gran Premio de Madrid, anunciado para los días 10, 11 y 12, con escenario en el Palacio de Deportes de nuestra capital.

Por cierto, que si ya de por sí tiene aliciente la competición, aún ha de resultar más sugestiva si tenemos en cuenta que el torneo ha sido organizado dentro de la Campaña pro Vivienda del Necesitado, que patrocina la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco. Hay motivos abundantes para acudir a presenciar el juego de alemanes y checos, sin dar al olvido la fuerte resistencia que han de oponer los españoles, en especial el Atlético de Madrid, que está dispuesto a alzarse con la victoria. Además, de la actuación que madrileños y levantistas tengan en este certamen depende su inclusión en la selección española, pues la Comisión Técnica de la Federación Nacional ha decidido facilitar la lista definitiva el próximo domingo, al término del Gran Premio, aquilatando así al máximo la puesta a punto de los jugadores. Los seleccionados serán doce, y el premio para ellos será actuar en París el día 17, en ese trascendental choque con Francia, antesala para el Campeonato del mundo.

JOMAR

## HA MUERTO ARCHIBALD

Veintitrés años, vividos a golpe de crónicas y comentarios típicos y de amistad profunda, se hacen ahora recuerdo angustioso y humano ante la noticia que golpea con dolorosa realidad a cuantos hacemos ARRIBA. Porque ha sido aquí, en estas páginas, donde José Muñoz ha cumplido durante casi cinco lustros su cita puntual con los aficionados, a la que acudía con caudal inagotable de conocimientos, con sentido constructivo y con vocación amplia, bajo el seudónimo de "Archibald". Desde 1940 hasta hace pocas semanas —en que la enfermedad le retiró del ambiente hípico—, José Muñoz ha sido nuestro cronista de carreras de caballos. Nuestro único cronista. De ahí el vacío enorme que hoy se acusa en esta sección deportiva, a la que llegaba siempre alegre y puntual, con el comentario preciso y sabroso, con la anécdota del día y con su empaque de gran aficionado, porque sentía y vivía el ambiente del hipódromo con fuerza e ilusión. Era su gran pasión. La que, ya enfermo de la dolencia que le ha originado la muerte, le llevaba todos los domingos a la tribuna de La Zarzuela a saturarse de la emoción hípica y a tomar las notas que al día siguiente formarían la crónica de "Archibald".

José Muñoz era interventor del Instituto Nacional de Previsión. Contaba cincuenta y dos años de edad y desde muy joven se sintió atraído por el mundo hípico, donde estaba considerado como una autoridad, hasta el extremo de ocupar el puesto de subgerente de la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar. Desde ese cargo venía realizando una intensa labor en pro de las carreras de caballos, labor que compaginaba extraordinariamente con sus tareas periódicas, en las que puede afirmarse figuraba entre los veteranos de las crónicas hípicas. En ARRIBA sabemos bien de su laboriosidad, entusiasmo, capacidad y entrega profesional, así como de sus virtudes humanas, porque José Muñoz era ante todo un auténtico caballero, al que la muerte nos ha arrebatado para siempre. El acto del sepelio, que constituyó una sentida manifestación de duelo, tuvo lugar en la tarde de ayer. ARRIBA, que siente como propia la desaparición del amigo y camarada, manifiesta su condolencia a su viuda e hijos y ruega a los lectores y aficionados una oración por el eterno descanso de su alma.

## Triunfo de Marielle Goitschel en Grindelwald

LA ESQUIADORA FRANCESA GANO LA PRUEBA DE HABILIDAD ESPECIAL

GRINDELWALD (Suiza).—La joven esquiadora francesa, Marielle Goitschel, de diecinueve años de

edad, natural de Val d'Isere y campeona mundial de la combinada alpina, se ha afirmado ayer como una posible ganadora de la prueba de habilidad especial de los próximos Juegos Olímpicos de Invierno al vencer brillantemente en esta disciplina en el XXVI Concurso Internacional de Esquí Femenino de Grindelwald.

Marielle obtuvo el mejor tiempo en la primera manga de dicha prueba de slalom especial, y aunque bajó bastante en la segunda manga, ninguna de sus rivales pudo mejorar su tiempo general para ambas.

La clasificación oficial de esta prueba fue la siguiente:

1. Marielle Goitschel (Francia), 56" 8/100 + 54" 36/100=111"02/100.
2. Trauld Hecher (Austria), 60,38 y 54,61=114,99.
3. Christl Haas (Austria), 59,81 y 55,50=115,40.
4. Astrid Sandvik (Noruega), 60,78 y 55,51=116,29.
5. Linda Meyers (Estados Unidos), 60,64 y 55,68=116,32.
6. Bárbara Ferries (Estados Unidos), 61,22 y 55,72=116,94.
7. Constanze Rohrs (Alemania occidental), 61,74 y 56,06=117,80.
8. Patricia du Roy (Bélgica), 60,70 y 58,89=119,59.

Las esquiadoras Jean Saubert de Estados Unidos; la francesa Annie Famose; la alemana Heidi Biebl; y la italiana Pia Riva han sido descalificadas por el Jurado, debido a sufrir caídas o perder puertitas en el transcurso de la competición. (Afil.)

## Homenaje al jugador del Sporting José Ortiz

Las peñas asturianas de Madrid ofrecen hoy, a las diez de la noche, una cena homenaje en el restaurante Biarritz, al jugador del Sporting de Gijón, José Ortiz, a quien se acaba de conceder el trofeo «Monchín Triana» por los periódicos ARRIBA y «Marca».

Las invitaciones pueden retirarse en los distintos restaurantes asturianos de nuestra capital.

## Gento, el deportista montañés más destacado de 1963

EL PERIODICO "ALERTA" LE CONCEDIO EL OSCAR DE PLATA

SANTANDER. — El jugador del Real Madrid F. C. Francisco Gento ha sido proclamado el deportista montañés más destacado del año 1963, por lo que le ha sido adjudicado el «Oscar de Plata» del diario «Alerta», organizador del concurso.

Después de una cena en el Real Club Tenis de esta capital, a la que han asistido más de doscientos comensales, se procedió a verificar la votación entre diez finalistas. Momentos después de la una de la madrugada terminó la votación con el triunfo de la candidatura de Francisco Gento, con 309 votos.

Le siguieron como más inmediatos Pérez Francés (ciclismo), con 296 votos, y Díaz de la Gándara (atletismo), con 288 votos.

## REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL ESTADIO DE VALLEHERMOSO

HOY MIERCOLES, DIA 8 DE ENERO, A LAS 6,30 DE LA TARDE COMBINADO NACIONAL DE AFICIONADOS

contra una SELECCION DE AFICIONADOS DE CASTILLA

Y A LAS 8,15 DE LA NOCHE PRESELECCION NACIONAL DE JUVENILES

contra el REAL GIJON

Venta de localidades: De 11 a 1, en las taquillas de la Federación (Alberto Bosch, 13). En las taquillas del Estadio (Islas Filipinas), desde las 5 de la tarde.

Precios: Asiento de tribuna sin numerar, 25 ptas. Entrada de pie, 10 ptas.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Ya están decididas las fechas de los partidos cuartos de final de la Copa de Ferias, Valencia-Ujpest. El primero tendrá lugar en Mestalla el día 8 de marzo y el segundo el primero de abril en Budapest.

Los cronistas deportivos de la Prensa bilbaína coinciden en afirmar que el encuentro jugado el pasado domingo en San Mamés, entre el Atlético y el Elche, fue el mejor y más interesante de todos los disputados en la presente temporada.

En encuentro amistoso jugado en Buenos Aires el Independiente, campeón argentino, ganó al equipo austriaco Viena por tres tantos a cero.

El diario «Informaciones», de Alicante, dice que el Inter continúa interesándose por los jugadores del Elche Eulogio Martínez y Cardona, pero que lo más probable es que el Club ilicitano no acceda a su traspaso, dada la buena clasificación que lleva en la Liga, y que de concertarse algo sea para la próxima temporada.

La lesión sufrida por Re en el partido del pasado domingo es una rotura de fibras en el músculo derecho, por lo que el jugador azulgrana estará inactivo un plazo mínimo de quince días.

## LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

## Sorprendente derrota del Juventud frente al Barcelona

NORMALIDAD EN LOS RESULTADOS DEL GRUPO CASTELLANO

La jornada del domingo último se disputó completa en los dos grupos de la Liga Nacional de Primera División.

En el grupo A dio comienzo con ella la segunda vuelta de la competición, con una jornada sin sorpresas, ya que ganaron los tres considerados de antemano como favoritos.

En su cancha de Palos de Moguer, el Canoe dio buena cuenta del Sevilla; pero los nadadores no consiguieron remontar los 29 puntos que los andaluces les sacaron en la primera vuelta, ya que la defensa de los madrileños fue muy deficiente, y en la segunda mitad tampoco funcionaron bien los nadadores en la tarea ofensiva.

El Estudiantes, sin Martínez Arroyo, batió con facilidad al Agromán, pese a que el equipo estudiantil no estuvo a la altura de su categoría. El Agromán es seguro que esta temporada descenderá a Segunda División, ya que, francamente, es preciso decir que no tiene equipo para figurar en la categoría de honor.

Por último, en Bilbao, el Aguilas batió al Helios zaragozano en un encuentro de muy escasa calidad, pues en la cancha sólo se pudo apreciar la buena voluntad y entusiasmo de ambos conjuntos.

En el grupo B, o catalán, se dio el domingo la gran sorpresa de la derrota del Juventud de Badalona frente al Barcelona, con lo que los azulgrana se anotaron su segunda victoria en lo que va de Liga.

Este tropiezo inesperado del Juventud puede poner en peligro la clasificación del equipo de Badalona para la segunda fase de la Liga.

También resultó algo sorprendente la derrota sufrida por el Picadero en Mataró, derrota por 18 puntos de diferencia. En verdad

### LAS APUESTAS DE FUTBOL

## Trescientas treinta y cuatro pesetas para los de catorce aciertos

Resultado del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XV jornada de Liga del día 5 de enero de 1964:

Columnas: 11.876.243.

Recaudación: 47.504.972 pesetas. 55 por 100 de premios: Pesetas 26.127.734,60.

### REPARTO DE PREMIOS

26.127.734,60 pesetas, a repartir entre 78.173 de primera categoría, con 14 aciertos, a 334,20 pesetas cada uno.

Los de 13 y 12 resultados se quedan sin premio porque es tal el número de acertantes que les correspondería un dividendo inferior a 50 pesetas, pasando los fondos respectivos a incrementar el destinado a los de 14.

Los de 12 pasan de 174.185, que sería el tope máximo para un dividendo mayor de 50 pesetas. Al no cobrar los de 12, ese fondo pasa por mitad a los de 13 y 14; pero, a pesar de ese incremento, no cobran los de 13 porque han sido más de 261.278 los acertantes, y, por consiguiente, el dividendo es menor también de 50 pesetas.

Todo el fondo de premios, pues, a los de 14 aciertos.

### GRUPO PRIMERO

Canoe, 58; Sevilla, 42.  
Agromán, 39; Estudiantes, 66.  
Aguilas, 51; Helios, 34.

### GRUPO SEGUNDO

Barcelona, 54; Juventud, 59.  
Mataró, 71; Picadero, 53.  
Lejía Conejo, 51; Aismalibar, 58.

que se esperaba más del Picadero, aunque su adversario contara a su favor el factor cancha.

En el tercer encuentro del grupo, el Aismalibar se impuso al Lejía Conejo en su cancha de Montgat, pese a que este último equipo se batió bien ante el gran favorito del grupo.

BENEDICTO

### GALGOS EN CAMPO

## EL CAMPEONATO DE ESPAÑA COMENZARA DEFINITIVAMENTE EL DIA 14

LAS PRIMERAS OCHO COLLERAS DE LOS DIECISEISAVOS SE DISPUTARAN POR LA MAÑANA EN VENTA DE LA RUBIA

En la última reunión del Comité directivo de la Federación Española Galguera se tomó el acuerdo de comenzar definitivamente el Campeonato de España de galgos en campo el día 14 del actual mes de enero, con el fin de no coincidir con el Campeonato Nacional Militar.

Se llevó a efecto el sorteo de las colleras para los dieciseisavos de final, cuyo resultado ha sido el siguiente:

#### Día 14:

Cáceres-Guadalajara.  
Cádiz-tercero de Madrid.  
Subcampeón de Toledo-Militar.  
Málaga-subcampeón de Sevilla.  
Zaragoza-Valladolid.  
Palencia-Avila.  
Toledo-Madrid.  
León-Albacete.

#### Día 15:

Sevilla-Jaén.  
Almería-Huelva.  
Badajoz-Huesca.

### AJEDREZ

## TORNEO DE HASTINGS

HASTINGS (Sussex, Inglaterra). Resultados de las partidas aplazadas correspondientes a la séptima ronda del torneo de ajedrez de Hastings:

Gligoric (Yugoslavia) y M. Bely (Hungría), tablas.

B. Brinck-Claussen (Dinamarca) y O. Hindle (Gran Bretaña), tablas.

#### Clasificación:

1. Tahl (URSS) y L. Lengyel (Hungría), 5,5 puntos.
3. "Ex aequo": A. Jhasin (URSS) y S. Gligoric, 5.
5. N. Littlewood (Gran Bretaña), 4,5. (Alfil.)

## Florencio Hueros, vencedor del Gran Premio Reyes de cross

BARASA SE ADJUDICÓ EL TRIUNFO POR EQUIPOS

El Piratas Club celebró en la noche de Reyes su II Gran Premio de Cross, por el barrio de Narváz, batiendo todas las marcas de participantes en esta prueba.

A las 11,35 de la noche se dio la salida a 55 corredores juveniles por recorrer 2.900 metros. Ya desde la salida tomó el mando de la carrera el juvenil de la Standard Esteban Serrano, que fue aumentando su distancia sobre los demás para llegar a la meta en vencedor con el tiempo de 9' 19" 6/10. A continuación se clasificó Rubio (HHT), a 15"; Alonso, independiente, a 20"; Ruiz (San Ignacio), a 23"; López (Standard), 26". Se clasificaron a continuación hasta 27 corredores. En esta prueba triunfó por equipos el San Ignacio.

A las doce en punto de la noche se dio la salida a los seniors y juniors, en número de 53.

A los mil metros de la salida se despegó Florencio Hueros, que mantuvo ya durante el resto de la carrera una distancia de 25 metros

sobre su más próximo competidor, el junior del INI Almaraz, y entró vencedor, con el tiempo de 17' 4" 2/10. Se clasificaron a continuación: Almaraz (INI), a 4"; Albert (Independiente), a 15"; Criado (Independiente) a 22" 4/10, y Pérez Laguna (Barasa), a 33" 4/10. A continuación se clasificaron 29 corredores.

Por equipos triunfó en la categoría juniors, Hermandades de Trabajo, y en seniors, el equipo de Barasa.

La prueba transcurrió ante numerosísimo público y no hubo que lamentar el menor gesto antideportivo, dentro de la habitual corrección y buena organización que va caracterizando a esta prueba nocturna del Piratas Club, única en su categoría en Madrid.

## HOY, INSCRIPCION DE ESPAÑA EN LA OLIMPIADA DE TOKIO

EL ACTO TENDRA LUGAR ANTE EL EMBAJADOR DEL JAPON

Esta tarde, a las 7,30, en el domicilio del Comité Olímpico Español (Ferraz, 16), José Antonio Elio la formalizará la inscripción de España en la XVIII Olimpiada ante el embajador del Japón en nuestro país, según exige el protocolo olímpico. Como es sabido, los próximos Juegos Olímpicos, que comenzarán en el mes de octubre, se celebrarán en Tokio. En ellos, de acuerdo con el programa que se han trazado las Federaciones Nacionales, el deporte hispano estará representado por una pequeña pero selecta representación, siendo el acto de esta tarde el requisito protocolario para que la bandera española esté presente en la gran ocasión de la Olimpiada de 1964.

## CINE



Vuelve «Duelo al sol», la película que marcó un éxito en el cine mundial. «Duelo al sol» se estrena el jueves 9 en los cines Pompeya y Palace

## AVENIDA ¡3 SEMANAS! TRIUNFALES!

¡TODOS LOS DIAS, LECCIONES DE AMOR, LECCIONES DE HUMOR A CARGO DE "DON JUAN" SINATRA!



FRANK SINATRA

LEE J. COBB-MOLLY PICON  
BARBARA RUSH  
JILL ST. JOHN

DIRECTOR  
BUD YORKIN  
PANAVISION  
TECHNICOLOR



Y LA PRESENTACION DE  
TONY BILL

# Galardo y Calaveras

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# POMPEYA \* PALACE

MAÑANA JUEVES SE HONRAN EN PRESENTAR UNA PELICULA QUE LE ASOMBRARA MAS QUE ANTES, Y CUYO TITULO USTED SI CONOCE PORQUE SE HA CONVERTIDO EN LEYENDA



TECHNICOLOR

!!LA MAS VIBRANTE EPOPEYA DE LA HISTORIA DE LA CINEMATOGRAFIA!!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

YA SE ACERCA LA FECHA! **SABADO 11**

**CIRCO PRICE**  
GRAN FESTIVAL MUNDIAL

DEL **CIRCO**  
**El HOMBRE CAÑON**  
**La BALA HUMANA**

**LOS 20 MEJORES CIRCOS DEL MUNDO**

REPRESENTADOS POR SUS MAS FAMOSAS ATRACCIONES

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.  
CALLAO. Escuela automovilista. Preclados, 23. Duque Sesto. 3. Teléfono 2224462.

### AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiña, 32. 2764206.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta veinticuatro meses.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea.

Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

**BLENORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

### GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio 30 bis. 2222980.  
PONS. General Fardifias. 32. 2764206.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

**HIPOTECAS**, rapidez discreción. Gadea. Pardiña, 61.

**HIPOTECAS**, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Fardifias. 58.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

### PATENTES

OFRECESE licencia patentes invención 251.499; «Procedimiento y aparato para hacer fieltro o afieltrar materiales fibrosos». 263.505; «Distribuidor de líquido pulverizado». Dirigirse oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.

### TELEVISORES

TELEVISORES. 475 mensuales 8 días prueba gratuitamente. Servimos simple llamada. 2562479.

### VENTAS

OFRECESE licencia patentes 259.800: «Perfeccionamientos introducidos de cargadores cisternas inodoros». Rodríguez Rivas: Oficina Patentes. Registro Propiedad Industrial.

## «LA HORA», DISCO DE ORO A LA MEJOR CANCION ESPAÑOLA 1963



Los últimos días del año recién finalizado han traído el balance de la popularidad en el campo de la canción ligera, dentro del programa «Hit Parade», de Radio Nacional de España, con el cómputo de la votación de los oyentes a sus discos favoritos.

«La hora», la canción que obtuvo el primer premio en el V Festival Español de la Canción, ha obtenido el más rotundo refrendo al éxito que consiguió en Benidorm en el gran certamen musical de la R. E. M. «El Disco de Oro 1963 a la mejor canción e intérprete nacionales», otorgado por «Hit Parade», ha sido para «La hora», de Seliés y Portolés, en versión de Tito Mora. Unimos la nuestra a las múltiples felicitaciones que por este motivo están recibiendo autores e intérpretes de la canción galardonada.



— Napoleón, niño.  
— El sello de correos.  
— «El buque fantasma».  
— Un hombre llamado Luis Braille...

...y otros variados espacios, en un nuevo guión correspondiente a la serie

## «EL CASTILLO DE LAS 7 TORRES»

y dentro del programa

## «ONDAS ESCOLARES»

que dirige JOSE LEON DELESTAL

HOY MIERCOLES

POR

## «LA VOZ DE MADRID»

(a las 19,25)

La Voz de Cantabria y La Voz de Palencia (a las 17,30), La Voz de Asona y La Voz de Levante (a las 18,30), La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alicante (a las 19,00), La Voz del Mediterráneo (a las 19,30), La Voz de León, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cataluña, La Voz de Alava, La Voz de Valladolid y La Voz de Extremadura (a las 20,00), La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20,30), La Voz de Vigo, La Voz de Sagunto, La Voz de Orihuela, La Voz de la Ribera Valenciana, La Voz de la Costa Brava y La Voz de Requena

Es un programa de servicio público de la R. E. M.

## GRAN EXITO DE «LA VOZ DE VIGO» EN SU CAMPAÑA NAVIDEÑA

Al igual que en años anteriores, la emisora de la R. E. M. en la bella ciudad atlántica ha colaborado estrechamente con el Gobierno Civil y Jefatura Provincial en la Campaña de Navidad del Necesitado.

Desde los micrófonos de «La Voz de Vigo» se apresuró el latido de generosidad cristiana de los corazones, despertando un verdadero pugilato entre los oyentes con motivo del sorteo de «La Tarta de la Felicidad», una simpática iniciativa radiofónica nacida en la emisora viguesa y que este año redondeó una cifra muy importante para la referida campaña.

Igualmente obtuvo éxito resonante el festival artístico organizado y realizado por «La Voz de Vigo» con el mismo fin y que coronó con el cartel de «No hay billetes» colgado en la taquilla del más importante coliseo vigués, una serie de programas previos de presentación y selección de intérpretes, celebrados en una sala de fiestas de la población.

Todo el equipo de «La Voz de Vigo», con Antonio García Maylín, su director, al frente, trabajó incansable y entusiastamente en la campaña navideña de la Emisora.

# MUSICA

## FILMOTECA NACIONAL

Reanudación de las sesiones. Próximo jueves, 9, salón de academia, 6,30 tarde y 10,15 noche, sesión doble homenaje a Jean Cocteau del Instituto Nacional de In-teau: Les parents terribles y El testamento de Orfeo.

# TEATRO

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 10,45: Maruja Diaz en la famosa comedia musical americana Kiss me Kate (Bésame, Kati), de Cole Porter, con Juan Barbará. ¡Un nuevo espectáculo musical! Dirección: José Tamayo Localidades, cuatro días antelación.

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: La pareja (de Jaime de Armiñán). Con Guillermo Marin, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes. Director: José Tamayo. Compañía titular.) 7 y 10,45: Luis Prendes, Lola Cardona, en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. ¡Apoteósico triunfo de la obra más famosa y universal de Casona!

**CALDERON.** — (2931333.) 7, 10,45. Revista. Antonio Casas, Juanito Navarro, Manolito Diaz, presentan Todos contra ella, con Addy Ventura, Julio Riscal. Viernes, 10,30 noche. Homenaje a Tony Leblanc, como despedida por su viaje a América. ¡Sensacional fin de fiesta! Ocho últimos días.

**COMEDIA.** — Viernes próximo, 11 noche, presentación de Gracita Morales y José Luis López Vázquez con el estreno Los palomos (de Alfonso Paso).

**COMICO.** — 7, 11. Compañía María Fernanda D'Occón, en La chica del gato (de Carlos Arniches), con Manuel Alexandre, Valeriano Andrés, Antonia Más y la colaboración de Pablo Palitos. Director: Mario Antón.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 10,45: Gorrión (de Alfonso Paso). ¡Divertidísimo! ¡Pregunte!

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45: Nati Mistral en la farsa musical La Perrichola (de Luca de Tena y el maestro Moraleda), con Rafael Alonso y Guadalupe Muñoz Sampedro; "ballet" y coreografía: Alberto Portillo. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 tarde: La prudencia en la mujer (de Tirso de Molina), con Carmen Bernardos, Armando Calvo y Angel de la Fuente. Ultima semana.

**GOYA.** — Viernes día 10, estreno de La casa de Bernarda Alba (de Federico Garcia Lorca).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Metro Banco, salida Barquillo.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta a María Cuadra, Rafael Arcos y Rafael Navarro, en Sí, quiero. El mayor éxito de Paso. Con Luisa Rodrigo, Elias y Rosita Palomar. ¡Alegría! ¡Optimista! ¡Divertidísimo! "De todas las obras de Paso, ésta es la mejor." (Llovet, "A B C"). "Un auténtico éxito de los de verdad." (García Pavón, ARRIBA.)

**LARA.** — (2211631.) 7 y 10,45: Conrado Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso Ibañez Serrador, con Carlos Casaravilla, en Aprobado en inocencia (de Luis Peñafiel). ¡Un éxito de clamor! Hacia las 300 representaciones.

**LATINA.** — Revista Colsada. 7, 10,45: Espérame en la Luna (una revista de "altura"). Finita Rufet, Luis Cuenca, Pedro Peña. Un éxito cómico de clamor.

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45: Compañía revistas Zori-Santos, con Licia Calderón, Rafael López Somozza, Mercedes Llofrü y Le "ballet" de Miss Baron: Me lo dijo Adela. El espectáculo más atractivo de Madrid.

**MARIA GUERRERO.** — (Dirección: José Luis Alonso.) 7 tarde: Los verdes campos del Edén (de Antonio Gala). "Un espectáculo inolvidable." (Enrique Llovet, "A B C"). por Amelia de la Torre, José Bódalo, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis, Rosario García Ortega, Margarita García Ortega, Rafael Aparicio, José Vivó, Alfredo Landa y toda

la compañía titular. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 30; principal, 15; y anfiteatro, 5. (Noche, descanso compañía.)

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Viernes, sábado y domingo, 7 tarde, extraordinarios recitales de danza, por Nana Lorca. Concertistas de guitarra: R. Modrego y P. de Lucía. Cantar: Pepe de Algeciras. Pianista: Joaquín Parra. Localidades en taquilla.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Viernes 17. Compañía Alberto Ciosas. Estreno: Edición especial.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! Más de 200 representaciones. Creación extraordinaria de Mari Luz Real y Pepe Bárcenas, con la colaboración de Esperanza Roy y Paquito Cano. Despachanse localidades con tres días de antelación.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Analia Gade y Vicente Parra en La carraca (versión de Claudio de la Torre). Dirección: José Osuna.

**VALLE INCLAN.** — (Torre Madrid. 2411389.) 7 tarde, 10,45 noche: Conchita Montes presenta Mary, Mary, una comedia alegre y divertida, de éxito mundial. ¡Cuarto mes triunfal!

**ZARZUELA.** — (2214341.) 7 y 10,45: Celia Gámez presenta la revista de gran espectáculo Buenos días, amor (de Rigel, Arozamena y maestro García Segura), con Chicho Gordillo, Jovita Luna, José Luis Coll, Georg Koen y María Martín. Espectacular "ballet". Coreografía: Ricardo Ferrante. Dirección escénica: Ángel F. Montesinos. Supervisión: Celia Gámez. Localidades con cinco días de antelación. Autorizado mayores 18 años.

# CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teléfono 2314607.) Hoy miércoles, 5 y 7,30 tarde. Dos últimos días de El Circo de las Navidades, con Binder and Binder. ¡Sensacionales saltadores equilibristas a la balanza! Osos motoristas, Mr. Karmus y sus poneys, The Rone, Les Coronas, Tonisko, Los Osados, Los perros de Miss Lidia, Troupe Vasallos, The Waránchs, Lorentis Sisters, The Belfis, Hermanos Madrid, ¡15 nuevas y sorprendentes atracciones! (Tolerado.) 11 noche: Gran gala de lucha. Mañana jueves, 4 tarde, gran gala infantil, con precios reducidos para todos los niños y muchos obsequios y juguetes.

# CINE

**ALBENIZ.** — 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25, 9,55.)

**ALCALA.** — Los defraudadores y Nuevas aventuras de Miguel Strogoff.

**ALCANTARA.** — Cuarto Festival de Tom y Jerry y La guerra de los botones.

**ALEXANDRA.** — Hotel Internacional.

**AMAYA.** — Las aventuras de Tom Sawyer.

**APOLO.** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**ARGUELLES.** — 5: Los hijos del capitán Grant. Tolerada.

**ASTUR.** — Cuarto Festival de Tom y Jerry y Tarzán y el safari perdido.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,15: Gallardo y calavera (Frank Sinatra, Bárbara Rush). Technicolor, panavisión.

**AZUL.** — Vivan Las Vegas y Con él llegó el escándalo.

**BAHIA.** — El último vikingo y El imperio del crimen.

**BARCELO.** — 7, 10,45: Los hijos del capitán Grant. Tolerada.

**BECERRA.** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**BECCUER.** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**BELLAS ARTES.** — Patrullero PT-109.

**BENAVENTE.** — Robin Hood y los piratas y El gran espectáculo.

**BENLIURE.** — 7, 10,30: Las minas del Rey Salomón (Deborah Kerr, Stewart Granger). Color. Tolerada.

**BILBAO.** — Patrullero PT-109.

**BULEVAR.** — Las aventuras de Tom Sawyer.

**CALIFORNIA.** — Jessica y La isla de Arturo.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Una parisina (color; B. Bardot, Ch. Boyer, H. Vidal). Cuarta semana.

**CANDILEJAS.** — La cara del terror y Hotel Internacional.

**CAPITOL.** — 7, 10,30: La verbena

de la Paloma (Eastmancolor, Dialscope). Conchita Velasco, Vicente Parra.

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Vamos a contar mentiras y Hotel Internacional (Elizabeth Taylor). Primer reestreno.

**CARLOS III.** — Amor en Hawái.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Juanito y El Pirata Negro. Tolerado.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,15: Hotel Internacional (Elizabeth Taylor).

**CERVANTES.** — La frontera del terror y El secreto de Tomy.

**COLISEVM.** — 6,45, 10,15: Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon). ¡Cuarto mes triunfal!

**CONCEPCION.** — Los guerrilleros y Los hijos del capitán Grant.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — Amor en Hawái.

**COPACABANA.** — Continua, 4,30: Primer festival de Popeye (color). Un día en las carreras. (Tolerado.)

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, continua: Piloto a la Luna, La carga de la brigada ligera.

**CHAMBERI.** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**DOS DE MAYO.** — 5: Rocambole, El león de Esparta. Tolerado.

**EMPERADOR.** — (2431151.) Continua 4: Tarzán de los monos y Duelo en el Atlántico (cinemascope; Robert Mitchum). Ambas color. Toleradas.

**ESPRONCEDA.** — Regreso a las minas del rey Salomón y La taberna del irlandés.

**EUROPA.** — El león de Esparta y Rocambole.

**FANTASIO.** — El apartamento.

**FELIPE II.** — El Zorro en peligro y Jumbo.

**FIGARO.** — El apartamento.

**FLORIDA.** — Tammy la muchacha salvaje y Salto mortal.

**FUENCARRAL.** — 4,30, 7, 10,45: Los tres caballeros. Tolerada. Technicolor.

**GALILEO.** — Al bord. de la eternidad y El imperio del crimen.

**GAYARRE.** — Maldición amarilla.

**GONG.** — 4,30, 6,30: Gran programa infantil. Navidades en la jungla y Dibujos.

**GONG.** — 8,30, 10,30: Man hunt. Tolerada.

**GRANADA.** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**GRAN VIA.** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamisión, eastmancolor. Tolerada. Complementará el programa el cortometraje El fabuloso mundo de los niños.

**IBIZA.** — Bellezas en auto-stop y Pinocho.

**IDEAL.** — 4: Las minas del Rey Salomón (Deborah Kerr, Stewart Granger). Technicolor. Tolerada. Pases: 4, 6, 8, 10,15.

**IMPERIAL.** — Continua 10 mañana: Complementos y Los tres caballeros (la más genial de Walt Disney). Tolerada.

**IMPERIO.** — Caravana de esclavos y Caballo Blanco.

**INFANTAS.** — Las aventuras de Tom Sawyer.

**IRIS.** — Continua, 4,30: El pirata negro (color). Un día en las carreras. (Tolerado.)

**JORGE JUAN.** — Las aventuras de Tom Sawyer.

**LIDO.** — Patrullero PT-109.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Aventura en Roma (Charlton Heston, Elsa Martinelli). Panavisión.

**LUCHANA.** — 7, 10,30: Las minas del Rey Salomón (Stewart Granger). Color. Tolerada.

**LUX.** — El león de Esparta y Rocambole.

**MADRID.** — 4,30, 7 y 10,30: Los reyes del Sol (Yul Brynner, George Chakiris). Technicolor. Panavisión. Tolerada.

**MAGALLANES.** — 4: Cuarto Festival de Tom y Jerry y Tarzán y el safari perdido. (Tolerado.)

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: Hotel Internacional. (Color.)

**MARVI.** — Las minas del rey Salomón.

**METROPOLITANO.** — Todo el oro del mundo y Vuelta a la vida.

**MONTERA.** — La taberna del irlandés.

**MONUMENTAL.** — 5: Los hijos del capitán Grant. Tolerada.

**MORASOL.** — Todo el oro del mundo y Vuelta a la vida.

**MUÑOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: Cuarto Festival Tom y Jerry, Tarzán y el safari perdido. Tolerado.

**NARVAEZ.** — Maciste el Coloso y La taberna del irlandés.

**NIZA.** — Extraña misión y Noches de Casablanca.

**ODEON.** — Patrullero PT-109.

**ORAA.** — Rocambole y Los valientes andan solos.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,30, 10: El gatopardo (Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon).

**PALACE.** — Luz en la ciudad.

**PALACIO DEL CINE.** — Hotel Internacional.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — El mundo de Suzie Wong.

**PALAFOX.** — 55 días en Pekín.

**PANORAMA.** — El último vikingo y El imperio del crimen.

**PAVON.** — Todo el oro del mundo y Vuelta a la vida.

**PAZ.** — 6,30, 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. (Película: 6,45, 10,15.)

**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua, 4: Rocio de la Mancha, Juntos ante el peligro.

**PENALVER.** — Vuelta a la vida.

**PEZ.** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuela.

**POMPEYA.** — Luz en la ciudad.

**POSTAS.** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**PLEYEL.** — Bellezas en auto-stop y Los titanes.

**PRINCESA.** — Patrullero PT-109.

**PRINCIPE PIO.** — Todo el oro del mundo y Vuelta a la vida.

**PROGRESO.** — El testamento del doctor Cordelier.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Aiki en el colegio, Billy el Niño.

**REAL CINEMA.** — Tres azafatas.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Mi amigo "Flipper". Película autorizada especial para menores.

**RIAJTO.** — 7, 10,30: El apartamento (Jack Lemmon, Shirley McLaine, Fred MacMurray).

**RICHMOND.** — La parisina y El pequeño campeón.

**RIVIERA.** — Rocambole y El rebelde orgulloso.

**ROSALES.** — Maldición amarilla.

**ROXY «A».** — Amor en Hawái.

**ROXY «B».** — El mundo de Suzie Wong.

**SAINZ DE BARANDA.** — Todo el oro del mundo y Vuelta a la vida.

**SALAMANCA.** — Los hijos del capitán Grant.

**SAN CARLOS.** — 4,30: El imperio del crimen y Las aventuras de Tom Sawyer. Color. Tolerado.

**SAN DIEGO.** — Una razón para vivir y Un día en las carreras.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,15: Regreso a Peyton Place (color; Eleanor Parker, Jeff Chandler).

**SAN REMO.** — Rocambole y El león de Esparta.

**SOL.** — 10 mañana: Una noche en la Opera y Suspense hora cero. Tolerado.

**SORRENTO.** — La venganza del corsario y Las aventuras de Tom Sawyer.

**TIVOLI.** — Los reyes del sol.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,15: Tres azafatas (Dolores Hart). Panavisión. Color.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continua 6: Hotel Internacional (Elizabeth Taylor, Richard Burton). Color, cinemascope.

**URQUIJO.** — Hotel Internacional.

**VALLEHERMOSO.** — Zafarrancho de combate y La taberna del irlandés.

**VELAZQUEZ.** — La frontera del terror y El secreto de Tomy.

**VERGARA.** — Patrullero PT-109.

**VICTORIA.** — Canción de juventud y La taberna del irlandés.

**VOY.** — El diablo blanco y Nobleza baturra.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. (Pases: 5, 6,35, 8,35 y 10,25.) La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

# VARIOS

**ALAZAN.** — Sala de fiestas.

**BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas.

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**DANCING CLUB.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Gall o-Iraeta; Ibarreta-Alberdi. Begoñés V-Sarasola II; Durán-Beitia. Dúo-Alsúa; Solozábal-Aguirre.

**JHAY.** — Sala de fiestas.

**LIDO.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**PALMERAS.** — Sala de fiestas.

**RIVER CLUB.** — Sala de fiestas.

**SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

# RADIO

## "LA VOZ DE MADRID"

### SOBREMESA

14,18: "Éxitos de la orquesta de Alcañal". — 14,30: "Diario hablado de Radio Nacional de España". 14,47: "Que usted lo pase bien". — 15,01: "Cita en la tarde". — 15,16: "La Voz del Deporte". — 15,26: "Ritmos en colores". — 15,49: "Parada española del disco". — 16,04: "La Voz del Taxista".

### TARDE

17,02: "Noches de Madrid". — 17,35: "Canciones por François Hardy". — 17,45: "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes". — 18,30: "Siempre ellas: las novias de España". — 18,48: "Club de amigos de La Voz de Madrid". — 19,25: "Ondas escolares". — 19,50: "A París con globo".

### NOCHE

20,08: "Un disco en la tarde". — 20,15: "La nueva ola musical". — 21,15: "Interpretaciones al piano". — 21,25: "Música y palabras". — 21,40: "La Voz de la Fiesta". — 21,48: "Feria de sueños". — 22: "Diario hablado de Radio Nacional de España". — 22,19: "La anécdota diaria". — 22,20: "El mundo de la noche". — 22,21: "Pantalla cinematográfica". — 22,55: "Teatro Calderón". — 23,01: "Panorama musical". — 23,30: "Escenarios". — 23,45: "Grabaciones en alta fidelidad". — 0,45: "Buenas noches a nuestros amigos". — 1: "Sumario, cierre de la emisión".

# TVE

## MIERCOLES

### SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,17: Primera página. — 2,30: Páginas especiales. — 3,30: Para vosotras. — 3,40: Oscar (Capítulo III). — 4: Final.

### CULTURAL

6: Academia TV. — 7: Universidad TV.

### NOCHE

7,30: El padre de la novia. — 8: Biografía del recuerdo. — 8,30: Dibujos animados. — 8,39: Fiesta brava. — 8,53: Mundo ligero. — 9: Historia de mi barrio. — 9,30: Telediarío. — 9,47: El tiempo. — 9,55: Marcando el compás. — 10: Rompeolas. — 11: Primera fila. — 12: Telediarío. — 12,20: El programa de mañana. — 12,23: Medianoche. — 12,30: Cierre.

### JUEVES

### SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,17: Primera página. — 2,30: Páginas especiales. — 3: Telediarío. — 3,30: Para vosotras. — 3,40: Oscar (Capítulo IV). — 4: Final.

### INFANTIL

4,02: Bugs Bunny. — 4,10: Caravana. — 5: Recreo. — 6: Final.

### CULTURAL

6,02: Academia TV. — 7: Universidad TV

### NOCHE

7,30: Presentación. — 7,32: Telefilm seriado. — 8: Destino TV. — 8,30: Dibujos animados. — 8,53: La familia por dentro. — 8,53: Mundo ligero. — 9: Enigma. — 9,30: Telediarío. — 9,47: El tiempo. — 9,55: Marcando el compás. — 10: Perry Mason. — 11: Concertino. — 12: Telediarío. — 12,30: El programa de mañana. — 12,33: Medianoche. — 12,30: Cierre.

# UNA SONRISA, POR FAVOR



## SIN PIES

Poco a poco la bicicleta va procurando emociones diferentes. Primero, sin una mano; después, sin manos, y, finalmente, el colmo de la felicidad ciclista, se llega a esto que ha conseguido esta guapa chica alemana: ir sin pies. El éxito le ha hecho poner un gesto medroso al conseguir la pirueta. (Fotografía Fiel.)

## MODA PARA LA BRISA

En Londres se ha presentado una moda invernal para los días malos. Estas dos señoritas hacen la pameña de que la brisa les despeina y aprovechan para lucir dos bellos modelos. Las dos, con pantalones, a la orilla del agua y despeinadas, ponen un gracioso gesto de lucha contra el viento. (Keystone.)

## INVENTO DOMESTICO

Esta que aquí ven es una ventana con persiana en el propio cristal. Se ha presentado en una Exposición de la construcción que se celebra en Copenhague, y supone un invento revolucionario para el hogar. El cristal, transparente, girándole ligeramente se vuelve opaco gracias a una escarcha artificial. (Fotografía Fiel.)





**NUEVO HORIZONTE** quiere abrir caminos de perfeccionamiento a la vida española, con ánimo constructivo.

Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección pretende suscitar una eficacia colectiva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

**NUEVO HORIZONTE** es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento, al servicio del pueblo español.

Nuevo horizonte de vida española . . . . .	20
El campo andaluz . . . . .	10
La transformación agraria . . . . .	20
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria . . . . .	20
La formación profesional y la nueva sociedad . . . . .	15
25 años abiertos al futuro . . . . .	15
El desarrollo regional de España . . . . .	20
Ante el Mercado Común Europeo . . . . .	20
José Antonio en el nuevo horizonte . . . . .	15
El mensaje de José Antonio . . . . .	20
Franco ante el nuevo horizonte . . . . .	20
Rumbos de la empresa nacional . . . . .	20
Panorama de la educación . . . . .	20
El pueblo español . . . . .	20
Hacia nuevas estructuras comerciales . . . . .	20
Expansión necesaria del comercio exterior . . . . .	25
Desarrollo social de la cultura . . . . .	20
Nueva ordenación bancaria . . . . .	20
Planificación del desarrollo económico . . . . .	25
Perfeccionamiento de la función representativa . . . . .	20
Caminos de superación social . . . . .	20
La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca . . . . .	25
Aspectos humanos y sociales de la emigración . . . . .	20
Racionalización económica . . . . .	20
Mentalidad productiva y conciencia social . . . . .	25
La educación y la nueva sociedad . . . . .	25
La forja del futuro. Batallas de la paz . . . . .	25
Nuevo Horizonte de la Información . . . . .	25
Bases de la democracia española . . . . .	30
Nuevo Horizonte Iberoamericano . . . . .	25
El deporte y la vida española . . . . .	25
Comunicación entre Sociedad y Estado . . . . .	20
La juventud y el nuevo horizonte . . . . .	25
Nuevo horizonte del turismo español . . . . .	30
La información y la nueva sociedad . . . . .	25
Nuevos horizontes políticos . . . . .	25
Desarrollo económico y transformación social . . . . .	35
Afanes y estímulos de la expansión económica . . . . .	40
La mujer en la nueva sociedad . . . . .	25
Premisas del desarrollo económico . . . . .	30
Presencia actual de la radiodifusión . . . . .	30
Representación y elecciones sindicales . . . . .	25
Nueva democracia y eficacia social . . . . .	30
Compromiso social y progreso económico . . . . .	25
Europa a la vista . . . . .	25
Convocatoria nacional del desarrollo económico . . . . .	30

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral . . . . .	20 ptas.
PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fuyo . . . . .	25
LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón . . . . .	30
REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo . . . . .	50
TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral . . . . .	20
JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río . . . . .	25
LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor . . . . .	25



# NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • MADRID-15

Ayuntamiento de Madrid

La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama político actual.